工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張

本報今日出紙三大張仍售壹毫

中共準備與蘇攤牌

北平籌備在三月開國際共黨大會 與俄共中央委員會會議唱對台戲

【倫敦十一日合衆國際社電】中共刻在從亦籌備，擬於北平召開一次共黨領袖代表大會，此一會議，可能引起與蘇俄總理赫魯雪夫之國際共產主義攤牌，此會議係定三月五日召開。此間今日收到之外交消息稱：接獲出席此一會議之請柬者，不僅有歐洲若干國家之共黨首領，亞非兩洲各國共黨之首腦亦接有請柬。此一會議將與亦定於三月五日舉行之俄共中央委員會議（將在莫斯科召開）相抗衡。據猜：此兩會議均分別將帶爆炸性之中俄共爭執列入議程。此間之共黨問題專家於今日預測：將來會有「好戲演出」。反對赫魯雪夫路線之主角中共頭目毛澤東，渴望爭取他國共黨首腦（尤其是近有中共人員活動甚力之亞非國家內之共黨首領）之公開支持。毛澤東一直認本身爲繼承史達林之人，即世界共黨之新領袖。據稱：渠對赫魯雪夫之思想與政治傾向，所採立場不妥協之程度正與日俱增。因此，一般人士相信，北平與莫斯科舉行唱對台戲式之會議，將係爲中俄共衝突之高潮，而可能觸使中共與蘇俄大事攤牌。若干專家甚至預測：中共與俄共將會斷絕關係，純以外交程度之國家關係，即於根本上不睦。共黨問題之專家認爲：赫魯雪夫最近默不作聲，至少半因一心注意共黨集團內部之糾紛，及一心注視於三月五日在俄共中央委員會議中採取之立場。力謀挽亞洲各國共黨支持之毛澤東，結果可能獲北韓、北越、印尼與日本共黨支持。印度共黨之立場，則因中共侵略印度領土之故，而有所分歧。外蒙古則已於最近表明態度支持蘇俄。中共因決心滲透非洲之革命運動與大量推出經濟援助之故，即可能取得非洲共黨之支持。在歐洲境內，已知成爲中共直要擁護之國家，僅有阿爾巴尼亞一國而已。惟有跡象顯示中共在歐洲地區爲蘇俄附庸之共黨內，及歐洲其他各國內設立本身之「細胞組織」。據倫敦與蘇俄內消息極端靈通人士之看法，中共與蘇俄如今和解之可能性殊少，因雙方衝突之程度過大，歧見極爲明顯。加斯特羅統治之古巴，爲中共活動之最新場地。據報：中共之特工人員正在古巴大實實驗，販賣反西方（顯然激烈反美）之共產主義。俄共之理論家蘇斯洛夫曾於數日前發出警告稱：「吾人在政治方面可以妥協，在思想方面則不能妥協」。莫斯科高層且曾多次作警告（就表面看來，係以中共爲警告之對象），稱：「欲吾人於基本問題從事讓步，乃不可能之事」。

印度共黨透露 中共開國際共黨會議 目的討論中俄共歧見

亞非歐共黨國家多已接獲毛澤東請柬 印共黨因邊境糾紛問題可能拒絕出席

【新德里十一日合衆國際社電】據印度共黨方面人士於星期六宣稱：亞非國家共黨領袖，將於本年四月在北平舉行一次會議，俾商討與蘇聯所發生之思想歧見問題。該方面人士稱，印度共產黨經已被邀請派遣代表出席參加此項會議。印共發言人拒絕評論該項據傳所提出之邀請，但可證實將該項邀請保持秘密，誠恐此舉可能使到印度共產黨，刻正遭遇困難。據觀察家宣稱：印共將於本年三月所討論該項邀請。彼等在二月十六日至廿五日普選中央出若干選舉。消息靈通人士謂：該項邀請，係以中共主席毛澤東之名義發出者。所討論思想作一般檢討。此次發生裂痕。同時之議程，包括下列各問題：㊀蘇聯與中共歧見之基本要點。㊁檢討中共對亞洲及非洲情況之方針。㊂根據和平共存見解，檢討共產主義。㊃對共黨……

史慕德中將透露 我海軍反潛配備 足應付共黨潛艇

我將自美方接收一批高速度艦艇

【台北十一日泛亞社電】美協防台灣司令部史慕德海軍中將，今日對此間英文「中國郵報」獨家發表談話，謂中華民國海軍之反潛艇戰鬥力，最近已大爲增強，對於中共之潛艇，將能應付。彼謂：最近美國已再以兩艘驅逐艦移交中華民國海軍，此批驅逐艦乃應付潛艇之最有效武器。除此之外，國軍海軍尚有更多之「聲納」與其他反潛配備，惟種類與性質俱不能宣佈。史慕德將軍謂：台灣海峽在兩年以來，未發現任何敵潛之潛艇。就渠所知，美第七艦隊與中華民國之艦隊，迄未在台峽遭遇敵潛之潛艇。關於空軍方面之反潛力量而言，史慕德將軍謂中華民國空軍以及駐於台灣之美空軍，俱無專用以對付潛艇之飛機，蓋此種飛機所費過昂，而且訓練飛行員操縱此種飛機及武器，亦需時甚久。

【台北十一日中央社電】海軍的戰力在持續系統化精練，及美方源源供應裝備下，正突飛猛晉。民族晚報今日報導稱：中國海軍依照軍援計劃的進度，將自美方接收一批高速的新型艦艇，一衆菁質優越的中國海軍官兵，正在接受艦艇訓練，惟消息來源對于美方將供應中國海軍之新型艦艇的種類數量，與交接的時間及地點，拒絕作具體說明。民族晚報說：消息來源透露，中國海軍在不久以前曾舉行一次在高速航行中作戰的測驗，成績優異，顯示其機動力日益增強，且已具備充分操縱高速艦艇的能力。

俄共中委會勸告人民 促貫徹老克主張 與西方和平共存

【莫斯科十一日法新社電】俄共中央委員會於今日告誡俄人民，謂擬積極貫徹蘇俄總理赫魯雪夫主張與西方和平共存之政策。蘇俄各報及塔斯社，今日於蘇俄行將辦理選舉之際，向國人發出呼籲，而刊載上述聲明。俄共中央委員會稱：「由於社會主義陣營與全體和平力量之共同努力，另次世界大戰已能避免。」該委員會之聲明內曾重申蘇俄以前要求解決柏林問題之議，並強力指摘「美國與其他西方國家，阻撓蘇俄謀使世界達成普遍完份裁軍」。

英報刊出大照片 証實蘇俄貨輪 運軍火往古巴

【倫敦十日路透社電】今日「星期日電訊報」在封面刊登蘇聯七千四百一十八噸貨輪「科索尼克」號之大照片，圖爲「在英倫海峽航行中之運軍火前往加斯特羅之貨船」。指出甲板上放有四艘魚雷艇之照片，係在昨天攝拍。

威特少將被提名出任 軍援南越總部參謀長

【檀香山十一日美聯社電】美海軍陸戰隊之威特少將，已奉委爲支持美援計劃之美國駐南越軍援司令部參謀長。威特已由美國軍援司令哈金斯將軍提名出任此職。威氏曾於最近由其現任駐琉球之海軍陸戰隊第一旅旅長之職，奉調任職於珍珠港之海軍陸戰隊總部。渠定於星期日啓程前往南越。

我陸軍踏入原子時代 前瞻部隊裝備 次第換新武器

已達到美國五五原子師標準

【台北十一日中央社電】在強化戰力的前提下，中國陸軍的「五五前瞻部隊」裝備，刻已進入更完整的階段。據此間自立晚報引述權威方面透露的消息說，前瞻部隊的各項裝備，在本年之內，將可達到美國原子五五師火力配備的標準，至此中國陸軍將正式進入原子時代。中國陸軍前瞻部隊，自三年前編組完成後，即開始換裝訓練，目前各個階段訓練，均已完成，裝備已大部更新，已可以適應任何地區和任何情況下之作戰。自立晚報于此一報導中并稱，中國陸軍除前瞻部隊裝備在積極的加強以外，目前其他部隊裝備亦在不斷的更新，其中尤其以裝甲部隊各種戰車，均已大部更新，目前所擁有的「M四一」華克猛犬戰車，較前已更爲增多，其操作訓練，較前亦更爲進步。

越政府軍昨與共黨發生激戰

【西貢十一日美聯社電】據南越政府之戰報稱：越共叛軍，於星期六與政府軍發生之一次大戰中，約有叛軍一百人被擊斃。該項戰事，係在建和省內高蘭鎮（在西貢以西約七十哩）附近發生者。該地區係在距離柬埔寨邊境不遠之蘆葦平原之內。此係去年十一月上一次發生大戰之同一地區。

德共頭目 烏爾勃里契 地位已動搖

【西柏林十一日路透社電】西德自由民主黨領袖孟特今天稱：東德共黨領袖烏爾勃里契之地位，最終將不會救免。孟特在此間告一次擁護之黨方集會稱：就渠所知，烏爾勃里契之沒落，將使東德人獲得等候德國統一之新希望。

北非法軍 數千人出動 包圍回民區

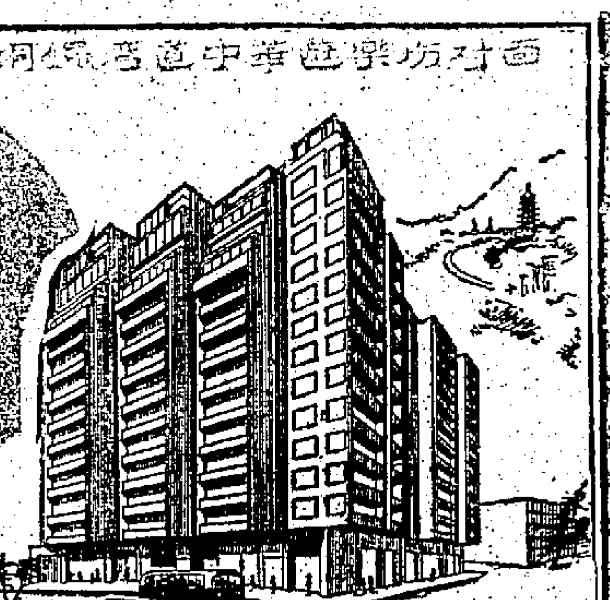
【阿爾及爾十一日路透社電】法軍於今日出動數千人，包圍阿爾及爾市之阿剌伯人住區，爲四十八小時內法軍如此大採保安行動之第二次。詳情如何，尚不清楚。此間今日發生兩起道路爆炸事件，有歐洲人一名喪生，並有兩名歐洲人受傷。

邦烏姆告知蘇佛瑪 要求越共撤退 始可恢復談判

【永珍十二日合衆國際社電】據寮國政府人士今天稱，寮國總理邦烏姆親王已要求越共部隊撤出寮國，俾作爲與左翼叛軍恢復政治談判之先決條件。邦烏姆同時告中立主要領袖蘇佛瑪稱，渠應制止叛軍對王軍之進攻，並與政府代表展開停火談判。邦烏姆在其星期六日發出之函件中稱：「余準備於所有此等措施均予採取及執行時，在任何適當之地點與殿下會晤，以商討全國聯合政府之問題」。右翼領袖要求以越共部隊撤退爲參加聯合政府談判之先決條件，尚以此爲首次。邦烏姆之函件，係對蘇佛瑪要求在瓦鉦平原叛軍總部舉行政治會談之覆文。

書畫毛筆 天下馳名
集大莊
國畫用品 貨齊價平
大減價
香港大道中254

友生昌
毛筆買一送一
文具特價傾銷
大減價
香港中環荷李活道58號
電話：四四三七六四

銅鑼灣道中華遊樂場對面
新明大厦

分期付款
分層租售
單位無多
訂購從速
❶面對維多利亞公園
❷後望兜約別墅花園
❸四面皆窗環境優美
❹嚴格規定純粹住宅
❺一梯兩伙門戶分清
❻保無舞廳公寓之煩
❼信譽保証材料上乘
❽新式滲透凝結打樁
明新製造有限公司創業六十四年紀念大貢獻
除大部份作爲本公司營業外特將小部份分層租售
真正置業者之高尚理想住宅
開始打樁 一年完成
合購處：明新有限公司

香港圖書文具公司
新張之喜
香港公教學聯會同人敬賀

大角咀大厦
謝振榮建築事務所

晏架街
橡樹街
九龍旺角
特價九折
分層出售·分期付款

筲箕灣道太祥街口……
太祥大樓
95年期
新總恭賀

新春特價 九五折優待
二十層摩天大樓
雄視筲箕灣區
地點旺盛 地基完成 電梯四部 保養電梯
交通便利 趕建上蓋 送樓四座 管理完善
大興企業有限公司
香港中環大道中一三七號廣安銀行大厦八零四室
電話：四四四五七八·四四四七七八
星期例假照常營業
地盆電話：七○二四三○·七○七六三三

VISAPHONE
LANGUAGE RECORDS
溫莎風
語言聲片

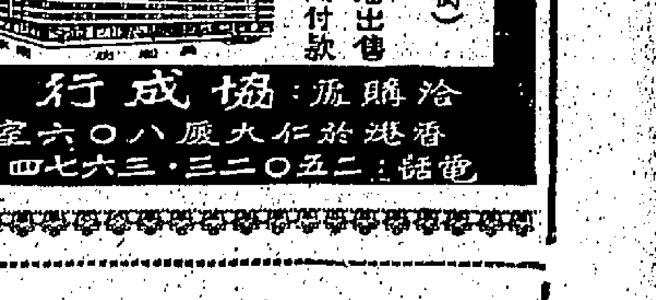
德國溫莎風公司出品語言聲片全部爲33轉長壽片課程有英語法語俄語意大利語西班牙語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文發音準確定價廉宜歡迎試聽選購·
總代理：宏安貿易公司
香港皇后大道西73號弍樓·電話：48161
(說明書函索即寄)
姓名：
地址：

香港圖書文具公司
定二月十二日正式開幕
經售歐美書籍，統辦環球文具
地址：香港德輔道中廿五號 安樂園大厦地下
電話：弍三六六九

金獅洋服
賀新年
穿新衣
華新裝 "HIGHER"
style M3/1 M4/1最時興
1962 M2A/A M6A 最新樣
斜而不歪零作小娥眉
恭祝大家諸事如意
金獅洋服全人鞠躬
TEL：60189
快樂戲院右側
興發街136號

唐拾義久咳丸
多咳多痰快服
主治：一切日咳 夜咳 連聲 早晨 白痰 黃痰 黑痰 無痰 咳血 心跳 氣喘 胸痛 喉癢 雖日久不愈之纏綿咳症服之即愈
港九各藥房均有代售

德和隆製造廠重要啓事
本廠膠筒部外勤人員梁蘇君因另有高就經於本年二月七日辭職此後梁蘇君在外一切行動及任何轇轕概與本廠無涉

德利樓
九龍吳淞街九十三至一〇三號（大華戲院南京街）
地點最旺 環境最好 代移鋼窗 不另收費 開始打樁 趕工完成
每層由二萬餘元起
預售期內 九五折優待

分層出售 分期付款
洽購處：協成行 香港於仁大廈八〇六室 電話：二五〇二三·三六七四一

惠刊本報廣告者請撥電話：二弍一六零洽

緩和東西冷戰氣氛 甘迺迪將與老克協議 擬發表聯合電視廣播
葛羅米柯與湯普遜會談立場仍未改變

【紐約十一日美聯社電】據「紐約時報」於星期日稱：美、蘇兩國政府「刻正接近一項協議，俾由甘迺迪總統與蘇總理克魯曉夫向彼等兩國之人民發表聯合電視廣播」。該報之華盛頓來電稱：此項於星期六日「交換間諜」之後來臨之「協議」，可能爲兩位領袖設法減輕冷戰之緊張氣氛之下一項重要行動。「紐約時報」稱：白宮及國務院官員「對此項廣播計劃拒絕加以證實或否認」，惟雙方談判代表顯然曾談及下列解決之某些問題：甘迺迪總統將先錄下其對蘇聯聽眾之十五分鐘談話，克魯曉夫亦於事先錄下其對美國人之十五分鐘談話。此兩項談話，將於其後合併爲一次半小時之廣播。

【莫斯科十日路透社電】蘇俄共黨中央委員會今日宣佈：該委會將「積極謀求實施與不同社會制度之國家和平共存之政策」。該委會係於下月最高蘇維埃選舉，對蘇俄選民發出請求，並謂：「蘇俄共黨將繼續積極爭取全面裁軍，阻止新戰爭而奮鬥，將繼續揭穿侵略者之陰謀，及維持蘇俄所需要之防衛實力；將支持爭取自由獨立已被壓迫人民之神聖鬥爭；將加強與不同社會制度之國家及人民之友誼及合作。」該委員會謂：達成一項德國和約及使西柏林正常化，乃極端需要者。

【瀋陽十日法新社電】可靠方面人士本日在此間宣稱：蘇聯外長葛羅米柯，昨日在莫斯科與美國大使湯普遜舉行兩小時會談期間，並未有改變其對柏林問題之立場。該項會談，係應葛羅米柯之請求而舉行者。同時，助理國務卿柯勒，經於本日將莫斯科第四次會談結果通知與英法及西德駐此間外交代表團首長。此間追述甘迺迪總統在上一次記者招待會曾說明美國將繼續與蘇聯政府保持對柏林問題之接觸。

召開三外長會議建議 英美正等待蘇方答覆
老克刻在黑海度假研究西方函件 西德對俄方備忘錄覆文將可擬竣

【倫敦十一日路透社電】英國外交部今日宣佈：英美兩國現正等待蘇聯對召開三外長會議之正式答覆。英美建議十八國裁軍會議開始前不久，在三月十四日在日內瓦召開外長會議。甘迺迪總統與麥美倫首相以個人函件形式提出之建議，已于去星期三日在莫斯科交與蘇外長葛羅米柯，以便轉交總理克魯曉夫。此間認爲：克魯曉夫現正在黑海之渡假勝地，研究此一函件。聞英美之目的，係欲在三月十四日十八國裁軍會議召開之前先舉行三外長會議。該裁軍會議將有五個西方國家（美、英、法、意、加），五個共黨國家（蘇、波、捷、羅馬尼亞及保加利亞）、及八個不受約束國家（印、緬、阿聯、阿比西尼亞、尼日利亞、墨西哥、巴西、及瑞典）參加。

【波昂十日合眾國際社電】外交部今日宣佈：西德對十二月廿七日蘇俄建議蘇德直接談判柏林問題之備忘錄之覆文，將于下週擬竣。該覆文曾在西德外長舒勒德及駐美、英、法、意、蘇及北大西洋公約之大使舉行之爲時兩日會議中被討論。該會議已于今日結束。據料內閣將于星期三會議時考慮此覆文之草稿，而國會外交委員會將于星期四對此加以研究。據料駐蘇大使克羅爾，將于下週初即在此覆文未提交前返回莫斯科，而此項覆文將于稍後由專人遞交與渠。克羅爾贊成蘇德會談爲獲致德國問題緊張之消除之捷徑方法。但渠已奉命勿干預美大使湯普遜代表西方進行之「外交試探」。據悉：阿丹拿總理曾告知克羅爾謂：渠應接納會晤一個蘇俄領袖之邀請，但在此種會晤中，渠不能發表解決柏林問題之私人意見。

【柏林十日路透社電】在柏林之蘇俄司令蘇羅維夫上校，今日拒絕西方三國爲反對東德新徵兵法實施于東柏林所提出之抗議。東德通訊社謂：蘇羅維夫上校拒絕接納此項抗議，因此問題乃東德之內政問題。東德當局聲稱：東柏林乃東德之首都。在一項新東德法令下，青年入伍年半之登記，已定于星期一在東柏林開始。西方三國之發言人今日播述此行動，爲「走向軍國主義之另一項步驟」。

【波昂十一日合眾國際社電】今日一外交部發言人稱：西德對蘇聯建議西德直接與蘇聯談判之備忘錄，將于本週完成其覆文。發言人稱：預料拒絕任何此種談判之西德覆文，將由西德駐蘇大使克羅爾遞交莫斯科。

飽華斯獲釋後 羅拔甘迺迪可能訪蘇聯

【紐約十一日路透社電】紐約星期新聞今天報稱，由於美國機師飽華斯之獲釋，羅拔·甘迺迪可能訪問莫斯科。該報之華盛頓來電稱，「除冷戰有意外之發展外」，美國總檢察長將在其現時之世界旅程中訪問莫斯科。該報稱，此項擬議中之訪問，係「一戲劇化之阿培爾——飽華斯交易之一部」，各項安排，據悉已在總檢察長與克魯曉夫女婿阿朱培於前一天之「秘密會談」中予以議定。美總統之弟，預料將於二月廿五日訪問日本之後，即刻前往莫斯科與克魯曉夫進行非正式之會談。

蘇釋放美學生 卜里奧抵紐約

【紐約十一日合眾國際社電】美國學生卜里奧於作爲飽華斯與阿培爾交易之一部而獲釋之後，今晨抵達此間時重申稱，渠爲一位學生而非間諜」。此位戴眼鏡之廿八歲耶魯大學研究生稱：曾將渠囚禁五個半月之東德政府，從未向渠提出正式之控告。惟彼等之疑問，顯示彼等懷疑渠爲間諜。渠於美國東部時間凌晨一時十分，與其父母老卜里奧夫婦乘一噴射機抵達此間。

美加緊準備 週三發射太空人
太空人格林今起進用特別食品

【佛羅里達州·卡納佛拉爾角十日路透社電】據本日獲悉：所有與水星計劃有關之人士，現已處於準備態勢，俾於星期三第七次設法派遣太空人格林深入太空飛行，環繞地球三匝。由於此間在昨夜大雨後滿佈雲層之故，氣象人員均不願意預測該種氣候情況，是否可能爲該等負責人士所接納，俾將格林一個美國人納入太空之內。格林及另一候補飛行員加賓特，現已返回彼等特別寓所及繼續其訓練工作。彼等在一個陸地太空倉作假想飛行，受到正常之嚴格檢驗，及練習該項飛行計劃。格林將於明日恢復進用特別食品。該批特派運格林在太空飛行之「阿特拉斯」式火箭，現已裝置於發射台上。

老克強調決心 與東德締和約

【莫斯科十日路透社電】蘇聯塔斯社消息：蘇聯總理克魯曉夫本日宣稱：「對簽訂一項德國和約之鬥爭，現已成爲國際政治生活之最重要部份」。渠致電與柏林德蘇友好協會，謂「該項鬥爭之成功，對於加強歐洲與整個世界之和平力量，將係異常重要」。

社論 U二型機事件的結束
——「美蘇解凍」會實現嗎？

跟着「美蘇解凍」消息而來的，U二型機事件主角飽華斯，終與阿培爾同時獲釋，被東德拘押的美國學生卜里奧，亦已釋放，這一戲劇性的行動，究竟是什麼實質？

一九六零年五月的U二型機事件，曾被克魯曉夫借爲破壞巴黎東西高峯會議的藉口，克魯曉夫就以此事件作爲集中攻擊美國的藉口，且不惜於巴黎東西高峯會議席上，大肆叫囂，而辱艾森豪，破壞高峯會議，造成美蘇間空前緊張。但現據莫斯科電台宣佈：「飽華斯的釋放，乃出自最高蘇維埃主席團的一項決定，而主席團之所以有此決定，是給飽華斯親屬要求恩釋」；另一宣稱：「乃欲改善與美國的關係」，前後對照，不禁使世人啞然失笑。

共黨的一切國際行動，唯一的理由是政治策畧，所謂法律程序，無非是飾詞，因之，他們爲了政治策畧而製造U二型機事件，同樣，爲了政治策畧而釋放飽華斯，說穿了不過如此。克魯曉夫的製造U二型機事件，無疑是在政治策畧上打擊美國，作爲破壞東西高峯會議，獲取外交主動的技術。自這一事件後，艾森豪的確顯示了若干弱點，而克魯曉夫則加強了恫嚇攻勢，迫使美國退處下風。到了甘迺迪登台以後，克魯曉夫也有他對付美國的一套，即企圖把「維也納精神」的帽子壓在甘迺迪頭上，由維也納會談以來，克魯曉夫就一面軟硬兼施，對甘迺迪作政治的玩弄。阿朱培的訪美，白宮新聞秘書塞林格的被邀訪俄，和湯普遜、葛羅米柯二人不即不離的接觸，乃至葛羅米柯訪美與魯斯克的商談，甘迺迪的接待葛羅米柯，這些，都屬於克魯曉夫對甘迺迪的政治手段。這次美蘇間的交換囚犯，當然和上述這些接觸有直接關係，而主動者也當然是克魯曉夫。可以說，這中間含有並不簡單的政治意義。

在甘迺迪方面，從他就任以來的對蘇外交看，其主旨爲「一面談判，一面準備」，自維也納甘、克會談以來，一直就沿着這一主旨用力。甘氏這一談判的意志，可能是接受了克魯曉夫的啟示，他一登場，克魯曉夫即釋放了RB四七型機（一九六零年七月在北極海面所發生事件）的兩名機員，使甘氏於第一次記者招待會時得以得意地宣佈，說不定他認爲美蘇間問題可以用談判來解決的。這次飽華斯跟着獲釋，而又屬於雙方頻頻接觸的結果，益使甘氏認爲「談判有用」，可無疑一主意，使美蘇間的直接外交，繼續發展下去。

世人會認定：U二型機事件是非常嚴重的，是不易解結的，然而，現在卻在輕描淡寫中結束了，消失了，也就是美蘇關係從階段的結束，新階段的開始，這又是美蘇間緊張的消失，和平的啟端？事實會這樣簡單嗎？未必。

第一、我們要明白共黨的辯證鬥爭技術。其他不提，且看一九六零年五月之前，克魯曉夫極力鼓勵和平攻勢，大吹特吹要舉行高峯會議，並且與行訪美，舉行大衞營艾、克會談，到艾森豪訪俄時，又表示了對美國極大的慇懃，但正在美國極力渴盼着艾森豪訪俄的作爲，他會想到他一轉眼間便在巴黎會議席上面辱艾森豪，誰會想到他公然要艾森豪不配做美國總統，祇合做一個蘇俄幼稚園的園長呢？再看去年維也納甘、克會談之際，克魯曉夫表示得謙虛殷勤，誰會料到他一背了面，就發動柏林問題緊張呢？現在，也假定在某些方面表示了對美殷勤，但正在美國極力活動對古巴加斯特羅政權制裁之際，克魯曉夫卻針對地公開表示堅決支持加斯特羅，甚至揚言將不惜爲古巴而戰。對柏林問題，也表示了絕不讓步，更提出了「三個德國」的計劃。由這，可見共黨的戰術，是滲於運用波浪式的前進，波浪化的迂迴，不是「機械論」者所能理解的。

第二、克魯曉夫的製造U二型機事件，亦如同今日釋放飽華斯的安排。其實，他們的拘留一個人或釋放一個人，不過是一個適當的做作，在美國以爲是大事，以爲他們政策的轉變，甚至以爲是誠意好意，那是上當了的。共黨行事，都有他們的預定計劃，有他們的步驟，絕不會出於偶然的。他們過去的製造U二型機事件，是爲了要對美示威，此次的釋放飽華斯，表示結束這一製造U二型機事件，是爲了要使美國墮入「和平」圈套。何況，以飽華斯換回一個服刑三十年的間諜阿培爾上校，誰佔了便宜？故這「事」，不過是「交易」行爲而已。

因此，我們不應以此事的啟端，遽謂爲就是「美蘇解凍」的開兆，甚至是實機。祇有一點，我們可以看出的，正如我們應大指出：無論美蘇間如何緊張，無論克魯曉夫恫嚇攻勢如何猖獗，絕不會走到破裂的極點，即克魯曉夫絕不敢冒對美戰爭之險。今日美蘇間的情形，最多是「大雷雨」的前夕而已。

阿倫杜尼斯透露 莫洛托夫可能被解往集中營
莫致函老克向共存政策挑戰

【華盛頓十一日美聯社電】美前中央情報局長阿倫·杜尼斯星期六晚稱：莫洛托夫曾致了一封信，此信係莫洛托夫向克魯曉夫政府的和平共存政策挑戰。他說：「我很相信，目前我們仍未發覺此信，但該信終有一天會在教育出來。」在節目中，杜氏稱：據悉這位史達林的前外長，曾致函莫斯科舉行的第廿二屆共黨大會中央委員會，因去秋在共黨大會中會提及此事。杜氏說：「據我們所知，莫洛托夫強調表示列寧並非共存信徒的意見，但列寧是史達林所稱讚，中共所遵行。」余以爲莫氏現仍堅持的立場。自克魯曉夫在共黨大會中抨擊莫氏及其他所謂反黨分子之後，即甚少人見莫氏。由羅斯福夫人會見的杜氏稱：他不知莫氏會發生何事，但謂：「他們不再因人持異見而將之槍斃，他們將之解往莫斯科附近某地的集中營中，並務令其爲人淡忘。」

紐西蘭議員訪華團離台 行前盛讚我農業進步 堪稱爲亞洲各地之冠
並稱許我國海軍實力至爲强大

【台北十一日中央社電】紐西蘭六議員盛讚中國的農業發展和工業建設，曾任威加圖省農民協會會長的議員說：用科學的方法，已使中國的農業充份發展，中國農村景象，冠於亞洲。雷伊、瓏許、亞倫、麥生、阿瀾納、懷特赫德六位議員，今日結束了在中國的五天訪問，飛往東京。他們在離華前，曾舉行記者招待會，報告他們在此次訪問中的觀感。雷伊議員當天在記者會中說：來華以前，他們對中國人民的奮鬥情形，只知大概，不夠詳盡，現在他們親眼看到了。他說：「這裏的人民很勤勉。」在華訪問期間，他們曾晉見蔣總統，雷伊說：他們久已仰慕蔣總統和蔣夫人，他們晉見蔣總統時，曾就共黨情勢，交換意見。他說：蔣總統健康而機智，中國人民有這樣的領袖，很幸運。紐西蘭國會議員訪華團，是于二月六日來華，曾在台灣北部和南部參觀訪問，雷伊談起他們參觀過的商業地區說：這裏工商業繁榮，所留印象極深，設備新穎。由于天氣不好有霧，他們原定訪問金門的日程取銷了，雷伊表示沒有去成金門，很遺憾。他說：「我們很想看看那裏的防務」。在軍旅服務過六年的亞倫議員，認爲中國海軍，是一支有力的部隊，他和其他議員曾在台灣南部訪問中國海軍。阿瀾納是毛利族選出的議員。他說：毛利族到紐西蘭約有六百五十年，這個族是從那裏遷到紐西蘭，衆說紛紜，有人說是從南美洲遷去的，他這次來華，在台南參觀赤崁樓中所收藏的古物時，發現有一種石劍和毛利族的相似，引起了他的興趣。工人出身的懷特赫德議員，在記者會中一再稱讚中國人民的奮鬥精神。他們都認爲五天的訪問時間太短，說中國的土地改革和正在興建的石門水庫，給他們留下了深刻的印象。曾任司法部長和教育部長麥生說：「這是一次非常愉快的訪問，他以前沒有到過東方，這次訪問增加了很多新的瞭解。」這個六人訪問團，將在日本訪問一星期，再去香港訪問三天，然後取道耶加達回國。來華前，他們訪問了新加坡、西貢、和馬尼剌。

英將在內華達州實行試核子裝置
星期泰晤士報報導

【倫敦十一日法新社電】「星期泰晤士報」今日稱：英國將於兩、三週時，在美國之內華達州開始試爆核子裝置。該報稱：此等試爆，將係試驗氫彈頭之引發裝置。此種裝置將供英國之「天電」式飛彈裝用。按「天電」式飛彈會在今後數年內，成爲英國之主要嚇阻武器。

西方已立予拒絕 三條空中走廊交通如常
蘇擬獨佔使用柏林空中走廊

【柏林十一日美聯社電】西方盟國之發言人今日稱：西方盟國經已率直拒絕蘇俄要求使通柏林各空中走廊中之「兩條」，於星期一供蘇俄單獨使用之要求，蘇俄要求使北廊（柏林通西德漢堡之空中走廊）於星期一上午十時十五分至中午十二時卅八分，與中廊（柏林通西德漢諾威之空中走廊）交蘇俄單獨使用，柏林空中安全中心之蘇俄官員稱：蘇俄擬使該「兩條」空中走廊，由地面以迄空中七千五百呎高處於上述時間內單供俄機使用。

【柏林十一日路透社電】在英美空軍於今日準備使西德通西柏林之空中走廊之交通暢通聲中，此三條空中走廊之交通，如今依舊正常。蘇俄前曾要求於星期四、五兩日之一特定時間內，將該三條走廊交俄機單獨使用。西方經已拒絕此一要求，美國總統甘迺迪派駐西柏林之代表克萊，且於上星期五在蘇聯要求使用之特定時間內，偕同西柏林市長勃蘭特飛往西德波恩。

美國務院表示 蘇俄釋放飽華斯 無重大政治意義
促國人對美蘇關係勿寄重大希望

【華盛頓十日合衆國際社電】蘇聯釋放U二型機機師飽華斯及間諜罪犯阿培爾之事件，對冷戰並無重大之政治意義。美國務院官員警告稱，以美蘇關係而論，各界人士對此項交易，殊不可認爲具有重大之意義。彼等稱，倘認爲此事在莫斯科與華盛頓現時設法減輕緊張局勢之趨勢當中，係一重大之行動，則此項認識，實屬錯誤。此次導致飽華斯與美國學生卜里奧獲釋，以交換阿培爾釋放之談判，據稱多少係屬一純「表面」之發展，而與兩國政府較廣泛之政策行動，並無特別之關係。若干官員稱，以外交及政治意義而言，此項交易與蘇聯於甘迺迪總統剛接任後決定釋放兩位美國RB四七偵察機飛行員一事，頗不可相提并論。蘇聯當時之行動，曾被指述爲一種設法軟化新政府之努力，而且顯示蘇方希望說服甘迺迪總統對蘇聯之策略採取一種比艾森豪政府較爲令人愉快之觀點。此間外交官認爲，此次事件最有趣之一點，係蘇聯首次承認阿培爾爲彼等之人員，蘇聯前此不顧承認阿氏爲彼等之人員。

老克地位獲鞏固 蘇俄進行大選顯示
布里什紐夫獲居第二位人物 其次爲科茲羅夫與蘇斯洛夫

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄總理克魯曉夫，因受衆多選區提名爲候選人而得鞏固其本身地位顯著之態勢，蘇俄本屆普選（定三月十八日舉行）之第一階段於今日告一段落。蘇俄各報今日於第一版列出俄共中央委員會領袖在國內普選前向選民發出之呼籲，及蘇俄當局官員因被提名爲候選人而向選民致謝之一函。據截至本月九日爲止之非正式統計，克魯曉夫被一百卅六個選區提名爲候選人，遠多於蘇俄之其他要人。俄共中央委員會書記科茲羅夫，則被卅七個選區提名爲候選人，而渠本人則將任列寧格勒市內選區之候選人。蘇斯洛夫，則獲得廿個選區提名爲候選人，蘇俄副總理柯錫金與米高揚，則均獲十六個選區提名爲候選人，蘇俄所謂之「新聞師兄」伏羅希洛夫（現爲俄共中央委員會主席團委員），則獲十五個選區提名爲候選人。據報：蘇俄主席布里什紐夫則被卅九個選區推爲候選人，被提名之次數居第二位，日前刊出之消息顯示：渠同意如一九五八年一般，任莫斯科市加里寧選區之候選人。

英外相荷姆聲明 西方決使用武力 保衛西柏林安全
並抗拒蘇對空中走廊任何威脅

【格拉斯哥十一日美聯社電】英外相荷姆爵士，本日在保守黨婦女集會中演說，申明英國及其盟國，準備使用武力以抵抗蘇俄對通西柏林的空中走廊的任何威脅。他說：「西方與共黨國家在世界可能發生衝突的地區有三：一爲西柏林。我們已向蘇聯充分表明：我們不容許西柏林二百五十萬人的自由被消滅，我們不容他們被隔離。另一可能發生的地區爲寮國。」他並謂：他本人準備前往日內瓦，與蘇聯外長商議裁軍計劃（指英美建議的英美蘇三國外長對於裁軍會議前的會談），以消除核子戰爭的危險。

飽華斯換阿培爾 美政府已大吃虧
美檢察官湯金斯指出 阿氏是間諜專才飽僅爲一飛行員

【新澤西州·楓林城十一日合衆國際社電】曾將蘇聯間諜阿培爾送入監獄之檢察官湯金斯昨晚稱：由技術觀點觀之，美國在換取飽華斯之交易中，已告失敗。湯氏於一九五七年阿培爾被捕及受審時，擔任美國助理檢察長。湯氏稱：「以人道觀點而言，此項交易對此兩人之家人雖屬佳事，惟由技術觀點觀之，阿培爾上校爲情報工作之眞正專門人才及天才，而飽華斯則僅爲一位飛行員，此點實須予以牢記。」

【德克薩斯州·達拉斯十一日合衆國際社電】新已辭職之華克將軍於昨晚稱：甘迺迪政府應集中精力查明華盛頓與莫斯科之間，存有何種「秘密合作之勾當」。華盛頓對莫斯科曾指飽華斯爲間諜一說之「合作」，阿培爾曾一般選人，渠於昨晚在達拉斯競選州長時，對飽華斯案件發表此項聲明。此項聲明稱：「此次交易……係一次迄未被確定爲非法之偵察飛行」。

飽華斯秘密返華府
飽太太昨亦自家鄉秘密往會夫

【華盛頓十一日合衆國際社電】美國U二型機機師飽華斯，於與蘇聯間諜阿培爾交換獲釋之後，今天已消失於官方隱秘之帷幕後，一架與載運飽氏返國者相類似之飛機，已於美國東部時間凌晨一時五十六分在鄰近之馬利蘭州安德魯斯空軍基地降落，機上三名乘客（無一酷肖卅五歲之飽華斯）迅即轉乘直升機離去。惟該機曾於較早在德拉瓦州之多佛空軍基地，作爲時十七分鐘而未經解釋之停留，並滑行至遠不見之跑道，該機之乘客可能有人在該處下機，惟并無足以證明此事之確切證據。

【華盛頓十一日美聯社電】飽華斯太太已於星期日抵達華盛頓，俾與其丈夫會晤，伊在其兄弟陪同下，由阿特蘭大飛抵此間。飽華斯太太現年卅三歲，爲一個運會之空軍牧師。飽華斯太太來自其故鄉喬治亞州米勒吉維，伊與兄弟曾在機場由不明身份之人士予以迎接，並由機場駛車前往一華盛頓酒店。據稱：該等不明身份之人物爲中央情報局之代表，飽華斯本人是否在該酒店之內，則無所悉。伊在機場告記者稱，伊不知可在何時或何處會見其夫，惟希望不久可以相見，伊稱：「余甚感欣愉快。」

【阿特蘭大十一日合衆國際社電】飽華斯太太於昨晚偕其兄弟及一位政府官員抵達此間，首途前往華盛頓與其丈夫會晤。伊由此間乘東南航空公司班機。伊等一行係由一百哩之米勒吉維驅車抵達此間，伊等一行曾在中途轉換汽車，其用意顯在保持行動之秘密。抵此之後，伊等一行將於美國東部時間凌晨二時，東方航空公司發言人於飽華斯太太登機之後稱：伊等已在途中，余無異議。

對釋放飽華斯事 蘇報僅輕描淡寫

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄報紙今日僅以一段文字刊出關於美國U二型機駕駛員飽華斯之獲釋，此段文字，乃蘇俄塔斯社之宣佈，佔不及五十字。蘇俄全國大多數報紙列出此一宣佈，惟祇一家將之刊於第一版。宣佈內未謂蘇俄釋放飽華斯係爲換取蘇聯間諜阿培爾，亦未言及雙方係在柏林交互放人。

匈牙利共黨報紙稱 脫衣舞娘在奧匈邊 引誘匈警逃向自由

【布達佩斯十一日美聯社電】匈牙利共黨報紙於今日指稱奧地利婦女於奧、匈兩國邊境上，作脫衣表演，以誘使匈共邊警投向西方。匈共所辦某報稱：「奧地利有以脫衣女郎在奧匈邊境作巧妙表演，引入追求之事……此等表演頻頻出現，致使我國之每一邊警，雖以不遇見此種另具一格之誘惑。」該報稱：「在冬季時候，此等女郎則倚將裙子掀高，顯然係因所獲報酬不足，不値得冒患感冒之險。」該報稱：奧地利之另一手法，爲向匈牙利之邊境大批投擲香煙、糖、包與香檳。

遠東航空日夜校招生

本校蒙倫敦城市工聯學院批准爲合格訓練機構
本校畢業生由本年起參加該學院考試
各科新生定二月十二日開課
科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班
考試：由即日起 隨到隨考 簡章函索即寄
校址：九龍城啟德機場內由宋皇台道北帝街口進入

東南無綫電專科學校招生

高級
科別：（一）無綫電及電視工程全科（二）電視工程科（三）無綫電報務科新生
開學：二月十二日
校址：洗衣街五三至五九號　電話：五三九五二
校長鄭文熾

遠東書院招生

一、招收文史、外文、經濟、會銀、商管、新聞各學系一年級新生及二三年級轉學生。
二、報名：即日起
三、考試：二月十四日
四、院址：第一院：九龍彌敦道五二二四號（海外信託銀行樓上）第二院：香港大道東洋船街四〇號
本院設有各種獎助學金優待清貧學生
簡章備索
院長 黎嘉潮

沙力依

電話：829258
英文小學（紅磡）
1 校址：紅磡馬頭圍道四十五號D二樓
2 學費：上午班十元，下午班八元全日十二元
3 報名：即日開始，額滿即止。
英文夜校
1 校址：九龍城太子道353號及紅磡蕪湖街42號
2 報名：即日開始，隨到隨考。
3 上課時間：晚上七時半至晚上八時半等
校長：陳添

中正中學

招高初中及小學各級男女插班生
考試：報名即通知
中學部：薄扶林道九十六號（電話：四一八二六）
小學部：般含道五十七號（電話：四〇九〇七）
本校環境幽靜設有男生寄宿舍，並訂定清貧學生獎助辦法，簡章函索即寄。
校長韓文湖

妙妮裁剪女學校 正校 分校 暨夜校招生

春季新班——二月十四日
科目——裁剪、機繡、編織三科
時間——上午班、下午班、夜班
報名——即日起簡章備索
校址——正校：九龍彌敦道229號（近佐敦道口）分校：香港銅鑼灣怡和街16號（近怡和街口）
電話 正校：六〇七九七，分校：七七二五九七

培眞日夜英專

招成人日夜字母拼音班至會考新班
另加設九時廿分夜班
校址：旺角彌敦道七〇七—七〇九號（即邵氏大廈斜對面）
電話：八〇二〇七弍

基督書院招生

班別：中學、小學、幼稚園各級插班生
報名：由即日起
地址：九龍城龍崗道
電話：八弍三一五四
院長龍殿唐

南華中學招生

班級：高中初中一新制中一中二小學暨幼稚園各級插班生
報名：由即日起
考試日期：報名時通知
校址：香港羅便臣道十號（即二天頭花園左鄰）
校長：陳燕翔

香港聯合書院夜校招生

科系：文科：中國語文、英國語文、社會教育、新聞學系
商科：經濟、商業管理、會計銀行學系
工科：土木工程、建築工程學系
報名：每日下午一時至八時
地點：㈠香港：德輔道西404號創興大廈四樓（開始轉入）㈡九龍：佐敦道37號U保文大廈五樓（孔教中學內）
考試：二月十八日（星期日）上午九時起在德輔道西404號創興大廈四、五樓本校課室
（簡章備索）香港聯合書院夜校招生委員會

東亞書院招生

本科：中國語文、英國語文、數學、史地、經濟、會計、商管貿易、教育等學系一年級新生、二三年級轉學生。
專修科：德、法、日、葡、印等國語文系新生
招生總辦事處：香港大道東五四號五樓B座
電話：七六三〇三〇
（簡章備索）
東亞書院招生委員會

吉齊爾族人與阿富汗政府 發生激烈武裝衝突 雙方死傷達二百人

另一部落族長指政府施行共黨暴政

【喀布爾十一日合衆國際社電】據英文「黎明日報」昨日宣稱：吉齊爾族人與阿富汗政府當局之武裝衝突，經已引起死傷二百人。該報駐白沙瓦通訊員謂：該等吉齊爾族人對於阿富汗政府拒絕發給護照及不許彼等進入巴基斯坦，均表示不快。該族約有三十萬人，並獲得良好武裝，該報謂：彼等曾在發現有可供彼等五十萬頭牲口放牧之地方紮營。該「黎明日報」謂：當地人民曾向政府提出申訴，因此政府經已下令該等族人停止放牧及支付賠償款。該報並謂：該等武裝衝突，係於該等吉齊爾族人要求獲得數千英畝土地，俾供永久定居時開始發生者。該報並謂：另一個部落之族長六十二人，曾簽署一項聲明，抨擊阿富汗政府採取共黨主義與反民主政策。

尼泊爾出動陸軍 奪回南部地區控制權 謂叛變分子經被擊退

【加德滿都十日路透社電】尼泊爾內政部長蒂里博士今夜宣稱：曾奪取尼泊爾南部三個地方控制權之「叛國分子」，經被「粉碎」。渠謂：陸軍經已控制該項局勢。蒂里博士謂：該等叛軍曾奪多里（位於加德滿都西南之印度與尼泊爾邊境）之控制權，彼時在較後并曾在該地區內奪取納拉揚加爾及巴拉浦爾。據稱：若干人曾在戰爭中受傷，并有若干人經已被捕。現仍等候詳細消息。渠謂：該等叛軍份子，經已潰散及逃走。蒂里博士該項聲明，係繼昨日所傳部隊經已正趕運派往巴拉浦爾地區之消息後所發表者。據昨日未經證實之消息謂：該項動亂，似係該喜馬拉雅山王國自與國王馬亨特拉對敵之叛軍於去年十二月開始游擊活動以來迄今所面臨之最嚴重挑戰者。蒂里博士并謂該等「時常惹起騷亂之人士」，在襲擊該等由人數稀少所防守之警察哨站之後，曾將該個地區在其手中控制，幾廿四小時之久。渠謂：曾由加德滿都及其他地方經過開往該地區之陸軍增援部隊，現已控制該項局勢。但在印度流亡之尼泊爾人，昨另謂尼泊爾叛軍部隊在星期三晚所發生之戰爭中經已佔領三市鎮及俘獲一八〇人。據來自尼泊爾之旅客稱：由於在公路上一座橋被炸毀之故，陸軍之活動經已受阻。

荷蘭航機昨經東京赴新島 未遭日政府檢查

機上載有便裝荷軍三十餘人

【東京十一日合衆國際社電】日本政府本日突然改變方式，准許一架載運荷蘭士兵之荷蘭航空公司客機，在東京國際機場添油，而不在機上搜查。該機相信載有約卅五個荷蘭士兵之飛機，於本日下午一時五十分（當地時間）在此間降落，並在九十五分鐘之後啓程飛往貝雅克。日本官員在過去一週曾小心的取出數架荷蘭航空公司飛機所載之貨物，俾搜查各項軍火或其他違禁品，但彼等聽任本日之班機經過通常正式手續後，繼續飛行。荷蘭大使館發言人宣稱：渠之政府關於搜查荷蘭航空公司飛機一事，并未有與日本達致任何諒解。渠謂：「余以為彼等經已放棄搜查，彼等未有發現任何物品，彼等將不進行此事」。渠拒絕對荷蘭將是否答覆日本一項照會，該照會要求荷蘭政府停止派遣大規模部隊經由東京飛行。東京印尼籍大學生所發動之一項示威運動，於該架DC七C式飛機在本日抵達此間時，并未有舉行。

【東京十一日美聯社電】一架載運卅九個便衣人員（料係荷蘭士兵）之荷蘭航空公司客機，在東京國際機場停留一小時之後，於本日啓程飛往西新畿內亞，該機顯然不理會日本所提出之各項抗議。據報該定期班機，並有其他乘客。

【東京十一日合衆國際社電】國際紅十字會代表經已完成安排，俾使到一月十五日在西新畿內亞海岸外與印尼船艦發生一次海戰時被荷蘭俘虜之五十二個印尼俘虜，獲得釋放。

智利發生劇烈地震

【智利聖地牙哥十日美聯社電】週六日本地時間下午兩點五十分（格林威治時間十九點五十分）之際，此間突感猛烈震動，居民大起恐慌，惟尚未聞有損毀消息。此一震盪區域，位在智利中心部份。所有聖菲頓比、洛斯安第斯和郎格高等鎮，均受搖盪甚劇。

立陶宛宣佈 金融投機者被判處死刑

【莫斯科十日合衆國際社電】「塔斯社」今日稱：立陶宛最高法院，已把四個從事金融投機生意之人，判處死刑。另四個「從犯」，被判入獄四年至十年不等。

泰總理發表國情演說 指出共產主義 內外威脅泰國

【曼谷十一日泛亞社電】泰總理乃沙立元帥，昨夜在全國廣播台，向人民發表現政府成立三年以來之國情報告。其中提及對外關係時，強調泰國與若干國家之關係已見加強。渠謂當前泰國之最大威脅，乃共產主義之威脅。此種威脅來自外界與泰國內部，其手段為擾亂治安、顛覆、及「建立一支企圖不軌之人民之武力」。顛覆方面之最主要手段為潛入寮國。乃沙立謂泰國之經濟財政情形，甚為穩定，出口已告增加，幣值已經提高，人民之儲蓄亦比前大增，國內之建設，經過四十八次之遣送後，已有二九、四三一人遣至北越。

印尼逮捕青年四人 向美使館示威

【耶加達十日路透社電】耶加達軍事當局宣佈：與上週在此間美大使館示威有關之四個青年，經已被捕。

羅拔甘迺迪 今日抵印尼訪問

秩序表排定羅拔將獲深入民間

【耶加達十一日法新社電】一項簡單但嚴肅之節目秩序表，現等候美國司法部長羅拔・甘迺迪予以處理，羅拔定明日抵達此間，俾在印尼作六天官式訪問。根據羅拔之計劃，該與美國領袖并將獲得多次機會，俾遇在印尼市鎮各鄉村地區乘坐汽車遊行之際，與印尼市井中人會晤，如遇所願者然。根據該項日程，羅拔甘迺迪除蘇卡諾總統之外，並將與印尼內閣要員會晤，並作長談。蘇卡諾總統在羅拔抵達後之一天將設午餐招待。

巴黎今日 罷工示威

塔斯社巴黎分社被炸事件 蘇聯向法抗議並要求賠償

【巴黎十日法新社電】此間社會主義勞工同盟，與天主教之基督工會大同盟，均向工人們號召，於週一舉行普遍罷工半小時，外間加入的，更有學校教師全國教育大同盟組織，而法全國學生聯盟曾主張在週一日舉行示威。按週四晚示威事件，此役釀成悲慘情事，已曾死八人，傷約二百六十人。傷者中有一三〇名係警察。此一軒然大波，召來各方面嚴厲抨擊。他們說：法當局對於處理騷亂事宜，措施不得其宜。在首都之動亂責係天主教工會大同盟、總共之教師聯盟、學生聯盟等所為。法內政部長羅發說：該役騷亂，是完全由共黨所煽動而發生的。現所號召的週一日罷工。

【倫敦十日美聯社電】蘇俄今日對「塔斯社」巴黎分社之被炸，提出強硬抗議，并要求賠償損失。

蘇紅星報刊出 中程飛彈照片

【莫斯科十日法新社電】蘇聯國防部機關報「紅星報」今日在首頁刊登一幅照片，據云這種飛彈在此間紅場的傳統五月一日勞動節或十一月七日的閱兵中，從未發現。專家稱，該火箭似係由第二次世界大戰射程約一千公里的中程飛彈。

日本決定 建飛彈基地

【東京十一日共同社電】據日本防衛廳本日透露：日本第一批「尼克阿傑克斯」式火箭基地，經已在東京橫濱地區之周圍選定。該等地面對空飛彈部隊及其設備，將在防衛部隊在東京以東（在千葉縣）、武山（在東京以西）、座間（在神奈川）及土浦（在東京以北）等兵站駐紮。防衛部計劃於五月初建築該等飛彈基地，日本防衛部隊經已進行一項計劃，俾爲日本建立空防，主要係依靠飛彈。各項安排進行，與美國擬定，俾接收七十二枚「尼克阿傑克斯」式飛彈，日本第一枝空防部隊將俱對抗飛機飛彈之新型座設計，以便抗飛機地與新型有關之設備，俾成立配備有飛彈之日本第一枝空防部隊。

錫蘭面臨新危機

左派組聯合陣綫圖奪取政權 認爲現任總理政策不夠左

【新德里十一日泛亞社電】印度權威方面獲悉：錫蘭政府已面臨另一項考驗之危機，但此次企圖取得政權者，並非一月廿八日政變失敗之右翼軍警人物，而為左翼之勢力。錫蘭之現政府本屬於左翼政府，但內閣中之共黨與托派閣員最近已相繼自動退閣，而另組一個「聯合陣綫」，預示渠等認為現總理班達拉奈克夫人為不夠左，必須加以推翻。此「聯合陣綫」之領導人物乃前任農業部長古尼瓦丹尼，趨屬於左派。該左派集團現陰謀發動碼頭工人五十萬大罷工，以破壞錫蘭之錫蘭經濟，今日錫蘭境內已完全無自由可言，報紙須經檢查後才能出版，國會內之討論情形，嚴禁在報上刊載，塔米爾族對於現政府之經濟與種族政策更表不滿。此間權威方面謂：錫蘭所面臨之危機，為五十年來最嚴重之一次，全國可能再經過一次暴力革命而告赤化。

隱伏在英經濟繁榮背後的危機

【倫敦二月一日中央社航訊】（駐倫敦特派員皆鏡波）英國在一九六一年聖誕節以前，人們愛花錢的那一股勁兒，以及聖誕節過後商店廉價大傾銷的忙碌情形，再度證明，這個國家仍繼續在繁榮的路上邁進，這是麥美倫首相于兩年多前在競選時向人民保證的。

在聖誕節前的興盛氣象中，有那樣的貴婦與打雜女傭人及職工的女兒，隨肩接踵把各百貨商店擠得水洩不通，一個外來的旅客也會以為所有一切貨品都是免費奉送的，現聖誕節的貨品從價值幾便士的小玩具，到售價達七十磅的成套用具，都可以找到親切的顧客，甚至連皮貨商也都說聖誕節的毛皮銷售數量打破紀錄。

如果說聖誕節前人們在熱花錢的那股勁兒是驚人的話，則聖誕節以後商店廉價大傾銷的忙碌情形，便祇能說是奇怪了。聖誕假期過後，立即舉行廉價大傾銷的百貨商店聯號，在一日之間便有大約五十萬顧客。

酒商們曾指出，錢並不祇是花在聖誕貨品上，而且也消費在喝酒方面——對他們來說，這是比較令人感到愉快的一種方式。他們估計在聖誕節到新年這段期間，英國人所喝下去的啤酒當在十億加侖左右，所喝下去的葡萄酒當在二千萬加侖左右。這個國家到處都可以看到一種富裕的現象，上週英格蘭銀行發佈流通的貨幣數量創新紀錄——平均全國每一個男女與兒童可得四十六磅。

今日繁榮景象

現代的富裕社會，通常是以電視機、汽車、冰箱、洗衣機和其他節省勞力的裝置來衡量的。不論人們是否同意其尺度，如果用這種尺度來衡量，則英國在目前的確是世界上最富裕的社會之一，英國全部人口約五千二百萬，而英國郵政總局卻已發出將近一千一百萬張電視機執照，即全國平均不到五個人就有一部電視機。已登記的私有車輛約達五百萬輛，即平均每十個人多一點便有一部私有汽車，如果不把另外數以百萬計的公共車輛加上去，使英國汽車的數量達到一千萬輛，這勢將引人誤會。

洗衣機——那種勤勞的富裕的象徵——也越來越多，最近估計，在英國人家庭中的數字，約爲五百六十五萬具，在英國一千六百萬戶人家中，大約平均每三戶就有一具洗衣機。

總之，一般英國人收入正在增加，因而其生活標準也在不斷提高，糧食和所有各種商品都很充裕，而且有錢去買它們，在他們之中的大多數人看來，麥美倫首相在競選宣傳運動中，所提出的「你們從未有如此繁榮過」的口號，似乎并未有人提出異議，而且也的確祇有少數人能提出異議。

危機隱約可見

但是，在這種繁榮的外表後面，卻隱然出現着英國官方人士指陳「經濟危險」的一種具有威脅性的陰影，它不是那種普通崩潰式的經濟恐慌，而是一種經濟危機，英國絕無即將崩潰或者破產之虞，實際情況絕非如此，但是造成經濟危機的病態已經存在了，多時以來，英國已經對輸出貿易情況欠佳，生產增加，似乎很難實現，但實際上它在上漲的物價所威脅，如果英國要維持其經濟的速率，便必須找出這種病態而加以排除。

這種病象早在一九六一年初，便已被發覺出來了。是年單在頭六個月的時間內，英國的黃金準備便已跌落一億六千四百萬鎊，而且在第一季之內，英國的國際收支便出現五千六百萬鎊的赤字，在一九六一年的頭九個月之內，逆差的數字曾增高到三億三千九百萬鎊，英鎊的價值，在去年夏天直線下落，跌到美金二元七角八分半合英鎊一鎊，低得驚人，較其官定正常滙率美金二元八角二分低四個辨士，這種情形是如此微妙，以至城內（倫敦的銀行區）曾經一度謠傳英鎊即將再度貶值。

當生產的增加落後于盤旋上升的個人收入時，危險的信號已經很顯明，這僅能有一個意義，即收入的增加，已使得國內的需求達到除非犧牲輸出貿易生產便不能應付的程度，在一九六零年——六一年財政年度期間，工資與薪水的支出上升了十億鎊，即增加了百分之八，這加上個人利息與紅利所得四億五千萬鎊，使得個人收入的增加總額達到十四億五千萬鎊，在同一期間，生產的增加祇達六億五千萬鎊，這種收入與生產之間的懸殊，必然引起「通貨膨脹」的壓力。

一個島國是依靠貿易而生存的，而英國的貿易情形卻絕不樂觀，在一九六一年的頭九個月之內，英國的貿易數字顯示入超將近三億鎊，即輸出爲二億零三百萬鎊。

政府採取措施

到了去年七月，英國政府感覺到應採取激烈措施，以緩和此等「通貨膨脹」的壓力，政府的意見是：認爲如果英國要繼續享受繁榮的話，便必須強制執行這些措施，不論其是否受人歡迎。

七月廿五日勞合對一個并不完全友好的下議院宣佈了若干猛烈批評政府的人士所稱：「懲罰窮人」的經濟措施，這些嚴厲的措施，包括：

㈠將銀行利率從百分之五提高到百分之七，以緊縮貸款與減少通貨的流通額。

㈡下令暫停增加工資與薪水，以圖制止工資成本與物價的螺旋上漲，這種被簡名為「停止增加工資」的辦法，已造成——而且現在形成——政府與工會之間的衝突，目前心懷不滿的郵務工作人員，已在採用「怠工」的策略。

㈢對很多種貨物增加關稅與貨物稅百分之十，包括烈酒、葡萄酒、啤酒、香煙、火柴、食糖、咖啡、茶葉、可可及燃料油與石油等稅率的增加，雖提高了政府的收入，但卻觸及每一個英國人的荷包。

㈣減少公家開支和政府的海外支出，這久而久之可能影響到西德境內的英國軍隊。

英國政府深信這些措施，雖則被譏之為「不夠澈底」或者「懲罰窮人」，卻是必要的，英國政府希望藉這些措施，制止一發不可收拾的工資之增加，每年減少國內的購買力或國內的需求達二億一千萬鎊，因而使得有較多的物資可供輸出。

但是，即使有了這些措施，英鎊的價值在過去的三個月內，也才不過稍微回升到美金二元八角一分和二元八角二分之間。

前途並不光明

除了國內「通貨膨脹的壓力」以外，英國並遭遇到六國共同市場日益增加的競爭，共同市場國家雖則大多數是「戰敗」的國家，近年來在生產與輸出方面，都超過了英國，它們已經環繞六國樹立起一道關稅壁壘，同時降低它們自己之間的關稅壁壘，如以一九五六年的生產數字作為基數一百，則六國的生產數字現在為百分之一百八十，而英國則僅升至百分之一百卅，共同市場六國的對外貿易已增加百分之廿三，而英國的增加則微不足道，雖然仍不能視為當然，「如果你不能打擊它們，便祇有加入它們」這句老話，對於英國，似乎含有若干真理。

總結起來，一九六二年英國的經濟前途不能說是光明的，事實上權威的「經濟學人」報曾形容其爲「暗淡」。（完）

羅拔・甘迺迪旅行有何內幕

這位卅六歲的總檢察長所以受人重視，顯然是因他係總統的弟弟，同時他本身亦有更大的政治雄心。

•尹定•

奇怪得很，短短的幾月，也會使事情變得大不同。例如，美國人於一九六一年一月底，羅拔・甘迺迪將被任命爲美國的總檢察長，這不是因爲他是總統的兄弟，而是因爲他有法律的知識及調查之經驗。當時，並有否認這一任命為一種「家族作風」。

但是，現在三十六歲的總檢察長，卻成爲美國總統的友好大使了，而這個美國總統卻正是他的長兄。當然，總檢察長無權在二十六日離開世界之旅，以取得如何改善其司法部的消息，因爲在海外，他毫不能干預東西，以幫助他去進行反托辣斯的控訴。

事實上，在東京，被稱爲「波比」的羅拔・甘迺迪，在東京受到一國王室的待遇，使他能履行一項相當滿意的任務。顯然的他能吸引人的注意，並非因他是美國政府的內閣官員，而是因爲他和美國總統的關係。

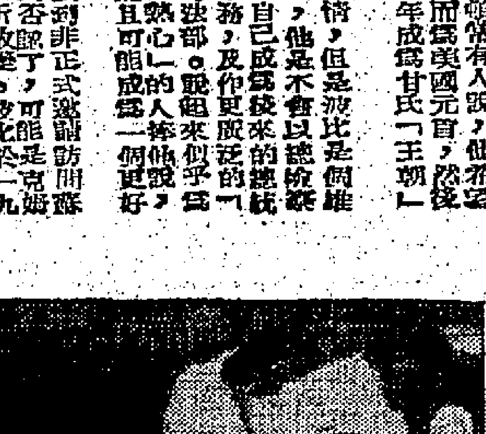
他的旅途經過東京、香港、耶加達（印尼）、曼谷、羅馬、柏林、波昂、西班牙、巴黎及可能包括倫敦。不論在那處，他和外國政府首長會晤時，他將自認爲美國總統的發言人。而外國政府首長也希望他們所說的話，能透過他而直達白宮，這是美國辦外交的一個奇怪途徑。美國一向是依賴國務院及海外大使們去做國外交政策的執行的。

如果他不是總統的兄弟，總檢察長的旅行，不會在海外吸引許多注意。他曾於一九五五年隨最高法院陶格拉斯法官旅行亞洲，他當時的言論，頗引起別國的注意。羅拔・甘迺迪也是一個精明的人。他於一九五九年離開參議院調查小組，這時他的兄弟甘迺迪已宣佈競選美國元首，然後由於一九六〇年成爲甘氏「王朝」的第三代。

這當然是說來容易的事情，但是波比是個雄心勃勃的人，他是不會以總檢察長爲滿足的。他必須有較大的世界事務，及作更廣泛的「出風頭」，而不能侷於司法部。說起來似乎很滑稽，但他現在已有「熱心」的人捧他說：「波比比其兄長更有決斷，而且可能成爲一個更好的執政者。」

據報載週前波比曾接到非正式邀請訪問蘇俄。後來這消息由莫斯科方面否認了，可能是克姆林宮重新考慮之後，有所改變。波比於一九五五年曾經訪問蘇俄及接受「美國新聞與世界報導」的訪問時，他當時說：「我得……甚可不少。我們現時所對手的是一個不管上帝、家庭及個人的政府。它的過去作風，一向是爲他們的目的而承諾及簽訂條約，及至他們已得其利之後，便將其承諾及條約撕毀。爲了做美就是像蘇俄削弱我們自己，與自我毀滅。不論是克魯雪夫或是更嚴厲的史達林式，總之，共產主義仍是鬼東西。」

他還說，蘇俄並不真正容許旅行自由，也不准旅客們到蘇俄的任何地方，及「有刺」的問題。他提到蘇俄不准他去看某些勞工營，他還指蘇俄的學校也有種族歧視。在中亞細亞的學校，蘇俄自稱兒童與當地土生民族的兒童，是不能同校的。



打擊後院的加斯特羅政權 美制裁計劃損益帳

雖然成功地將古巴逐出美洲國家組織之外，但此議表決時，卻有六個國家放棄投票。

以那些自以爲做事爽直而魯莽的多數美國人來說，冷戰的唯一意義，特殊就是「強硬」，卻也似乎永遠不停的散播到其他地區去，有許多難記的名稱，造成沒有個底答案的新聞。

首先，似乎大部份是在歐洲猶豫未決的問題，然後北大西洋公約組織就是答案。總之，冷戰包圍着東南亞，而美國人得要重覆那些名稱，如金門和馬祖島。其後，卻是東南亞，誰想到美國人要幫助保護寮國，西貢？其後又是剛果。伊里諾斯州傑迪的獅子會裏，它要聽一個關於一個名叫古巴的人的演講。

凡此種來，似深切的問題，但是，其中最觸誰的似乎還是加斯特羅的情形，卻不如此。以美國人來說，人人都關心加斯特羅，甘迺迪、艾斯蒂會議時，

美國國務卿羅斯克返國後，告訴電視觀衆說：「這個半球已經跨進了一個大步。」甘迺迪總統同意他的說法。與羅斯克同赴烏拉圭的國會議員，在讚揚時卻沒有那麼確儀。參議員希根盧巴說，美國已經被那些拒絕投票贊成把加斯特羅逐出美洲國家組織的政府所欺騙。甘迺迪政府於去週綜合本週迪爾・艾斯蒂會議時，爲了要保存顏面，發覺需要保證給它的外交人員撐面子。

以古巴人來說，他們卻還不甚羞愧。古巴總統說：「美國可以把我們驅出美洲國家組織，但是，仍有一個社會主義的古巴在你們海岸九十哩外。」

平衡帳卻是怎樣的呢？美國可能說有下列的收穫：

㈠美洲國家（不包括古巴）一致表決，加斯特羅的「馬列主義」，是「不符合」西半球的自由和民主原則。

㈡由於十四對一票（六個國家不投票）的表決結果，古巴因此被逐出美洲國家組織，在法律上，這是美洲國家組織憲章的擴大（因爲憲章沒有驅逐任何會員國的條文），而較大的國家卻不肯附和。

在這形式下對付古巴，正如羅斯克所說：「提出了名字而沒有交出其詞。」美洲國家組織揭示了它能夠，而且將會採取行動，以對付任何對西半球的侵犯。

平衡帳上還有下列的對美國不利的損失：

㈠驅逐古巴的表決，使美洲國家組織分裂了，美國發覺它自己與各小國聯合以對付各大國。

㈡羅斯克曾經施用恫嚇，說美國國會或許會扣留「進步同盟」的款項，除非加斯特羅被踢出去。這是無明的做法。

總言之，在許多拉丁美洲人看來，這是美國達成了它目前的目標，孤立古巴，而不惜打開將來困難之門。它也被迫修改它原來的強硬態度，以適應拉丁美洲政治的複雜性。但是，現在有了它的美洲國家組織的委託狀，美國能夠動手執行這會議的決定。甘迺迪總統下令立即停止美國與古巴間的貿易，因而減少加斯特羅出售蔗糖所得的每年三百萬美元的收入。

在西半球的其他地方，也有反加斯特羅態度強化的跡象。在布宜諾斯艾里斯，一個軍官集團迫使佛朗迪西總統放棄他在「本塔・迪爾・艾斯蒂」會議所採取的「柔軟」態度，並轉投向美國那邊。看來，似乎加斯特羅或許很快就沒有西半球的朋友了。

感受加斯特羅威脅最大的 中美洲的六個小國家

一個美國的友邦的外交部長向美國人問道：「你們美國人怎樣還能說小國操縱了聯合國，你們卻在美洲國家組織結集大多數的傀儡，在表決中壓倒構成少數的巨人，以驅逐古巴呢？」

這位外交部長所說的傀儡，是指那些位處那貫通南北美洲的六國。據美國務卿羅斯克說，「感受他們遭受加斯特羅的特別攻擊」。

加斯特羅對中美洲的威脅是怎樣大的呢？這裏介紹一下這六個小國的國際情形：

瓜地馬拉

表面上，瓜地馬拉市似乎是一個愉快幸運的地方。從山裏下來，穿着七彩衣服的馬雅印第安人，無心的凝視着商店窗櫥所陳列的售價高昂的進口貨品，但是，城市人能以每人美金一元的代價上電影院，去看古老的美國、德國和瑞典影片。其次，在表面上，那裏沒有政治活動，這並不足爲奇，因爲富恩蒂斯總統以鐵腕統治瓜地馬拉，閣……據的宣佈剛剛除了親加斯特羅的陰謀。

富恩蒂斯總統是世界上怪人之一。他命令他的閣員逐一……一次，在電視上露面，而他本人向觀衆詢問：「這個人看來似一個窮匪嗎？」翌日，他卻發表荒謬的言論：「婦女是一個強大的勢力，因爲她們有一種強有力的武器——寬敞的便服。」

富有的瓜地馬拉人發覺他們的總統是有趣的，但多數的人民是不滿的。貧窮是普遍的，同樣的是政府的貪污無能。在這個國家，這些條件中主要的問題是：美國所支持的社會改革，能否如期實現以遏阻共產黨及加斯特羅派情緒的爆發？這是迫切的一個問題呢。

圖爲錫蘭總理班達拉奈克夫人，去月曾險被政變份子挾持。

洪都拉斯

飛進首都特古西加帕，那飛機很容易的滑進那在六千呎高峯間的山谷。這飛機場和市區內的幾幢建築物，是唯一的二十世紀的標誌。那裏沒有鐵路。在洪都拉斯，幾乎找不到任何良好的公路，百分之七十的兒童是非正式結婚的男女所生的。

洪都拉斯是原始的「香蕉國」，但許多香蕉園最近已給疾病、風災和罷工摧毀。洪都拉斯是加斯特羅的主要目標之一。它的第二位最大的報紙「克羅尼斯達」，經常的發表反美的社論，和歌頌加斯特羅的文章。

在自由分子莫雷諾總統統治下，洪都拉斯政府刻正設法改善它的二百萬人民的生活。上層階級沒有幫忙，但是，加斯特羅的影響勢力逐漸被驅除了。洪都拉斯總統說：「大多數的人民想與古巴斷絕關係。那就是爲什麼我們那樣做的理由。」

薩爾瓦多

首都聖沙爾瓦多，看來像洛杉磯的一個中等階級的近郊住宅區。但是，這裏的中等階級，卻是那麼少，這個國家是那種屬「加多國西」・格蘭迪的十四大家族所有和統治（這是加斯特羅的最佳目標）。十四大家族對美國的「進步同盟」的評語是：「純粹布爾什維克主義。」去年十一月，一位羅拉中校獲得總統職位，把握大權，推行社會改革，一如美國所催促的。但是，十四大家族不容易投降，祇要十四大家族控制着這個國家的大部份財富，加斯特羅派將會騷興的。

尼加拉瓜

在酷熱的馬納瓜的士兵，現在已有鞋子穿了。蘇慕薩兄弟答應了於一九六三年舉行自由選舉。但是，一切看來都如一九五六年被刺殺的「巴巴・大祖」蘇慕薩獨裁時代的差不多。

路易斯・蘇慕薩總統承受了尼加拉瓜主要地產，而他與他的兄弟安納斯塔西奧聯同統治它，卻像一個私人屬地。如果適宜於他們的話，他們容許言論及集會自由，而他們目前正在支持游擊士兵。

改革。然而，百分之十的人民，擁有百分之七十的耕地。——這是加斯特羅的特務份子所永不忘懷的宣傳資料。

這百分之十的典型是……族。其餘的人多數住在一間祇有一個房間的窩居，沒有水和電，他們售彩票以謀生。他們的兒子當擦鞋童。

哥斯達黎加

首都聖約瑟，有電視和咖啡館的問題，但是，每週三晚，它的青年人在傳統的方式下，在中央公園的細碎小路上踏踱，黑眼睛的女孩子依循一個方向繞行，男孩子卻繞行另一個方向。如果一個女孩子發覺一個男子引起她的興趣，她向他秋波一送。如果那個青年人投桃報李，他們便開始交談。

這個國家的整個氣氛，是屬於一個小城的。艾珍地總統在街頭與「人民」談論他的個人困難問題，它也並不是罕見的。

哥斯達黎加是彩色斑爛的土地。農人用彩色的牛車載運咖啡到市場去，甚至最簡陋的茅屋，也漆得光鮮，到處都是鮮花。

目前在哥斯達黎加，共產黨不成爲一個問題。共產黨是非法的，而它的幾千黨員祇構成一種溫和而不是威脅。但是，這個國家害怕加斯特羅。它沒有陸軍，祇有一個僅得一千五百人的民防隊。

巴奈馬

巴奈馬市有兩項大吸引——酒與妓。妓院設在從機場進入市區的公路旁，而的士司機們很傲做的向遊客指出那間他們認爲全世界最大的妓院。

巴奈馬是那些經金發財的人所創立的，而且由他們統治。實而有意識的人，但是，那些「少數統治者」控制着國會。

巴奈馬的運河也是它的主要的政治足球。像多數的巴奈馬人，激進的瑪爾馬王（巴奈馬的女加斯特羅），贊成美國應該立即把運河交還巴奈馬。但是，甚至這位女王，於加斯特羅宣佈了他是一個馬克斯主義者後，對他也不再存幻想了。

其他的中美洲共和國，將要依靠美洲國家組織。

官式清算個人崇拜 外蒙與中共對立

外蒙古的共產黨，據說現正指摘他們已故的史達林主義者喬巴山的製造「個人崇拜」。

外蒙人民革命黨（共產黨）中央委員會舉行了四天會議後，通過了決議案：「以堅決的措施，保證徹底剷除喬巴山造成的個人崇拜的觀念所給予各階層民衆的影響。」

所謂「個人崇拜」這個名詞，是指以美化的句語，推崇一個共產黨的領袖及其恐怖的嚴酷，和諸如此類殘酷方法的說法。這種的一種指摘，始自一九五六年蘇俄共產黨第二十屆代表大會時攻擊史達林的。

據塔斯社稱，外蒙共產黨代表大會聽取了現任總理澤登巴爾報告參加去年秋第二十二屆蘇維埃共產黨代表大會的經過，該會係完成了五年前開始的貶抑史達林運動。

蘇俄開始採取步驟，削弱史達林的歷史地位，外蒙並沒有明顯的反響。直至最近的一次黨代表大會，纔採取了蘇俄的反史達林運動的方式對付喬巴山。喬巴山死於一九五二年，比較史達林早死了一年，但遭遇其國內黨人的清算則較遲。

據塔斯社所報導，外蒙古的該決策，并全力支持蘇俄反對阿巴尼亞，並抨擊阿共頭子「試圖分裂社會主義陣營」及共產主義國際運動的團結，事實上不啻爲社會主義敵人效力。」

澤登巴爾演詞中的一段說：「我們對中共代表團向廿二屆國際共產黨代表大會提出的論及中共維護阿共，與蘇俄發生糾紛的爭執的保留，不能同意。」

因之，從該決案本身的作用來說，不管將外蒙人民革命黨的問題提出的結論歸納於蘇俄的概念範疇之內，莫斯科的西方觀察家眼中，似乎去年十月間聯合國承認了外蒙古的一項舉措，是促進外蒙的蘇俄採取同樣反史達林步驟，及「溫和」政策的主要因素（中共係主張強硬路線）。

又據塔斯社，外蒙報紙也表明將由莫斯科發來的電報：蘇俄共產黨在反史達林運動中，團結一致。內部的爭執，祇係對於共黨代表大會所通過的政策的激烈意見方面。

不過該報導仍未說，對若干老幹部及執行政策的機構有問題，同時指出，有關若干黨首要被除反戰的企圖。●戴民●

國際剪影

英政治危機醞釀

凍結工資與參加歐洲共同市場兩問題，使兩大政黨同感窘迫。

有關勞工、甚至和一般工業的不滿的一個背景，英國的政治，已經放棄了過去十年健全的節色，而轉變成正政治危機的個例。

這個問題，由於兩個大問題將於同時出現，將困擾兩個大政黨，他們都不歡迎它。在英國，一如在任何地方，大的問題創造大的政治。

這些問題的一個是：英國的經濟，如果在工資增加配合生產增加之前，沒有某些工資增加的約束，究竟能否仍然生存，作爲世界市場的一個競爭者？

這是麥美倫首相最近說的。他說，英國人面對的主要試驗，係在一個現代化經濟中使一個自由社會運營的能力。他所不曾說的，但人人都明白的，卻是政府決定了，它是能夠約束工資的唯一權力。

這艱巨的工作，更因第二個問題而更加複雜。第二個問題是，英國擬參加歐洲共同市場。

這一步驟，對於英國人的重要性，似乎在海外被低估了，特別是在華盛頓。國會和教授們，說到這步驟需涉到國家主權的放棄時，實在不止是實質問題。

關於英國經濟的形狀以及職工會、僱主和政府的關係，將有一個長時間的，艱苦的鬥爭。幾乎同時出現的，卻是關於英國在歐洲的地位的同等劇烈的鬥爭。

會議將擺脫自一九五一年保守黨執政以來的政治恬靜。一九五六年的蘇彝士危機，或可算作這規律的一個例外。但是，當英國人在政治上有些東西在他們勞賽，每隔一月，將會有類似的政治的危機。

未來的政治鬥爭，將會是更強烈的，如果愈來愈多人因瞭解保守黨派所說的「帝國權力的喪失」，我國財富在兩次世界大戰中的被吸收，以及對我們的生命和自由再不能安穩的依靠我們自己雙手的現實的了解。

他說，這更有「時常都是艱難痛苦的新評價和調整」。

美國人，因他們在今日西方世界的優勢而感覺安全，時常發覺很難了解，爲什麼英國人那麼久還未能配合他們目前的地位。

在今後幾年內，英國的實力，愈來愈多選民明瞭。政府已經了解他們，這勢將刺激起英國人民所審名的那些洶洶的政治精力。

俄經濟無法趕上美國 克酋計劃大錯誤 忽略了共同市場

消費者市場

美國已經是消費者至上，而服務（旅行、遊樂、醫療照顧、教育等等）已經採取了一份消費者的金錢。到了一九八〇年，美國的市場將更加是以消費者爲主的。而服務或將會取了消費者所用的每一元中的五角，例如，現在每年有兩百萬美國人到海外去旅行。到了一九八〇年，這數字將增加一千五百萬或二千五百萬。

過去十年，美國出現了許多特別的發業市場：像錄音唱機、古典音樂唱片、草坪料理產品等等。那些「特殊化」市場，不同於「老式」的群衆市場，那些售賣汽車或用具的，在今後二十年內，勢將有最大的增加。

祇有一個核子戰爭能夠制止這個趨勢。祇有一個龐大的國防經費的大擴張能夠使它轉慢下來。它反映不止較高的入息。它並反映知識工人的抬頭，這些知識工人把他們的入息的較大部份用於各項服務。

這對重工業生產的信仰，反映着基本的道德和政治的判斷，卻不止於經濟的效益。

相反的，寄發頌來先不想用許多的錢來滿足消費者。一九八〇年的蘇維埃烏托邦，將如今日一般的以生產爲主的社會，消費工業如鋼鐵、電力及開採煤礦等。莫斯科流行着一個笑話，說蘇俄公民到月球去尤勝於到巴黎去。

（三）

各地通訊

印尼因麵粉供應不繼 蘇北近半數已停業

省麵包餅乾廠 倘印尼政府仍不予迅速解決 三百八十一家工廠將全關閉

【本報印尼．耶加達航訊】印尼蘇北省地區麵米荒情況嚴重，米價每公斤由十二盾飛漲至三十盾後，麵粉食品製造廠商（包括麵包、餅乾等）也因麵粉來源不繼，而大部份停業，全蘇北省三百八十多家廠商中，近半數已告關閉。

蘇北省民營麵粉食品製造業組織（公會）主席多平對記者宣佈：蘇北所有麵包餅乾廠，麵粉食品製造業已面臨危機，如果麵粉供給的困難不迅速給予解決，不速立積極供應的方法的話，全蘇北省的麵粉食品製造業將告關閉，無法經營。迄至二月八日止，全蘇北的麵粉餅乾業已有一半已告停業。此係麵粉及其基本原料之缺乏而被迫停業的。

多平主席說：這些已告停業的，其中包括棉蘭市最大的麵粉製造廠商會，如棉蘭餅乾廠，亦齊被迫停業。他又稱：一九六〇和六一兩年來，蘇北的麵粉製造業的發展都已不正常，他們所面臨的原料缺乏之困難，都是自行設法解決的，例如早已遭遇困難的砂糖即以蔗糖及糖精來代替，但這一來已使餅乾的品質減差。到一九六二年，麵粉的困難已無法解決，按初係是一兩家停業，一年廠家即陷於停頓半生產的狀況。目前這些麵粉問題不但沒法解決，而且日益嚴重化，故全部廠家已面臨停業的危機。根據統計，全蘇北省麵粉製造業共有三百八十一家，其中包括餅乾、麵包、麵條、通心粉、糕、麵餅等製造業，已告停閉的已有一百四十家。

倘數百家工廠全部關閉 結果將難以想像

蘇北麵粉食品製造業公會主席對印尼政府配售辦法表示不滿

蘇北省麵粉食品製造業組織（公會）主席多平又說：在一九六一年以前，蘇北省以申請方式輸入麵粉，其中僅有百分之卅（總數計）配與製造業，公會方面當即開會商議，決定將政府於一九六二年配與製造業的麵粉一千二百七十五噸按實際情形分配與各廠商，因此蘇北私營麵粉食品製造業組織，即向各會員廠收款，以購中央配額的麵粉。不料地方政府竟另行決定，此項麵粉分配不宜，必須由蘇北省長分配，於是所集得的購麵粉用的款項，被迫又要退還與各廠家。為此，蘇北麵粉製造業組織已派代表晉謁地方政府，力圖解決此項麵粉問題的入論，連家庭即有困難，但迄今尚未有明確的決定。

該組織主席多平稱，此項困難的未來影響，將使七百五十人的生活受影響。若以全部停業，他們損失頗為嚴重，廠家的工人來計，其影響之大就難以想像了。同時，這亦將影響政府的稅收（百分之十的營業稅），每月對政府損失百分之十營業稅來計，約在十萬盾以上。所以即政府不僅喪失稅收的利益而已，還必須負責處理停閉廠家的工人職業問題。

彼又稱，印尼耶加達第三海軍區已查封三家國營企業倉庫，因為該三家企業無照囤積大丹谷麵粉，其至倉庫中。第三海軍區司令此舉，係為使印尼民食有保障而採的措施。目前已有兩家倉庫被封。

泰內地各地匪徒猖獗 警方近積極進行清剿

【本報曼谷航訊】在泰國內此年季期間，各府匪徒猖獗。內政部警察總指揮部已萱警總巡乃漢恩發少校，下令各府警察總巡，對剿匪工作應當積極，故此週來各府警方皆積極徵剿匪徒，過去所報導者是北欖坡、膠拉甘蔗碧差三府的剿匪經過，計有五名匪徒中彈斃命，另有警官一名殉職。

據警方公佈：㊀北欖坡府挽樸披柿縣警總巡乃漢恩發少校，於八日深夜率領屬下警員警士多名，出動徵剿股匪，追抵該府縣挪谷誠孔敬村時，即與四名股匪遭遇，當時四匪立即開槍，乃恩發少校遂下令回擊，警匪雙方展開劇烈槍戰，三十分鐘過後，匪方槍聲漸寂。警方逐漸迫近匪匿藏身之所，發現四名匪徒皆中彈斃命，惟姓名及身世迄今尚在調查中。

㊁膠拉信府央嘧吩縣縣警官乃披警准尉，於八日傍晚七時，[illegible]

泰國現政府執政三週年紀念

國務院長乃沙立發表廣播 促人民提高警覺以應付共黨禍害

【本報曼谷航訊】本（二）月十日為泰國現政府執政三週年紀念。泰國國務院長乃沙立向泰國全國軍民發表廣播，就泰國政府三年來政績提出報告。乃沙立元帥在他的廣播中，除敘述經濟、教育、外交等方面的成就外，並強調決心消滅鴉片、海洛英流毒，並促全國人民提高警覺，俾隨時應付國內外共黨禍害。

乃沙立院長的廣播詞首先談及財經方面問題，他說，關於金融及財政方面，自革命政府成立迄今，一直在積極尋求改善，至現在已達到良好穩定的地步。政府貨幣法定平衡對外貿易，當佛曆二五〇三年，對外貿易入超數額為十億零八百萬銖，至去年（佛曆二五〇四年）已減低為二億八千七百萬銖，佛曆二五〇四年貨物輸出總額增至九十九億六千九百萬銖，較之佛曆二五〇三年增加了十三億五千五百萬銖。泰佛曆二五〇三年之貨物輸出額為八十六億一千四百萬銖，在二五〇四年底，泰銖的幣值不但穩定，並且不斷提高。此可從泰幣對美元的滙率見之，即於年十月底每美元值泰幣廿一銖零四士丁，十二月底則為廿一銖九十九士丁。二五〇三年底，儲蓄銀行的存款額是十四億七千九百十九萬零六百九十七銖。目前，該行的存款額已增至十七億零五百七十四萬零九百七十八銖，佔通貨發行總額的百份之廿七點三。由此可見，國家的財政經濟狀況是健全的。這是政府不斷努力所達致的一項成績。

另一個要談之事項，即為特別日圓問題，沙立元帥說：他已曾向全國人民表明他對此問題之談判，當從方面進行，終於在日首相於去年十一月廿六日訪問泰國時，獲致成功。日首相答應賠償款額九百六十萬英鎊，等於泰幣五億七千萬銖予泰國，並議定付還期限為八年。泰日雙方代表已在今年一月卅一日正式簽訂此份協定，此筆巨款，將存入於東京之日本及泰國之適當銀行，以作為償付對日購買物資器材及日技術人員之服務費用。因此，此項特別日圓問題之解決，不僅係促進兩國經濟之合作，且使兩國之邦交關係益臻密切。

關於發展地方建設及國家經濟問題。沙立元帥說：內務部長共他各部長，已作有效的努力，而致不小的荒蕪地區，現正帶來了繁榮，發展公共建設事業，如公路、橋樑、水庫、學校等，三年來所增建之數目，已達致可觀之水平。

沙立元帥在談到教育問題時說：即開始實施之國民教育方案，在教育部悉心執行之下，已獲致非常滿意之效果。教育部依據方案所增建之學校及課室，使泰全國學校所能收容之學生數目大量增加。

其他方面，諸如發展電力、水力、水利、衛生、農業、實業、商業、提高生活水準等工作，亦有長足進展。

乃沙立院長說：另一項來實是，自從泰國實施憲政以來，迄今近三十年，從未有任何一屆政府能像現政府一般忠於泰王陛下者，現政府自正確列是「王上陛下的政府」。

我們所面臨的是共黨從國外及國內所給予我們的禍害。在國內方面，共黨透過破壞，糾集黨羽，圖謀暴動，尤甚者，共黨採用一項新的陰險辦法，即以海洛英毒害民衆。對此罪行，他決以院長地位嚴予懲戒，將從嚴予以徹底查緝，他決對製毒與販毒份子宣戰，堅決對付彼等。假如在必要時，須依照臨時憲法所賦予之權力採取嚴厲的辦法對付彼等，則相信民衆當會贊同。同時，他希望民衆在偵緝毒販方面，給予合作，協力通報與告發毒販與陰謀份子，因為彼等危害諸君及諸君子女之性命安全，我們必須以嚴厲的辦法對付。

此外，共黨除在國內製造禍害之外，國外共黨所製造的禍害，我們亦必須隨時提高警惕，當前的國際局勢，是自由世界各國安全準備，並須隨時應付共黨所製造的禍害。關心時事者，當能知道，美國在新的財政年度之預算案中，一半用於國防，此一數字，提醒我們，任何陰謀的局勢，均能隨時發生。同樣，我們必須亦要作準備，提高警惕，此並他本人的責任，亦是政府之責任。

乃沙立院長最後說：泰國現政府為防止共黨滲透所執行之一項步驟，是遣送東北部越僑返回北越，三年來，已遣送了四十八批，越僑共二萬九千餘人，現尚在繼續進行遣送，每月遣送一千二百人。

馬來亞黑社會歹徒四出活動勒索小販

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：霹靂州首府怡保的黑社會歹徒，在舊曆新年前後大肆活動，向一般小販勒索「紅包」者甚多，但販售往往不肯辨認嫌犯，以致警方不知所措。

警方認為勒索的歹徒多為青年，因農曆新年期間，彼等無錢使用，故趁機到處勒索，有恐嚇者，亦可與歹徒商討，減低數額付之，以免惹禍。因此警方認為公衆人士若不與警方合作，則警方亦無法將歹徒繩之以法。

又怡保市中央公市，有許多小販曾付給歹徒「紅包」，警方呼籲彼等團結一致，抗拒歹徒之威脅，今後即可無受拖累。警方今乃在採取積極之消滅私會黨活動，許多為非作歹的角色已被限制居住。

（上接泰內地匪徒新聞）……率領三名警士警員，至該府屬下征剿匪，在該縣准非區巴耶卡村，與著匪乃艾（又名乃發）及數名嘍囉相遇，匪張見警察，即立即開槍射擊，雙方槍戰結果，乃資警准尉不幸中彈殉職，匪首乃艾拜趁機率領嘍囉逃去。

是宗警匪槍戰過後，該府警總巡將乃資警准尉之屍骸收殮之外，又組織征剿股匪。

㊂甘烹碧府縣甲佮縣警官乃巴偉警少尉，於日前率領屬下警員至新區征剿股匪，在該縣拂甲巫區遭遇，乃與村，與著匪乃普及其三名嘍囉遭遇，警匪逐展開劇烈槍戰，結果匪首乃普中彈斃命，餘匪逃去。

馬來亞聯邦關稅局 去年破獲禁品總值二百萬元 其中鴉片即有四千磅

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦關稅局公佈：該局去年破獲的禁品，值二百萬元以上。據關稅局一名發言人稱：該局許多的破獲，是由於公衆人士供給情報，該局所發給報供情者的酬金，數目是相當大的。

他說：另一方面，由於關稅官員赴外國考察，本邦關稅局與鄰邦的關稅人員建立了良好的關係。最近關稅局粉碎了一宗鴉片走私案，關稅局知道其領袖為誰，雖然他們尚未被捕獲。

他說：去年所捕入獄及被遞解出境者，是歷年來最多的一次，這其中包括總共四千磅的鴉片，在黑市中值百萬元，前年破獲之鴉片則為三千六百磅。

去年破獲的其他禁品如下：印度麻一千磅，織品值三萬五千元，化粧品值五千五元，烟草逃稅二萬一千元，其他卅五萬[illegible]元。

同時，關稅局在一九六一年亦破獲二百八十一個蒸酒器，九百六十加侖非法酒，及二千一百加侖之發酵釀酒料，其國內稅額應為一萬九千元。

在這些案件中，共有七百廿五人被捕，其中六百四十四人被判罪，並被罰款總五十八萬二千元之總數。

在過去的三個月間，關稅局破獲大批的爆竹，這些物品由外間被私運進馬來亞聯合邦。

中共利用學生家屬威迫利誘留美學生

【中央社訊】中共對自由地區的留美學生爭取不遺餘力，除運用關係在美國進行拉攏和游說外，並利用彼附在大陸的留美學生家屬作為籌碼，以威迫利誘的手段，迫使那些留美學生于學成後返回大陸或留在美國供其利用。

為了便于控制留美學生在大陸的家屬，中共已在上海成立了一個「留美學生家屬聯誼會」，由現任上海市僞交通大學冶金系主任周志宏為「主任委員」，陳見佴、徐國懋、吳士槐、張孫鑫等為「副主任」。

據中共「中國新聞社」十日消息，這個僞組織，曾于二月九日召集全滬留美學生的家屬舉行會議，除要這些家屬積極參加生產建設的勞動外，并迫令盡力爭取其在美國留學的子弟。

中共號召青年參軍

【中央社訊】中共現又在大陸各地展開徵兵工作，據悉，中共這次徵兵的唯一特點，除徵集適齡壯丁外，並號召一般青年「志願參軍」。

中共號召青年「志願參軍」，並非將他們編入共軍部隊中，而係調集滇桂等省訓練，可能是準備編入寮、越共部隊作爲留侵之用。

白蝕 似非面紅耳如週痕未不舖疹 解癬起雲大梳身癢經算店癒 診治 絕望 担保 收銀 自蝕特效專藥徹底根治

疑癬 王廣發 秘方良藥根本治癒

鵝掌風 初起小點漸延全身肌膚皆白 王治最症方不尤為擅家獨自多悠掌風有久請與診治愈 手掌層層脫皮如不早治變爲灰甲

曹仁門 久咳哮喘 俗稱牽蝦又名扯氣

黃柏　曾國強　李鳳華　傅逢

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費不折不扣

單邊唐樓 大角咀93-95一梯兩伙 志盛公司

北角瑞士大樓 章記 恭賀新禧

大角咀 杉樹街37至45號 深水埗 長沙灣道128至130號 上海街 近官涌街市

四海華廈 分層出售 樓靚價平 一梯兩戶 電梯上落

中央樓 中央建業有限公司

利成 碧街 香港 油蔴地 招租

大輝錦 洋樓 $39000

香港紗廠招養成工

美堅金屬製品廠 招請學徒及雜工

聘報關會計　後生打什　請見習生　聘文秘書　聘練習員　廚師出國　招請學徒　聘女教師

唐樓 灣仔銀瓜土街 萬餘元唐樓

聘教師　經驗會計　誠聘英文教師　學校聘請　聘收款員

菁華中醫學院 三年學制之中醫全科學府

無線電機械工程 電工程 立案九龍比亞工程學校

英語會話專科　兩陽學校　專英善至　幼稚園暨小學

遺失聲明　失証聲明　搜購玩具　英國唱機　黃佑安　黃掌原　玻璃飾櫃　珠算原理　秘書　市民　瑞香園　萬能角鋼　朱廣蘭 酒三鞭 肉魚鱷

特別會員　黃族宗親會通告　領福慰金　承退股聲明　頂舖聲明　鄭重聲明

潘柏　尿病專家 鄭達明　風 朱勵華　會話唱片　廠房急讓　三樓招租　寫字樓分租　羅氏宗親會

腦 靜林氏　氣 溫伯卉　婦科 梁愛華　特癇 李瑞英 葉柏衡　鼻兒通

科婦 葉芳友　喉 吳景雲　久咳 朱耀文　耳鼻喉 蔡德芬　烏雞白鳳丸

照肺片十元 新式巨型X光　上海名醫何舜興　大佛腸胃丸　久咳哮喘 史達生　特效補血精

石鼓洲戒毒中心 年底可完成
興建醫院供戒毒者療養 將來擴充後可收容千人

【本報訊】「石鼓洲」有一個好聽的名稱，它因山頂上有巨型的石鼓而得名。可是，從明年起，它更將是一個戒毒者的樂園，將這個有意義的名稱實踐起來。

石鼓洲在長洲西南約四千碼，煙頭島東南偏南一千五百碼，從港島乘電船出發，約七十分鐘可達。這個方圓數百萬方呎的島嶼，自從前年夏天由香港戒毒會向政府批出，積極展開籌備工作以後，這陡斜的山脊，開始現出赤黃色的泥路，從沙灘蜿蜒到山腰，貫通了兩處建築物的地盤，引導食水的泵房完成了，兩個水塘也粗具規模，在海灘前面，還搭蓋一個不甚堅固的臨時碼頭。從去年十月起，五十名從芝麻灣監獄來的犯人，被領導進行建設工程，到今天不過短短幾個月，已經很快地建成了貫通山腰的泥路和兩處平坦的建築地盤。

兩個地盤分A區和B區，A區海拔七十呎，面臨石鼓洲正面的沙灘，這裏將建築病床廿二張的醫院，辦事處及宿舍；B區海拔二百六十呎，面積較大，將建築戒毒醫院。兩處的詳細計劃已詳細計劃。據主辦人稱：如果工程進行順利，各工程可於今年年底完成。那麼，由明年起，這個遠離的海島，將是戒毒者之家了。

以港督柏立基爵士為會長的香港戒毒會，在籌劃這個戒毒中心的初期，即得到了華民政務司署的贊助，加以指導，因為華民政務司署一向是積極推行禁毒運動的。同時，各區街坊會也予以熱烈支持，曾多次舉行救會及向街坊施行宣傳教育。目前在展開的各項建設工程中，尤其難得的是香港慈善家馬會捐助港幣五十萬元，使工程得以進行無阻。

這個戒毒中心的建設雖然尚在初期，但它的進程是迅速的，為使各界人士對這個計劃有所認識，該會委員於昨日招請名流、街坊會首長及報界前往參觀，巡視各項建設的雛型。目前稍大的工程，是兩個水塘和山腰的泵房。據說：兩個地盤建築物，可於本年底完成，屆時可收容戒毒者五百人。此外，島上尚有許多地方可供發展，首期工程完成後，第二期工程可緊接着展開，將來收容的戒毒者，可共達一千人。

戒毒者康復後 當局協助找尋職業

目前，政府在青山醫院設辦的戒毒部門，有床位一百二十張，這數字是不够的，因為一般戒毒的過程，首先需要一兩個星期的強迫戒毒，以後還需要三、四個月的健康療養，使戒毒者不但戒除毒癖，同時使身體康復。這就是說：一個吸毒者留院期間，要在四個月以上。如果石鼓洲的戒毒中心完成後，患者的強迫戒毒期可能仍留在青山醫院，而健康療養期則在這戒毒中心，這樣可使青山醫院增加了收容的名額。

主辦人稱：香港戒毒會在石鼓洲創辦的戒毒中心，它的經費來源，由政府及各界人士捐助，戒毒者免收費用。在強迫戒毒期中，患者可能感覺不適，但一兩個星期後，他們就不想再吸毒了。這以後，患者還需要一個時期使身體康復，如吃營養品及作體力勞動等。一個患者完成戒毒過程，當局將會協助他們找職業。

「當然，」主辦人還說：「戒毒者如果意志薄弱，他們戒毒後還會受引誘而再行吸毒，這我們是無能為力的了！」

島上，目前有窄窄的海灘，細細沙的沙灘，但這海灘在興建新式碼頭工程時便要拆平，藉以增加一大片平地。此外，山上還有許多地方在未開墾中，將來會成為很好的耕地，可以種禾稻、蔬菜及飼豬，將來的戒毒者，便藉此耕作作體力勞動。

昨天參觀戒毒中心巡視的，有該會主席羅理基醫生、義務司庫施露致、義務秘書貝納祺律師、委員莫理遜、鄭棟材、李福醫生、謝雨川、馬超常、胡百富。此外，還有華民政務司石智益夫婦、馬會主席及各區街坊會首長黃伯序、周有、吳多泰、黃秀山、李速源、張國添、陳氏楝、蔡淮超、梁作楨等。（文）

九龍諮詢處 下月可開業

【本報訊】政府諮詢處，已於年初三日照常辦公，九龍市民，即如潮湧至，恢復繁忙。所有職員，午間均在處用膳。九龍分處，因由工務局安排，故原定三月一日開業，未知能否依期，尚在未知之數。據悉在三月內，定能開業。該處職員，除在總處實習，其餘時間為研究各機關法例，並派員往新界鄉議局及新界各區理民府聯絡，九龍分處成立之後，新界居民眾亦可獲同樣諮詢之便利。

至於一般市民希望政府之公事文件，代譯為中文，目前尚未可能。原因是：㈠編譯人才不易羅致，必須中英文根底均佳，去年政府曾招考編譯員，得英文佳者中文差，中文佳者英文又不够水準，殊難挑選，在本港中英文均具根底者頗有限，頗有熊與魚之嘆。㈡編譯上之技術問題，半句譯錯，責任甚重，因作為政府之編譯部門，不能有絲毫錯誤，故政府之重要文件，必交華民司署專責編譯。

九龍分處設立後，將調總處兩名職員前往工作，兩名新職員在總處服務，分處之職員亦為四人，但預料九龍工作定較繁忙。

天氣和潮水

今日天氣預測：吹微風，部份密雲，下午天色頗好，港口及海岸有霧，天氣潮濕。

昨日最高氣溫為華氏表七三．九度，最低六十四．〇度。

今晨二時，本港室外氣溫為華氏表六六十度。

高潮：上午三時十二分　下午三時五十四分

低潮：上午八時二十三分　下午十時二十八分

圖片說明：（上）羅拔．甘迺迪昨日訪問黃大仙社區中心，與區內小童握手示意；（下）在東頭村天主教福利會親派麵條。（本報記者呂攝）

羅拔·甘迺迪作風平民化 深入民間訪問
頻與徙區居民握手贏得一片歡呼 親嘗飲奶站牛奶並主持派麵工作 遊覽港海風光時在南灣游水上岸

【本報訊】美總檢察長羅拔．甘迺迪夫婦，在其留港為期兩日的短速訪問日子中，昨天為繁忙的一日，在一連串的秩序中，包括了昨（星期日）早上到聖約瑟教堂做彌撒，午間訪問黃大仙社區中心，稍後又乘專輪前往港口，登上刻正在港停留之美航空母艦，再往香港仔參觀海鮮舫。

甘迺迪夫婦於昨午十二時四十五分乘美領事館專車抵達黃大仙社區中心，由美駐港總領事馬康衛及港府社會福利署長陪同進入社區中心參觀。鄰近的徙置大廈的居民，男女老幼數以千計，居高臨下，更有跑近中心前，一睹風采。他倆夫婦以平民化態度，對走近的居民頻頻舉手致意，並親切握手，他倆夫婦的平民化作風，和藹可親的態度，贏得了在場居民的好感，發出了一片歡呼之聲。

甘氏夫婦在美官員及社會福利署長陪同下，步入球場，當時正有一群學生在玩籃球，他們看到即與學生握手，其後還曾見有一學生在另一角作跳繩遊戲，引起了他的興趣，他從學生的手中取過繩索，淡然地跳了幾下。

其後，甘氏又向陪行的天主教福利會負責人垂詢該中心的一般情況，約逗留十五分鐘後，照原定安排的秩序，甘氏夫婦即乘專車轉往黃大仙徙置區天主教世界服務委員會飲奶站參觀，但甘氏夫婦臨時決定跑上附近的徙置大廈訪問該處居民，雖然是「走馬看花」式的參觀，但亦看了百數十戶。該處居民對這位當今美國總統之弟，現任美國檢察長身份的貴賓突如光臨，初時頗有點詫異，其後的親切與熟誠態度，咸表熟欣。

常接近居民 忙煞警員

甘氏夫婦從徙置大廈下來，並沒有按照原定步行，而是在街上走動，頻頻與站在路旁及樓上的居民致意。他的平易可親的態度，引致了不少居民和兒童們走近他的身旁，他都親切地跟他們握手。甘迺迪滿面笑容，這一來，使維持秩序的警員忙個不了。

與平民握手 來者不拒

甘氏夫婦到黃大仙Y座天主教世界服務委員會飲奶站時，當時有幾條長龍排在等候飲取牛奶和麥製餅乾，他去了一杯牛奶，和吃了幾件餅乾，津津有味，攝影記者的相機和電視機，忙得不亦樂乎，爭着拍攝「大人物」小鏡頭的動作。

世界服務委員會飲奶站主任蔣時斯的女公子，拿了一本紀念冊，走近甘迺迪簽名留念，甘氏欣然在她的紀念冊上寫上「羅拔．甘迺迪」的簽名。

這個時候，一群好奇的居民越來越多，大有水洩不通之勢。甘氏夫婦，對走近的居民，大有來者不拒之態，一一握手，逗留約十四分鐘，最後在陪同人員的催請下，乘車離開黃大仙，前往九龍城東頭村工業西區的福利主教紀念中心訪問，沿途有兩位交通警員的保護，指揮的引導警車開路與四架記者專車的隨車，頭村的居民，紛紛跑出觀看。

接受圖畫後 親派麵條

抵達「福利主教紀念中心」時，由天主教社比神甫等迎迓，並由該校的一位十二歲學生，穿上一套長衫馬褂，戴上一頂瓜皮小帽，獻贈一幅國畫給甘迺迪，甘氏親切地向這位小朋友查詢他的年紀，籍貫，和家庭狀況等。其後由神甫引導進入製麵工場參觀，甘氏對製麵的情形深感興趣，對麵條的情形垂詢甚詳，由社比神甫逐一答覆。最後，甘氏夫婦轉出麵場，當時有一群居民正在領麵，甘氏夫婦分別親自主持派發，還跟他們握手。

直至一時十五分，甘氏夫婦即結束其訪問秩序，乘車離開「紀念中心」。

遊覽港海時 行下水禮

甘氏的專車從九龍城碼頭出油麻地乘汽車渡海小輪往灣仔碼頭，再乘遊艇前往港口遊覽港海風光，並在遊艇上午餐，餐後甘氏將遊艇駛出港外，登上現在防港的美航空母艦，與艦長略談，並在艦上大吃冰淇淋。離開母艦後，甘氏夫婦似意猶未盡，繼續乘艇往香港仔參觀海鮮舫「太白舫」，及訪問香港仔的水上居民，旁晚在南灣的一位友人公館共晉晚餐。他倆夫婦並行「下水禮」，游泳上岸。甘氏對本港的美麗海灣大感興趣。（恩）

男變女的嘉麗絲汀「小姐」在夜總會表演時之姿態（本報記者呂攝）

霧鎖港海一片迷濛 海空交通受影響
渡海輪駛錯碼頭 海面號角鐘聲整天不停 渡輪常誤點猶幸無意外

【本報訊】兩日來本港均在濃霧之籠罩下，引致海空交通受阻，直至昨晨，霧氣仍未消散，港九海面，仍在白茫茫一片中，不停傳出「嗚嗚」之號角聲及「噹噹」之鐘聲。

港九各線渡海小輪，在濃霧中航行，均極度小心，緩慢行駛，但因霧氣濃厚，致有駛錯碼頭，倘幸無意外發生，僅延誤時間而已。至昨午九時許，陽光出現，霧氣始逐漸消散，但入夜後，海面視線仍有濃霧籠罩，預料今晨本港仍有濃霧。

由前日起本港在濃霧籠罩下，一片迷濛，日間僅見一片灰白，晚間則顯得一片紅黃，且帶有陣陣焦味，據說此乃一「黃沙霧」，對人者有不良影響。

昨晨六時至八時之間，港海仍在濃霧籠罩，一片迷濛，港九各線渡海小輪，均以極緩慢之速度小心行駛，各碼頭並頻頻鳴號角，且不停之霧鐘長鳴，以指示小輪泊岸目標。寄碇於海面之大輪船，亦頻頻響號及開亮霧燈，使來往船隻注意，因此，海面上之號角聲及鐘聲，響成一片。由於霧重，致使一些小輪駛錯碼頭，倘幸無意外發生。

昨晨六時半，一艘由深水埗開往上環新填地新碼頭之渡海小輪，由於濃霧阻礙視線，竟駛錯航線，當駛至西環西江碼頭附近，始發覺航線錯誤，然後立即駛返上環新填地碼頭，延至七時十五分抵達，誤點達二十分鐘。

港海外檢疫碼頭附近，視野更短，據云不及五十碼，有等外洋輪船，在該海域外停航，一俟天色晴朗，然後入口。直至昨日上午八時後，太陽露出面來，濃霧始漸消散，海面交通亦漸恢復正常，惟至入夜後，海上之霧重籠罩，海面交通又再度受影響。

自前日起，霧罩本港之重霧，係今年來最濃重之一次，前日已有十艘海輪因大霧未能入口，同時尚有數輪改期啓碇。此間船隻受霧影響，今晨仍無法開行。

香白之霧色，自先集結於港口，至昨日下午六時後即進入港口籠罩全港，當霞霧迎面吹來時，有若毛毛細雨。橫瀾燈塔及其附近之視野，有時幾降至零度。因此燈塔已不斷發出響笛，使往來船隻注意。

啓德機場一帶，迷濛一面，數丈外即無法辨認景物，故民航機之班期，亦受影響。

離島綫小輪 因濃霧停航

天星小輪碼頭之螢光燈竟日開放，但因小輪之速度減低，故班期亦阻誤。

一艘由長洲駛來統一碼頭民健號小輪，於昨晨九時十分途經坪洲海面之際，因濃霧阻碍視野，迫得暫時停航，至上午十時四十五分，始駛離坪洲，向香港統一碼頭進發，迨抵步時，已誤點逾一句半鐘。

港外線小輪，至昨晨八時二十分以後，因在濃霧中，至晨間才逐漸開航。長洲小輪，原定每天最早頭班開六時十分，第二次開六時四十五分，但均宣佈停航，至昨晨九時正，頭班輪船從統一碼頭開往長洲，輪上搭客超過五百人。其餘坪洲線、梅窩亦延至昨晨九時十分自統一碼頭開出。大澳小輪特別班原定八點正開出，因霧改開八時二十分。

港澳輪德星號前晚十時由澳門開出，駛出澳門後，即遇濃霧，迫得慢駛，至昨晨始駛抵碼頭。大來號由於濃霧籠罩時後逐漸散去，德星輪仍照原定時間開出。（唐）

中共新刮削法 寄糧包返鄉 要收建築費

【本報澳門訊】中共對於港澳僑胞寄返糧包返鄉，除了加重徵稅，勒索財之外，最近更擬每公斤再加征建築費伍角，即於短期內實行，是則寄運糧包的港澳僑胞，又須要替共黨負担「偉大建設」的費用了。

大角嘴永信大樓離奇命案 電梯底發現童屍
掘出時肢離肉碎死狀甚慘 事前有人曾聞呼救淒厲聲

【本報訊】大角嘴洋松街永信大樓，昨晚八時發生一宗離奇命案。有一個年約十五六歲的少年，被發現死於電梯底，電梯門外還有一隻黑色「膠拖鞋」。消防員聞耗趕到，幾經艱苦，才能夠把電梯底的屍體挖出。死者屍身血肉模糊，頭顱爆裂。據目擊挖屍情形的坊眾稱：消防員用多個布袋，將數一幅一幅的肉塊。由此，使人懷疑死者係被電梯壓致肢離肉碎。

在這宗電梯慘案發現較早時候，約在下午五時許，永信大樓住客已經發覺有小孩呼救命的聲音，同時又有人說：「有人被電梯夾傷手！」住客最初以為發生嚴重意外事件，沒有注意，迄至晚上八時，有一些住客在永信大樓十九號樓梯左邊的那座電梯外，發現電梯上遺染着斑斑血漬，且有一些沒有人認領的皮鞋留下，在根查之下，才發現有人被壓斃在電梯底。

發生慘劇現場，洋松街五十三號至六十三號一連六間的永信大樓，是幢高九層的新建築物，每層樓已有人遷進居住。發生命案處是五十九號樓梯左邊那座電梯，據說死者年約十五、六歲，穿夏威夷恤，長西褲，黑色膠拖鞋，為何死者的身世，警方派出警員分別查詢，向各層樓的住客查詢，結果，永信大樓的住客，均稱沒有人與死者認識，故死者身世未詳。

發生慘案的那座電梯，經由警員封鎖，暫不准使用。關於死者如何跌進電梯底致遭慘斃，警方正調查中。（錦、熙）

大兵變女人的嘉麗絲汀 昨晚在夜總會表演 看來還是像個男兒
唱歌帶鷺公喉 面貌不似女人

【本報訊】大兵變女郎的美國夜總會女藝員「嘉麗絲汀．佐珍遜」，昨晚在本港月宮夜總會作第一次表演，雖然入場費加價，由於一般人好奇關係，觀衆擁擠，全部爆滿。

表演時間，由十時半開始連續半小時，直至十一時方始完結，這個大兵變女郎的節目。嘉麗絲汀在卅分鐘的表演中間中演唱歌曲，包括「國王與我」、「花鼓歌」與及「我想結婚」等等。在開始表演時，嘉麗絲汀身穿低胸的紅色露孔散腳西服，繼而淺綠色之窄身及金黃色之散裙西服，在一節目的時候，嘉麗絲汀以反串「她」的「美妙」身段。

在表演中，嘉麗絲汀除演唱外，並未有跳舞之任何鏡頭。在「國王與我」一曲之後，嘉麗絲汀向觀衆說：「今日係衆人生日，恭喜大家發財！」引得大家鼓掌。嘉麗絲汀這兩句廣東話咬字相當純正，似乎係經過苦功練就。此外嘉麗絲汀並說：「若干年前我根本係男仔……之後，我就變為女仔，有好多人談論我的結婚問題，有人說：『他會結婚』，亦有人說：『她會結婚』，甚至有人說：『我會結婚』，但我要怎樣講呢？」

嘉麗絲汀係世界上第一位由男變女的「小姐」，但男性的面孔與及男性的聲帶，仍有若干存在，唱歌全部「鷺公喉」。席上有一位觀衆說：「我仍然話佢係男人。」男人？女人？實際上大部份想一見這位世界上第一位由男變女的醫學成就而已。（晉）

嘉麗絲汀「小姐」的特寫鏡頭，看來「她」的面貌，還十分像個男人。

五日來氣溫升降比較

日期	最高溫度	最低溫度	陽光	濕度（平均）
七日	六十八．九	五十九	十．五小時	百分之六十六
八日	七十二．一	六十．一	三．五小時	百分之六十三
九日	七十．九	六十三．三	一．四小時	百分之七十三
十日	七十二．七	六十四．六	〇．四小時	百分之九十三
十一日	七十三．八	六十四．〇	五．〇小時	百分之九十二

七喜大廈
九龍馬頭圍道二九八號至三一二號
分層出售　分期付款　預售期內　九折優待　面向東南　風清氣爽　環境最好　價錢特平
每層一萬餘元起
洽購處
協成行　電話：二五〇二二三　三六七四一
明川建築有限公司　電話：二六〇五一二一九六
志成建築公司　電話：三七一〇五　三八一四〇〇
忠信置業公司　電話：六四四一一　六七九〇三
地盤電話：八二四九一二

泰豐有限公司
總店：香港大道中二十二號　電話：二四〇五二
支店：九龍彌敦道廿七號　電話：六七四八九
恭喜發財
凡剪此廣告，到本公司購買任何貨物，可得半價優待。
為徇顧客要求，追於展期六天，二月十二日至二月十七日
希向隅者從速選購

香港政府公告
聘請公務員事

㈠香港監獄署現有男獄吏空缺，最初見習期為兩年，得享受津待遇。

㈡薪金——每月由二百四十元起，分九年遞增，至每月三百七十元止，十五年後三百八十五元，二十年後四百元。

㈢資格——應徵人必須為未婚者，年齡由十九至三十歲，能說流利之英語及能書寫和閱讀中文，諳其他中國方言者更佳，高度不得少過五呎五吋，體重不少過一百二十磅，胸圍未擴張時三十寸，須經本署考試及體格檢驗及格。

㈣須穿着制服，輪班當值及遵守監獄紀律。

㈤現定二月十六日星期五上午九時正，在中區域多利亞監獄及新界大欖監獄開始招募，為期祇一天，應徵人須携備身份證及品行良好證明書兩份，用書面申請者，概不考慮。

香港屋宇建設委員會佈告
為馬頭圍邨商店招租事

馬頭圍邨內之十九間鋪位如無可供居住之樓宇現接受申請租賃，月租連同差餉在內，根據鋪位大小定為六百或六百五十元。另一約一千六百八十方尺，適宜於開辦幼稚園之樓宇亦同時接受申請，月租連差餉為一千六百八十元。申請表格可於九龍馬頭圍邨辦事處屋宇事務經理處索取，該表格填妥後須於二月廿八日前交回該屋宇事務經理。

香港屋宇建設委員會秘書羅新

警務處通告

㈠本年二月十日凌晨時十分在大埔道與南昌街交界處，有一中國婦女被汽車撞倒，身受重傷，肇事車於肇事後不顧而去。

㈡如有任何人士目擊此宗意外事件或能供給警方關於此一情形者，請通知九龍交通部警察，電話八〇〇三三一接內線五八二，或任何警署。

警務處處長示

工務司署佈告
為標投裝車工程事

本局在本年二月九日之憲報內登載曾在本局登記之承辦商標投承造五噸位載三噸之運輸車之全金屬車箱凡欲登記是項工程之商號如欲參加登記可具函向港府聯合總務內本局申請

工務司英格理

工務司署佈告
為標投裝車工程事

本局在本年二月九日之憲報內登載曾在本局登記之承辦商標投承造香港政府播音台之播音車一輛凡欲登記是項工程之商號如欲參加登記可具函向港府聯合總務內本局申請

工務司英格理

官地拍賣

一九六二年二月十九日下午三時
下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量師辦事處
官塘內地段第一九八號
面積約計六千平方呎
限作商業或住宅用途
底價三十六萬元正
查詢圖則及索取章程請到上述辦事處或九龍彌敦道政府分署四樓

官地拍賣

一九六二年二月十九日下午三時半
下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量師辦事處
官塘內地段第一九九號
面積約計六千八百五十平方呎
限作商業或住宅用途
底價二十萬零五千元正
查詢圖則及索取章程請到上述辦事處或九龍彌敦道政府分署四樓

官地拍賣

一九六二年二月二十日下午三時半
下亞厘畢道政府合署（東座）官產管理及測量師辦事處
官塘內地段第二八〇號
面積約計六千三百二十平方呎
限作茶樓或酒家用途
底價二十二萬一千元正
查詢圖則及索取章程請到上述辦事處或九龍彌敦道政府分署四樓

承頂生意通告

茲特通告如下：啓者現有香港北角渣華道七十一號地下（以下稱出頂人）將該處所開設之洗染公司全盤生意招牌生財傢俬轉與（以下稱承頂人）承頂，並定於一九六二年三月十日在王澤瑞律師行交易，所有該公司以前一切債務概由出頂人負責，與承頂人無涉，特此聲明。

一九六二年二月十二日

出頂人　承頂人代表律師王澤瑞律師行
香港印刷行三樓

特別聲明

用具如織機日本三星十二針機六架七針織機六架及廠內生財用具等物未得本人同意不得將各物移動或租賃變賣，西環衆街廿七號二樓建興織造廠伍華聘與人合股之生意現經中間人調處建興廠址頂讓及所有廠內物業生財等件，特此聲明。

伍華聰啓

本港新聞

國際人士重視

大陸饑民冒死逃澳

難民年澳洲代表團 將赴澳作實地訪問

【本報澳門訊】大陸饑民逃澳，幾無日無之，且人數月有增加，由於逃亡事件之影響，已引起國際人士之重視，澳門難胞總會前晚接台灣「救總」一來電，謂國際性之世界難民年會澳洲區代表團一行多人，已決定來澳門作實地訪問，將於本月十八或十九日抵澳門，特着「難總」預先準備接待該團之秩序。

澳門難胞總會長高當局之委會召集人梁祖蔭、委員黃兆鴻、廣榮錫、李寶田等九人，經決定推派委員鄭森，並委派服務站負「難總」總幹事容主任鄭啟聯，主持其事，鄭容二氏除已分頭約會飛近逃澳難胞，屆時接受澳洲代表團訪問外，難胞總會及服務站兩機構並具備該會救濟逃亡難民報告書，搜集一切有關難民資料，譯成英文，以供澳洲區代表團參考。

又：由農曆除夕起至昨日止，未滿十天時間，由大陸逃亡抵澳之人士，數逾二百人，由年初四起至昨日止，已紛紛由天主教福利會協助，指示分往難胞總會及服務站辦理申請領取急賑金之手續。

中共不理人民死活 仍作饑餓輸出 大批白米傾銷澳門

又訊：大陸饑荒處處，中共絕不理會民間死活，仍不斷作饑餓輸出，農曆年底，由穗、江兩地運出白米及除大包，向澳門傾銷。近日來因泰國白米源源運來爭奪此間米市場，遂使大陸米無法抬高。前日大陸米成艙之米共九艘，計逾六千大包，一天之內成交數字之多，殊爲罕見，計中字粘，每担五十八元三角，糧字粘五十五元，大字粘四十九元六角，谷字粘四十五元八角，臨字粘四十二元三角，飯字破卅九元半，皮碌卅四元七角，苗粘五十三元三角。

至於暹埠之泰米，泰粑，每担成四十四元半至四十五元半，（比前下跌一元二至二元之間），泰國花米價格平穩，新花米日前曾高漲，現已回軟。

歐陽莎菲近照

歐陽莎菲閨中昏迷

周曼華事前接她電話 說話間有點消極

【本報訊】國語片著名女影星歐陽莎菲，昨晨誤服大量安眠藥，在尖沙咀柯士甸道六號A座寓所，昏迷不醒。

首先發覺歐陽莎菲中毒昏迷者，並不是她的家人，而是以前與她同拍國語片的女星周曼華。她兩人一向是要好的朋友。據說：凌晨二時左右，周曼華接到歐陽莎菲的電話，她聲音哽咽，說了很多消極的話，且說不想活下去了！周曼華以歐陽莎菲說話來得離奇，她便苦苦規勸，要歐陽莎菲不要做出傻事來，但周曼華說話未完，對方就把電話掛斷了。於是，周曼華覺事情來得並不尋常，立刻跑到歐陽莎菲家裏看個究竟，果然發覺歐陽莎菲昏迷不醒，床上有一個空的安眠藥瓶。

歐陽莎菲這次誤服過量安眠藥，經送院洗胃後，已無大碍，已離院到親友家休息。

據知，歐陽莎菲與丈夫洪叔雲同住於柯士甸道六號A座地下。但在上月廿七日，洪叔雲離家而去。此後，歐陽莎菲只有和她的六歲兒子，寂寞居家。她是上址的包租人，自己則居住於頭房，餘外的房間則分租給其弟及舞友。

歐陽莎菲的原名叫錢舜英。她近年來拍片多以「老旦」姿態演配角。最近她與邵氏公司訂了長期合同，每年拍片六部，每部二千五百元。前晚她往寶山道聯合錄音公司錄取配音，至凌晨時份才返家，便做出誤服過量安眠藥事件。

周曼華香閨在加連威老道卅九號。記者走訪她，她感嘆的說：「家家有本難念的經，」沒有說話來告了。」（既）

六歲小童小便不慎 拉鍊夾住下體 向救傷車求援

【本報訊】昨晚德輔道中八十號附近，出現一幕緊張趣劇，一個在街頭小便的小童，下體被西裝褲的「拉鍊」夾住，痛苦難熬，他越心急把「拉鍊」拉回，即越覺痛苦，結果由他的家長報知中區消防局，由十字車救傷員設法替他把「拉鍊」解脫，並且送他入醫院救治。這個男童名唐X雄，六歲，居住德輔道中某號。

杜老誌舞娘 露莎被刺傷

【本報訊】杜老誌舞廳舞娘「露莎」，昨凌晨浴一香閨血，有一個女子用修甲小刀向她亂刺，花容失色，當堂受損，血流滿面，幸傷勢不重，敷治後已無大碍。案發後，警員到場調查，把嫌疑一女子，連同一柄染有血漬的修甲小刀帶署。

該血案發生於佐敦道新街之大廈第十七樓，傷者「露莎」（原名胡婉銀），廿五歲。血案發生於舞廳打烊後，約在凌晨二時許，傷者離開舞廳，返抵香閨，回家後，見有一個女子，可能是舞女，可能以兩人向有心病，傷者進入客廳後，即與爭吵，對方向傷者追討十元欠債，而傷者則矢口否認欠債，糾纏爭執間，傷者的面部被利器刺傷，頻頻呼救。警員據報到場，把傷者送院，並將另一女子帶署究案。（既）

美總檢察長羅拔‧甘迺迪，在黃大仙中心區參與小童跳繩遊戲。（本報記者呂攝）

去年東亞銀行 獲利五百餘萬

每股將派股息紅利八元五角

【本報訊】本港東亞銀行，定本月廿四日（星期六）正午十二時，舉行第四十三屆股東常會，屆時將省覽一九六一年結算帳目及核數員報告，并選舉董事及聘請核數員等事宜。該銀行定二月十四日起至二月廿四日止，暫停辦理過戶手續云。該銀行去年（一九六一）溢利，除一切開支外，獲港幣五百四十三萬四千五百八十九元五毫九仙。是年溢利連同上屆撥存餘利，合共得港幣六百七十六萬五千五百九十九元二毫正。是日會議，將提出通過開派股息及紅利每股八元五毫云。

德星輪 今天恢復 常班行走

【新新社】昨日港澳客船由澳返港，各輪乘客均滿額，德星輪增班，下午二時半由澳返港，乘客一千一百六十餘人之多，全船滿額，該輪於即日下午十時開往澳，恢復常班行走。元旦前，尚有一批卅餘人，乘來港渡假探親之澳門人，搭該輪返澳。

南丫島在短期內將大放光明

各村快有電力供應 當局協助下正日趨繁榮

【時代社】新界南丫島供電問題，目前正積極進行，上月底（卅一日）有關當局已將一條電纜安放在香港仔至南丫島段之海底，一日內完成工作。最近更在南丫洲（即海底電纜上岸地方）建一個輸電站，南丫島供電行將實現，估計面積長七尺，由該輸電站引出兩支分線，向南北兩方伸展，部份電線已用鐵桿架起，短期內即可將電線拖至各村。照此情形觀察，據悉南丫島接近本港，比之新界任何離島爲最近，與本港西南邊相隔，實一衣帶水，本港開埠百多年來，該島向甚少人注意，故該業交通落後，商業更無從發展，近三數年內，該島鄉民中人多與外界聯絡，及至於地方發展之需要，故請政府協助進行。上述電力供應之實施，乃該會兩年來不斷請求解決之一。至於小輪與港九新界相通，及自來水供應，一般人之期待甚殷，一般人之眼光，認爲南丫島土地面積，比之長洲大六倍，在今日本港人口激增及日趨繁榮之條件下，南丫島的地位，相當重要云。

戒毒者的樂園──石鼓洲

（上）從石鼓洲山腰，可以望見島上四處景色海灘。（下）昨天巡遊石鼓洲的戒毒會主事人與來賓合照。山頂之大石成鼓形，石鼓洲因此得名。（本報記者文發）（詳見昨日五頁頭段新聞）

「今日台灣」

昨起公映全院滿座 反映僑胞關懷祖國

【中央社】「今日台灣」一片，昨（十一）日開始在中環新世界戲院放映，絕早即告全院滿座。院方主持人對記者稱：連日來以電話定座者，非常踴躍，幾有應接不暇之勢，反映港九僑胞對自由祖國關懷的熱情。

該片大部份以七色伊士曼攝製，除介紹近年台灣的各項進步情形外，同場加插名伶李湘芬的平劇藝術，如「天女散花」、「盜盒」、「貴妃醉酒」等數齣舞台表演，李湘芬在「貴妃醉酒」中的醉態演技和「天女散花」的綢帶舞姿，她的精湛藝術，使人喝采。

還有亞洲雜技團在外表演的成功經過，也有不少鏡頭賞描摹旋轉得世運十項運動冠軍楊傳廣，寶島傳統風俗與習慣，觀衆們見其親切，在銀幕上出現，不期然地大家立即報以掌聲，歷久不絕，顯示僑胞對領袖擁戴的赤忱，使人感動。

以蘭嶼風光一幕，幾乎與偉大自然之美，更值得爲港九僑胞介紹，一新耳目，是那兒的亞美民族生活和風俗，他（她）們像停留在半原始的社會中，婦女們住一所寮屋，男子們自由自在地從事農作，充滿淳厚與無邪的氣氛，難怪該島觀衆說：假如去過大陸寮區，又經歷到過「巴里島」了。

昨天散場後，若干觀衆說：「鐵幕」的影片，不難得到一個比較，會感到台灣的是天堂而更加嚮往之情了。

西螺大橋，和橫貫公路的偉大建設，它們的雄偉壯觀和幽美景色相互爭輝，感覺得山河壯麗，祖國潛力的雄渾無比。

此外，久已聞名的「原子彈」和「勝利女神」飛彈，也在影片中表現雄姿，還有高山族的舞蹈，台省農村的發達，同胞生活的自由美滿情形等等，也有不少描述。

龍子行建大廈 昨經租庭批准

補償住客卅二萬元

【本報訊】港島市中心區又將增加一幢十五層大廈，建築費約二百萬元。除地價外，並將賠償住客三十二萬七千二百元。此大廈位於皇后道中與利源東街之間，租務法庭已同意將利源東街二十九號、三十號及皇后道中三十九號、三十九號A及三十九號B拆卸，以便改建。上述樓宇已有五十年歷史，業主係龍子行。該公司昨延李英庭士律師行胡禮大律師申請，將來新厦之地下至四樓係用作百貨公司，五樓至十一樓作寫字樓，十二及十三樓則業主自用。（日）

昨日抵港之英國營造師聯會考察團全體合照（本報記者杜攝）

倫敦營造師聯會 考察團抵港

將參觀機場等建築物

【本報訊】倫敦營造師聯會訪問團一行卅六人，由該會會長率領，於昨日由東京乘英國海外航空公司班機抵港。他們在港期間，將觀光香港新建築物，他們將參觀啟德機場、新大廈及正在興建中之英國大酒店地盤等。他們定於三天後赴澳洲繼續遊歷世界考察。（杜）

反對土地政策小組 開會研討官方覆函

【新新社】新界鄉議局反對土地政策小組，昨假大埔道嘉頓酒樓舉行會議，研討新界民政署長何禮文致該局之覆函。會議由該小組主任委員鄧昌宏主持，出席委員有何傳耀、彭富華、李福基、林樹森、李荣添等。席間各委員將民政署長之覆函逐項詳細研討後，一致表示礙難接納，決定請求改善。

又鄉議局定本月十六日（農曆年十二）上午十一時卅分，在大埔墟該局禮堂舉行新春同人團拜。

巴士站前 扒手被擒 判囚一年

【新亞社】一月卅一日下午五時，正屬農曆年晚之際，築域工人彭仲孫在大坑東徙置區H座之巴士站候車，當時車站上約有十五人候車，五分鐘後，一個二號D巴士駛至，彭與四、五名乘客由前閘登車，突然發覺有人摸其後袋，回頭見一陌生男子正在離去，彭急下車，知失去現款六十元，乃立即追趕該男子，當時在該區巡邏之四二七八號警員亦上前協助，該男子走避，經D座時，不知如何跌倒地上，受傷被擒，警員在其身上搜回現款，警察後查知該男子前已有打荷包及遊蕩案底三次，乃解上北九龍裁判署審理，押候至去週末，被告男子鄧強，四十八歲，失業，住西頭村無門牌木屋，被控打荷包罪，指被告於一月卅一日在大坑東徙置區之巴士站，竊去男子彭仲孫現款六十元及一張收據。被判囚獄十二月。

鄧肇堅慨贈施迷機 女伯爵昨代表 聖約翰會接受

【本報訊】來港訪問之英國聖約翰救傷隊總監貝勒洛女伯爵，昨日在聖約翰救傷隊總部，代表聖約翰救傷會接受九龍巴士公司董事長鄧肇堅爵士捐贈的一個名貴施迷機。

施迷機在牙科方面極之重要，牙科醫生替病人施手術脫牙或醫治壞牙，使用施迷機，能使病者失去痛苦感覺。鄧肇堅爵士特向英國訂購一部施迷機，剛由去月底運到，捐贈香港聖約翰救傷隊，以便利該隊牙科醫生工作。

貝勒洛女伯爵昨上午十時，在聖約翰救傷隊副官馮慶鴻陪伴下，乘專車到達該處，當時迎接者有總監諾夫、主席郭贊、總監何鴻章、鄭士醫生、香港分區主席何鴻燊、分區總監何鏡波、林世鏞等迎迓。貝勒洛女伯爵步上總部頂樓醫診所，先由該會主席陪同到電影室，參觀牙醫使用施迷機替病人脫牙短片，後舉行贈予施迷機儀式。貝勒洛女伯爵代表聖約翰救傷會接受鄧肇堅爵士所捐贈之施迷機後，即進茶點，然後由救傷會主席鍾士醫生陪伴遊船河。女伯爵晚上七時四十五分，在文京酒家，接受護士隊晚宴。（既）

圖片說明：英國聖約翰救傷隊總監貝勒洛女伯爵，代表聖約翰救傷隊接受九龍巴士公司董事長鄧肇堅爵士捐贈之牙科施迷機。（本報記者照攝）

小販兩筐被焚 洋兵涉嫌縱火

一個今天續審另一個則銷案

【新亞社】本月三日凌晨一時一刻，灣仔洛克道一一三號門外，有一小販擺放於道旁兩筐紙袋，突告着火，當時有兩名英兵涉嫌引火致遭被控，于今日由第一法庭審訊。次被告不認罪，乃主控表示接納其答辯，不提出證據支持控罪，法官乃宣佈次被告銷案。

首被告名J‧S‧B‧范里斯帝，廿三歲；次被告名D‧A‧賀留，廿二歲，兩人皆爲駐港英陸軍人員，首被告爲列兵，次被告爲伍長。兩人被控本月三日凌晨一時十五分，在洛克道一一三號門外，非法縱火焚燒小販兩筐紙袋及其盛物，此即包裝用之物料，值廿八元，物主爲廖文。主控指出物主廖文乃小販，用該兩筐盛貨物所用者，被告當時被所過路他點發現火焚，乃趕避之，而被捕指摘被告之答辯，顯示並無證據，顯示並無答辯云。

本月四日在銅鑼灣裁判署由史美解決官提訊，首被告否認罪，而同意主控所指之，彼向庭解釋，與控方所指者不同。

澳門今天起展開 防霍亂運動

設免費注射站十二個

【本報澳門訊】去年，澳門出現霍亂病症，故同時並舉行種痘，以防止天花。據悉：衛生當局對此問題十分重視。今年澳門衛生當局將於本年防疫運動，決加強實施，爲防範未然，自今（十二）日起展開全面防疫注射，全澳設十二個注射站，民政廳長周丁氏，呼籲市民合作，踴躍前往各站注射。

橋牌讓分賽 定明日舉行 公開歡迎參加

【本報訊】香港橋牌總會，已定於明（十三）日下午六時十五分，在銅鑼灣道太白樓舉行公開讓分橋牌賽，歡迎愛好橋牌者參加。此次比賽辦法，與以前一樣，參加比賽之會員，酌予收費四元，非會員五元。每次比賽，冠軍贈予金牌，亞軍贈予銀質獎章，以示紀念與鼓勵。

僑團新春團拜

百貨廠商會 港九百貨廠商會，昨（十）日下午三時在會所禮堂舉行全體理事監事新年團拜，到有會長任鎮錫、理事長黃玉波、監事長黃發森、副理事長陳吉軒、龐漢靈、副監事長林甦世、李偉森、葉鑑、郭炎煌理監事等數十人，由會理事長主持行禮如儀，并宣讀新春祝詞，禮畢舉行酒會，互祝恭喜發財，晚上九時半舉行會友聯歡敘餐，席間喜氣洋洋，直至十二時始盡歡而散。

崇先勵孝會 昨農曆初七日中午一時半，崇先勵孝會在會址團拜，到者該會會長理監事會員多人，互相祝賀今年鴻猷大展，齊聲呼喊宇金紅利語，幸運道吉，天降吉祥，家庭快樂，福壽安康。并籌備定日開聯歡大會。

東莞同鄉會 東莞同鄉會，昨以慶祝新歲，全體會員同人假爲漢酒樓舉行團拜，旋即舉行會員會議，商討一年一度之盛大春節聯歡晚會員大會事宜。席間各同人均發言意見，務期完善之目的，結果極爲圓滿。關於聯歡大會日期，已定農曆正月廿七（三月三日）下午八時，地點假定九龍彌敦道新雅大酒樓八、九樓兩層。該會鄉親大會，乘此九大酒樓大量舉辦大會會員運動出發授獎，聯歡大會同時合併舉行，以昭隆重，並有豐富獎品獎勵各該會員目及人人可得之獎品。屆時參定每張…元，歡迎會員鄉親携眷參加。

商業通濟公會 商業通濟公會，昨（十一）日舉行同人春節團拜，到者黃福涼、劉耀樞、江紹強、周有、簡鐵雨、何智煌、張柔光、何理甫、黃文道、施太平、歐國亦光、梁慶沛、吳志澄、梅炎秋、周永強、周拾強、方仲賦、鄧永年、李志楠、陳洛波、劉斌、鄧永成、左剛常、黃燈、周煒、范鐵生、陳展峰、潘鏡銘、蔡炳垣、劉志鵬、馮得厥、蔡熾章、梁寶清、黃鑛驥、區厚維、梁明、陳鴻森、伍照駒、李偉、郭煥軒、許順、陳國良、李桂等。正午十二時開會，旋開午餐，即夕六時正同人公宴，筵開十餘席，備極熱鬧。

楊氏宗親會 楊氏宗親會初七日下午一時，在會所禮堂舉行團拜，同仁、嘉賓百餘人，會場一片恭喜發財添丁之聲，下午三時，盡歡而散。

新春同人團拜，理監同人參加踴躍，到有會長永康、志強、仲明，理事長逸志，監事長泰明，副理監事長錫琛、振文、啟照、天奕、錦甫、光霖，理監事叔偉、兆祺、木盛、東材、勝柳、大名、兆文、楊飛、子展、明燦、乘鈞、沛霖、一帆、梓宜、光鑑、榮鑑、漢白、彩福、樹鎔、秋蓉、錦石、浩年、國珊、杏深等數十人，一堂濟濟，宗誼親切，倍感熱烈。茶會，聯敘中理事長逸志致賀並獻詞，語皆吉祥，繼有多人致詞，熱鬧非常。繼開第四屆第五次理監事會議，除報告會務事項外，討論提案，關於本屆職員任期將滿，決依章辦理改選成立改選小組委員會，負責辦理選舉事宜。最後並決定定期四月一日下午一時，在會所召開會員大會，商榷本年會務方案，臨時動議多項均予通過。

龍岡總會 世界、香港龍岡親義總會首長及劉、關、張、趙四姓宗親，昨（八日）中午假會所禮堂舉行新年團拜，由香港龍岡總主席劉甥氏報效全場茶點，劉超然氏報效香檳酒，劉關張趙四姓主席報效生菓、汽水，到有會長劉錦國、關啟明、張錦演、趙肇修、及執監委員、宗親、同仁、嘉賓百餘人。

何氏宗親會 港何氏宗親總會，昨（十一）日正午在所序道76號四樓會所，舉行壬寅年新春同仁團拜，出席有該會理事長鴻光、監事長智煌、副理事長建業、松亞、文鑾、笑珊、副監事長理甫、品森、君璞、何伯坤、何銘、茂聰、理監事寶寬、燦森、錦生、玫瑰、福洪、錦衡、耀鏗、樂頤、樹樑、何淞、煥庭、王波、國樹、興、欽泉、何濂、鎮苑、國間等，由理事長鴻光致詞，團拜時，全體肅立，先向僑選始祖致祭，然後彼此相向一鞠躬，禮成後，茶會聯歡，互勝促進宗親福利云。

戊戌會總理 港九戊戌會總理，昨（十一）日下午七時，在建國酒家六樓，舉行春節聯歡叙餐，是夕到會者有戊戌年主席區頌演，已亥年主席王澤沛，庚子年主席余禮剛，丁酉年主席…

本港新聞

一宗藏毒案主控官指出
毒犯被圍捕後 揮拳毆打幫辦
嫌疑男子不認罪定期審訊

【新亞社】最近本港警方在捕毒工作進行中，發現甚多嫌疑毒犯設法逃避警方逮捕，其中更有人于遭逢警方拘捕時，不顧後果而冒生命之危險，爬山越嶺，跳坑躍崖，企圖逃避者。

此外，尚有于被拘捕之後，仍竭力抗拒，與警方人員糾纏，更或與警方人員搏鬥，拚命掙扎，揮拳動武，對付警方人員，引致雙方損傷。

據有關方面推測，這輩人所以不惜逃避拘捕，乃因彼等認爲監獄畏途，並可能因司法當局對毒犯之懲治日趨嚴厲，與一失手就擒，則起碼受數月囚刑之苦。警方對于抗拒逮捕或向警方人員施用武力之毒犯，必加控藏毒以外之他項罪名，而司法當局對此等犯者處罰亦日趨嚴厲。

有一嫌疑毒犯，被控販毒及藏毒罪名，前日在銅鑼灣裁判署提訊時，主控指出該犯遭圍捕後，揮拳向緝毒隊之幫辦日部毆擊，並將一小包物品納諸口內，嚥下肚中，追後警方將其送往醫院洗胃，將液體送化學師檢驗，以分析是否含有毒品質素。

該男子譚名魏×，五十一歲，惠州人，無職業，被控本月九日在灣仔聯發街後巷藏有一小包海洛英及毆打在執行職務中之警察幫辦薛裕，因不認罪，定下月六日上午由第二庭審訊。

鄧曼姬女士作畫時之神態。

三男子涉嫌三次暴力行劫
循嚴重刑案起訴
偵查已畢法庭訂定偵訊期

【新亞社】本年二月一日，沙田酒店附近發生一宗暴力行劫案，兩名男子被兩人劫去現款及手錶等物，後遭警方拘捕，涉嫌偵探總部探長陳祥、探目趙標事後再拘獲一男子，且揭發前兩名男子之另兩項行劫罪。該案去週末再在粉嶺裁判署提堂，港九偵探幫辦何尼士出庭主控，向法官稱偵查工作已竣，請求法庭定期初級偵訊後，表面證據成立，即轉解高院刑庭定讞。

法官乃訂定二月廿一日下午二時半在粉嶺裁判署開始初級偵訊。

三被告男子爲：㈠張伯森，又名飛仔張，廿四歲，住福蕙街福蕙大廈某號六樓。㈡張洪，廿二歲，住大坑東徙置區某號三樓。㈢李祥雄，廿八歲，住大坑東徙置區某號三樓。被告被控：㈠本月一日在沙田酒店附近向鄧相及張錦章暴力行劫，取去現款一百四十五元，另一手錶。㈡指三名被告於去年十二月卅日在九龍城暴力行劫，取去現款二百一十六元，一手錶、一打火機、一對珠耳環、一皮手袋及一對太陽眼鏡，共值五百九十元，屬梁冠洲及高啓文所有。㈢指三名被告於去年十一月廿七日在油麻地向街七時暴力行劫，取去現款一百廿元、一枚十四K金戒指、兩枚金戒指，共值二百卅元。

鄧氏宗親會歡送
僑領鄧美世離港

【本報訊】旅美鄧氏宗親會主席、全美華工商總會主席、三藩市同源總會理事長鄧美世，月前由美抵港，現以任務完畢，昨日下午二時半乘機返美。鄧氏宗親會理事長鄧雲翰，率同全體理監事及會員宗親百數十人到機場歡送，並在機場拍照留念。

社會署長發出公告
六個男女小童 限期招人認領

【本報訊】社會福利署長巴理發表公告稱：下列男女兒童，因不明，無從根問，茲將各該兒童之身世列後：由本署照料之男女兒童，其中有因父母離棄或監護人等下落不明者，如有知其下落，請即通知本署，以便與之聯絡。

㈠不知名，女，約九個月大，該女嬰于一九六〇年五月十九日被發現遺棄于香港灣仔道二百一十六號之入口處，該嬰當時約十九日大，身上附一紙，用黑色包裹，表明其出生日期爲四月初六上午三時，並要求將該嬰送入孤兒院。

㈡黃佩玲，女，約二歲五個月，該女童於一九六〇年九月十七日，被其母周德珠送往法國醫院託兒所寄養，當時該女童年約一歲。

㈢不知名，女，約四歲大，該女童乃于一九五八年六月九日出院後即失蹤，至今下落不明。

㈣陳妹枝，女，約四歲大，于一九五八年二月七日由精神病院轉送社會工作員送來本署安置，當時其母郭秀妹在精神病院留醫，而其父梁治六因環境關係，無力撫養該女童，於一九五八年三月廿一日其父已宣告放棄該女童。

㈤不知名，女，約四歲大，該女童於一九五八年二月廿六日被發現遺棄於九龍西洋菜街三百一十四號前，當時該女童約十一日大。

㈥李牛仔，男，約八歲大，于一九六一年九月八日被警方發現徘徊于香港德輔道一百二十號門前，該童約二十歲（?）……貧窮，約四呎，身體健康，臉長鼻扁牙，皮膚黝黑，身穿白背心，深藍色褲及膠拖。

㈦不知名，男，約一歲，此後其母即告失蹤，其母報稱在佐敦道工作，住址爲木星街八號三樓，本署曾派員多方訪尋不獲。

茲因上列兒童無人認領，而其生父母或親屬或監護人等亦未能履行其所許諾言，且消息隔絕，本署有鑒於此，爲各該兒童之將來幸福計，特公告週知其親友等，由公告之日起，限一個月內前來本署（銅鑼灣裁判司署大廈八樓七〇五室）接洽，否則上列各該童將被視爲被人遺棄，而由本署代爲安置。又爲便利所有居民閱覽起見，此項告示將同時在本署門前與港九各署街坊福利會前公佈。

香港半島獅子會
「婦女之夜」餐舞會盛況

【本報訊】香港半島獅子會，昨晚假九龍國賓酒店十七樓，舉行「婦女之夜」餐舞會，同時各會友相互作團拜，一片恭喜發財聲，盛極一時。是晚計到有會長鄭之英夫婦、胡鴻烈、劉天安夫婦、朱嶽文夫婦、胡晉康夫婦、陳錦霖夫婦、陳存仁夫婦、郭邱根夫婦、梁邱根夫婦、邱德根夫婦、黃石瑞夫婦、鄭嘉瑞夫婦、李中一夫婦、吳詠馨夫婦、廖烈垣夫婦、劉仲華夫婦、鄭佳生夫婦、鄭旭武夫婦、周紹文夫婦、朱紹聰夫婦、鄧進光夫婦、馬世錦夫婦、黃巨貞、鄭康仁夫婦、邵世英夫婦、徐大統、章立群、譚吉安、潘麗雲夫婦、黃國勳夫婦、周漢淮小姐、黃凱沙、吳光小姐、阮潤相、郭麗全、陳佩賢、邱友乃姐伉儷等五百餘人。首由會長致詞，謂是晚爲一年一度之盛大餐舞會，經由全體會友盡力合作籌劃，始得如此之成功。席間由會友徐大統乃人員，其中有會友獻唱及獅子吼歡，並有抽獎，復又由熱心友好報效多項獎品，應由會長開香檳舉杯互祝，友乃熱烈，至深夜，始盡歡而散。其他三個獅子會均有派代表參加。

兩年制及一年制 師校考生入學試 已分別定期舉行

【本報訊】本年度羅富國、葛量洪、柏立基三間專科師範學校招生工作，已告一段落。本年申請入學者五千餘人，關於一年制，已申請校准參加入學試之柴灣、珠海、新亞、聯合、崇基、浸會、香江各院校及各中英文中學學生，已接獲各該校長轉來由有關當局通知，定期本月廿八日上午九時，分在三間專科學校舉行入學試。

羅富國兩年制及一年制入學試，則定三月一日上午九時舉行，屆時各考生可攜備有關証件參加考試，凡筆試合格，可參加面試，最後檢驗體格，上述入學試一切手續，均依照慣例辦理云。（膝）

佛教講堂大玉佛 十五日開光典禮

跑馬地榆園大廈十二樓佛教講堂，建築完竣，聘請大德法師主持開光典禮，該堂所供奉之大玉佛一尊，係由緬甸運返者。現擇吉正月十五日爲玉佛開光大典，屆時備設齋筵，並請各界善信、長老、佛教人士、各界善信拈香禮佛，並于是日（初九）早七時半起敬請供諸天一堂，歡迎隨喜參加，同結勝緣云。

工商會計專校 學生成績優異
倫敦商會會計文憑試

【本報訊】北角及九龍工商會計專科學校之學生，歷屆參加由英國倫敦商會（即L.C.C）會計簿記各級文憑考試，成績均甚優異，尤以最近參加一九六一年度秋季舉行之學生成績，更較過去各屆爲佳。昨據教育司署發表該校及格學生名單如下：高級會計：鄭偕能、吳福培。中級簿記：柯杏倪、陳少梅（優異）、蘇維堅、林長江、麥元鈞、陳若剛。初級簿記：李秀儀、吳松鑑、莫國樑、田子芳、曾鏡波、周金發、何湘賢、甘月燕、鄭霖歐、馬陳敬、陳建成、司徒坤、黃武坤、周淑卿、張其、陳榮德、李靜蓮、陳達科、劉佩泉、楊顯達、范世軍、唐文佳（以上均優異）、王淨全、馬信蕙、湘周康鈴、鄭荣雄、源劍林、鄭湯、區錦年、李中裕、李子芬、謝泳娥、梁振源、伍迺炳、韓律、何國樑、蔡兆昇、莫強、李建平、朱而灼、張國安、吳定華、杜炳耀、黃金燕、馮秀萍、攻華榮、陳銘昆、郭寧、曹庭恩、陳大佳、蘇耀忠、朱廣駒、麥建等。

左圖：明新大廈之雄姿

明新鏡廠興建
十四層明新大廈
環境幽美純粹住宅

明新鏡廠有限公司，爲發展其業務，在北角銅鑼灣道興建十四層明新大廈，全部爲純粹住宅，環境幽美，空氣清新……樓宇位於銅鑼灣之北角，從窗眺望，可遠覽林山色，景物宜人，交通便利，步行至皇仁，附近有巴士總站，各條巴士經此，往來極爲方便。大廈爲最新型設計，全部住宅每層分六伙，每伙有客飯廳，房間寬敞，安全快捷之電梯兩部，每分鐘升降三百呎，設備完善，全部共計有住宅八十四伙，有大廈之雄偉，而具有居住之優點，因該大廈係純粹住宅，故甚爲特別上乘云。該公司發表稱：該大廈設計，爲獨立格式，一梯兩伙，門戶分清，保證無雜亂，酒樓等之煩擾，店鋪、公司、寫字樓等商業用途除外，特爲純粹住宅而設。該大廈面對維多利亞公園，有林蔭之綠花園，周遭景色宜人。……現已開始預售，地址：銅鑼灣道十九號。電話：七六六八八九、七二〇三七、七一二〇三一。印有精美章程說明書備索，以供參閱。

新界師訓班同學會
決在新界設校舍
昨舉行春節聯歡聚餐

【本報訊】新界師範訓練班畢業同學會，即通過籌備會由去年成立，前（十日）夕在新雅酒樓舉行春節聯歡叙餐，到會者有高級教育官周寬、教育官李宏耀、何紹界、趙子賢、王子俊、黎家駒、陸忠祺、趙金華、麥錦林、溫殿鑫、沈展照、主任馮翰文、沈振賢等百餘人。該會爲欲成立一新界校舍，由教育司署學務主任沈振賢提出建議，並即通過贊成。同時通過每年資助貧苦學生多名，並在新界地方自建校舍，另得大元助建地，以爲永久校址。會友各捐四萬元，由會員捐十元以上，已籌得大萬元，預計總額二十萬元，貸款十六萬元，計劃發展方案交由理事會執行。經列席之馮振賢等多人捐助，校舍建築由港府撥地，亦請四十萬元。

女畫人鄧曼姬 明起舉行個展

【本報訊】畫家鄧曼姬女士，近從卜少夫攻畫竹，經過一年之苦心研習，不斷探求，作品甚豐。定明（十三）起至十五日止，假本港東方大廈八樓畫廊展覽作品六十餘幀，近作爲多。歡迎各界人士蒞臨參觀指教。

筲箕灣太祥樓 新春特價優待

太祥大樓，位於筲箕灣新興商業地區，交通便利，石屋大廈，各層有冷熱水，並裝設電梯，每層面積遼闊，可作住宅、寫字樓、酒家、茶室、銀行、百貨商店等，十五年分期付款辦法，歡迎洽購。該大樓地基工程，已告完成，現加緊趕建上層，務求依期交樓。在短期內，該大樓落成後，定當增添該區景色。該公司在大道中國安銀行大廈八〇四室，電話：四四五七八、四四四七八，筲箕灣地盤電話：七〇二四三〇、七〇七六三三。星期例假，照常辦公。閑碧太祥大廈謹啓。

雅大興企業有限公司發表稱：該公司爲籌劃新春特價優待，位在筲箕灣唯一最高之太祥大樓，九五折特價優待，以一個月爲期，擬購者請勿失此良機。並稱該樓位置適中，前臨電車路，毗鄰戲院、酒家、茶室、銀行、百貨商店，交通便利，年期長久，至今裝設電梯，設備完善。

德明書院員生 新春聯歡盛況

【本報訊】本港德明書院員生，昨（十一）日在該校大禮堂舉行新春聯歡晚會，並邀請本港教育界及各學校長及校董參加，到會者千餘人，濟濟一堂，氣氛熱烈，至晚十時半始盡歡而散。七時舉行晚宴，先由校長陳樹桓伉儷致詞，王中源教務長報告校務，繼由學生代表獻詞，節目有話劇、粵劇、歌唱及舞蹈等，並有大抽獎，獎品琳瑯滿目，由校長夫人頒獎，人人有獎，極一時之盛。

佘雪曼精研楷法 新出版各種字帖

佘雪曼教授精研楷法，倡導標準楷書，垂二十餘年。近爲提高中小學書法水平起見，新出版幼稚園小一年級範字格一冊，低年級摹範字格二冊，中年級摸範字格二冊，高年級範字格一冊，除後一種用顏體外，餘皆以標準楷書寫成，筆順準確，字體端勁，筆意極近「習字」、「識字」、「寫字」三位一體之教授目標。又中小學標準正楷新寫本一冊，附教學法，小學五六年級及初中適用。王羲之大楷精華增訂本一冊，附教學法，高初中適用。新法鋼筆字範一冊，中小學適用。開學期間，一律特價優待，學校批購，另予優待。發行處：銅鑼灣高士威道十二號。電話：七七二六四八。

左圖：小學中年級摸範字格。

大哉孔子 聖德天齊

百樂酒店董事長 許讓成赴歐美 考察旅遊事業

【本報訊】本港一流豪華之百樂大酒店，自去年開幕後，頗得各方旅客讚美。該酒店董事長許讓成氏爲求精益求精，昨特偕同經理李仲夫乘泛美機飛美，先到日本、檀香山，然後再赴三藩市、芝加哥、紐約等埠考察旅遊事業，並將順道轉飛歐洲，採集各國酒店寶貴資料，以資借鏡。

中國書院開課 積極籌建校舍

【本報訊】本港莊士頓道一九九號四樓中國書院，本學期定今（十二）日開課。該院所設文學藝術各系，辦理特別認真，尤注重鞏固學生基礎，其既設各系教育方針及教授科目如下：

（中國文學系）論理與詞章並重，科目有大學、中庸、論語、孟子、經學概論、中國文學史、古文辭類纂、中國通史、歷代詩選、近代文選、寫作指導、文字學，教授爲黃天石、彭乃樹、李秋生、陳錫鴻、任思明、李少基、徐亮之、翁一鶴、何塑夫、周鴉翔等。

（英國文學系）注重英國語言之源流，及古今文學之演變，科目有英國散文、英國詩歌、莎士比亞劇本、英國語言發展史、英國文學史、翻譯、作文、修辭學、哲學等，教授爲黃國芳、崙士頓、拉麥斯、泰萊、扶巴、崇夫人、馬澳生等。

（中國藝術系）包括畫、金石全部中國藝術，科目有山水、花鳥、水墨畫、中國美術史、畫法、篆刻，教授爲趙鶴琴、鮑少游、彭襲明、高劍父等服務。

九龍金飾商會 七屆新職員產生 定期舉行聯歡會

【新亞社】九龍珠石玉器金銀首飾業商會，昨日舉行第七屆新職員叙會，互選理監事長及各部主任職員，全體均出席參加，由王文主席主持會議，選舉結果，理監事長王文、梁席珍、黃首泉、周蘭蟬聯，其餘各部主任人選，大致無變動，新職員就職典禮，另定日期舉行，茲將各部人選錄后：理事長王文（長興），副理事長梁席珍（東記）、監事長黃首泉（入和），總務主任林贊銓（新新），財務主任王全（大名），會計主任周君令（周生生九龍城分行），福利主任關填（中興），交際主任黃鑑活（生祥），理事：張照華（茂盛）、梁典源（兄弟）、梁勝（祥佰）、何潤生（明勳（匯豐））、梁深泉（座祥）、梁凱東（華生）、楊錦泉（……）、黃勞資（……）。監事：陳……

金獅洋服首創 雯霆新裝流行

古老「埃及」西服蔽然一現，即被淘汰，反而九龍與淞春計的「雯霆」新裝多款，應受各界人士歡迎而不衰，最近又推出一九六二年斜而不歪墨仔小晚禮服新穎西服者，隨即又告流行。配列金獅洋服參觀。

經緯書院 各系學會聯歡

【本報訊】經緯書院各系學會，昨（十一）晚七時假太子道七喜酒家舉行春節聯歡叙餐，到會者有董事長霍寶材，校董劉國藩、劉顯、麥祥、霍寶生、李蔭南、謝文龍、蘇熙瑞、岑畔光、李會桃，校長曾如柏，副校長陳洪銓、劉哲暉，教務長毛以亨，訓導長馮康侯，總務長魏倫有，秘書主任梁間能，秘書何得强，教授蔡俊光、廖珊珠、余世浩、陳斌、陳尚訓、陳本、馬伯樂、道北銘、聶方和、文寶鎮、黃宜鎔、黃桂庭、曾祖澍、江錫醫、容日光、夏建枚、鄧中馳、周永沾、莫國康、陳語山等。

……文謙會全體同人，並定本月十八日下午七時，假高陞酒樓舉行會員團拜春節聯歡會，爲和便全體會員參加起見，是日下午六時，九龍區各金飾商號提早收市，該會昨已通告各會員商號知照。

……德明書院院長余東旋夫人，前以病重，在宗等醫院留醫，現已康復出院，現正與董事會籌劃新校舍進行。本學期獎助學金額，仍由董事會繼續捐助，各系一二年級新舊生皆可申請就讀，並設有旁聽學額。

……學生聯誼會，多所關懷，尤其師生發展寫座愛校精神，更爲難得，師生踴躍參加，互相敬酒，並由中文教師賀、黃廷寶、黃鴻、張君寶、羅冠標、吳鴻暇、賀…，聯歡會由中文教師蒞臨致詞，並由主席李德祥致開會詞，繼由張……及各系先後演說，舉杯互祝，藝術系師生表演，節目豐富，師生歡叙，直至子夜而散。

大坑西街坊會 演粵劇籌經費

【本報訊】大坑西街坊福利會，爲籌募經費，在九龍大坑東球場開演巨型粵劇，班名大好彩劇團，由文武生黃超武、花旦李寶瑩、梁素琴、小生劉少龍、丑生石燕子等擔綱。今（初八）晚起開鑼，先演「大鬧大封相」，出頭戲爲「運寶當頭」，日場演「一世龍鳳仙」，並選用全場配景及電影佈景。全港僅有之七彩字幕放映，票價由一元至六元。

首晚（昨晚）該會主席任濟泉邀請全體街坊及該會會員暨各學院同學及該會會員參加，上午八時半，在九龍尖沙咀火車站集合，由該會主席任濟泉、副主席林秀萍率領同學三十餘衆，乘火車出發，直往新界馬料水崇基學院參觀，並由該校師生招待，同學引導參觀該院校舍，宿舍及各部門設備等。中午在球場野餐後，參觀遊覽各處，至暮色漸下，始盡興而返。

學生公社 大專學術研究會 集體遊新界

【本報訊】大專學生公社學術研究會，昨日趁新春假期，旅行新界，……

鴻昌公司 新款簾布

據本港大道中一四九號鴻昌簾布公司發表稱：該公司經營窗簾布、窗簾布，取價廉宜，服務誠實，數十年來，信用卓著。最近落成之大會堂，全部窗簾裝飾工程，亦由鴻昌公司負責辦理，材料則由政府供給。該公司最新運到大批歐美名廠窗簾布，花式繁多，美不勝收，適合大小家庭新年佈置，窗戶與佈，途體自用，洵屬佳品。歡迎各界仕女參觀選購。鴻昌公司電話：四四四〇七二、四四四〇七五。

廠商會發言人表示
香港貨早已採用 「香港製造」標誌
「帝國製造」字樣久已放棄

【本報訊】本港廠家，昨播述英工黨國會議員賈倫森係英下議院中消息最不確之人物。彼等係評論英貿易部長艾羅爾答賈倫森之報導時，發表上述觀感。

中華廠商會發言人稱：實際上，所有該會會員工廠，均將其產品標誌「香港製造」字樣。「帝國製造」標誌多年前普遍使用，但今日已甚少使用。

據指出，絕大多數工廠久已使用「香港製造」標誌，因輸英貨物須用此標誌，而美國採購大部份港貨。

查英國貿易部長艾羅爾前日在下院稱：香港的廠商可以把他們的出品標上「帝國製造」或「香港製造」的字樣。

艾氏在下院以書面答覆「質詢」稱：「在香港製造或出產的貨品，根據一九二六年的商標法，是需要標上來源的，可以依照標價人的意見，標上「帝國製造」或「香港製造」的字樣。」

但本港貨物早已因受海外市場重視，而放棄「帝國製造」字樣。（日）

人文藝苑畫展 今在聖堂揭幕

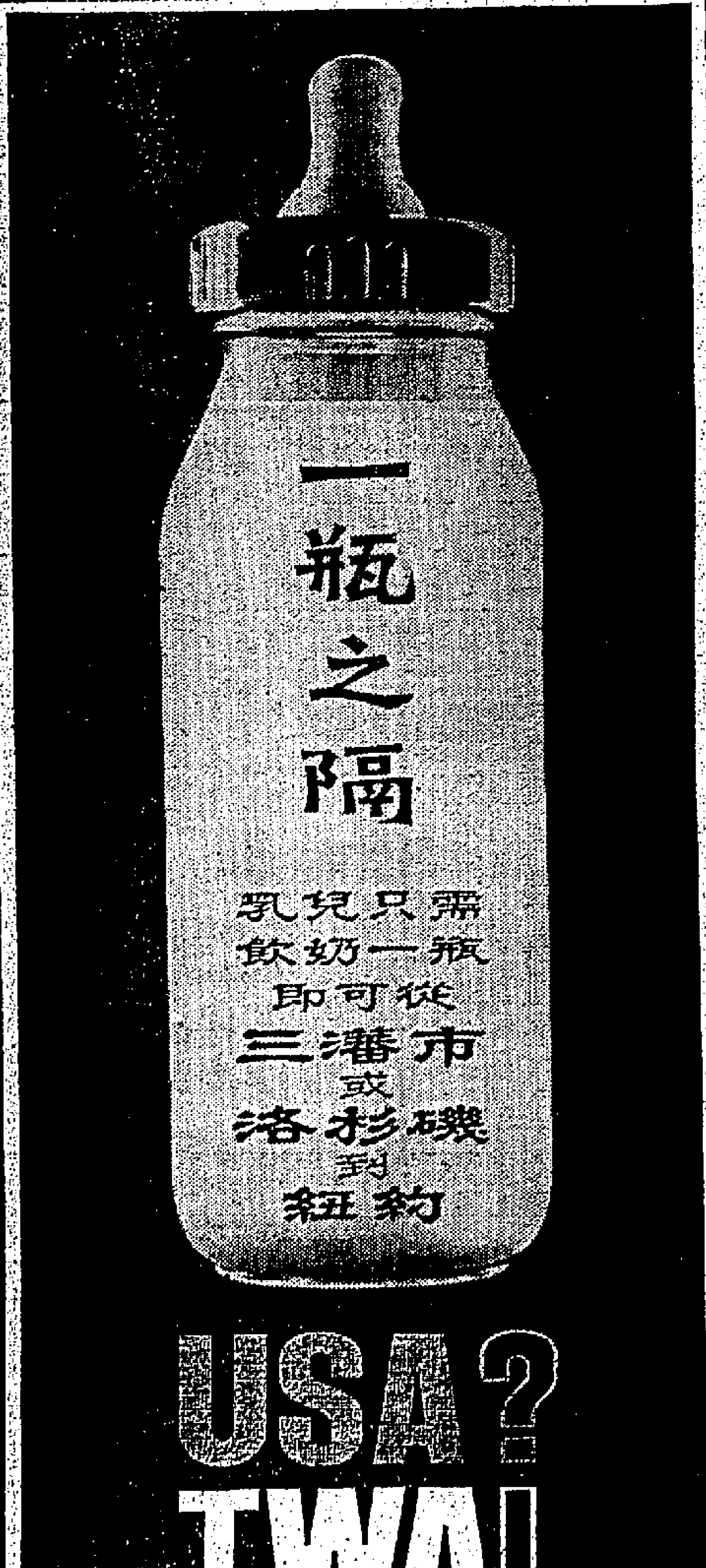
【本報訊】人文藝苑創辦人，死在港十五年，致力藝教，不遺餘力，數年來，培育藝術人材不少，出版書籍，頗受稱譽。今爲紀念其創立二十週年，該苑特舉行畫展，陳列該苑師生作品，將東渡美國，以其本人作品（平子）長居香港，以其本人將東渡美國之際，作最後之畫展，展出作品包括花鳥、人物、山水、花鳥、動物等六十件，均爲近作。精品琳瑯，今日上午十一時該苑同人舉行揭幕禮……

佛教文化藝術協會 昨春宴招待文化界

【本報訊】佛教文化藝術協會，昨（十日）夕假座招待佛教人士，昨夕應邀到會者有：唐君毅、程兆熊及美籍衛德教授，楊善深、李撫虹、鄧芬、賈訥夫等名畫家，作家劉秋生、學生週報主持人胡菊人、新聞教育界人士甚衆，該會主持人，曉雲法師等親自招待，餐後並舉行座談，及欣賞故法一塵法師所作之佛像與藏像。與會人士對於曉雲法師所繪之大佛像壁畫，交相稱許。據悉，此種佛像之設計及壁畫之繪製法，在港尚屬罕見。

必文學院英文考試 允成書院學生 百分之百合格

【本報訊】據允成書院發表稱：該院歷向對英文課程之嚴授，及參加各項英文考試之成績，均極優良。去年秋季英國必文學院文憑考試結果，該書院參加之學生，又成績特優，計百分之一百合格，首分之九十以上列入優等，該項文憑最近已自英國寄到，由該書院分發各生。現該院定於今年起，在新增設之北角允成英文中學F.2以上學生中，亦選出至F.4各級男女插班生若干名，並訂有合格者，保送投考，因此就讀該英文中學之學生，在未參加本港會考前，已有獲取英國學院所頒發文憑之機會。允成英文中學春季特招收P.5至F.4插班生及在北角本校及巴丙頓道7A號允成書院開始報名云。



遠年久患
手脚關節軟痺
筋緊重墜 脚氣衝心
突然身熱，退熱，手脚無力，脚痺冰冷，筋緊之名爲痛風，在港天時之名爲濕氣，又名爲風濕，脚氣者之名爲脚氣，分娩後得之名產後風，胸腹心跳氣喘，或身熱悶嘔，名脚氣衝心，肝腑爲之不安。在港三十一年，熟悉香港天氣水土，止痛生肌，跌打後，流汗後，飲酒後，宿醉後，食後，病後，跌打後，前中央衛生部註冊，經驗豐富，止痛，生力，除痺，宿食，氣血不通，同時見功，凡由不酒飲用濕氣，戒脚氣酒用不戒飯用。
周達文 專醫 筋骨 內科
冷熱不調。而感受之風濕斷根。
診症早十點至一點晚六點至九點在旺角砵蘭街十二號 兩點至五點在大道中一四二號二樓

聯賽護級生死門
光華拚東方
今午四時花墟上演

【本報訊】足球聯賽，今（十二）日繼續上演，由東方鬥光華，下午四時，在花墟場舉行。東方預備組，先于下午二時半打頭陣，門券一律一元二角。今次的賽事，東方原申請改期，惟因申請兩件送出過遲，致未獲足總批准，仍照常舉行。東方、光華交鋒，此番雖爲中型班對抗，惟爲「護級戰」之主要賽事。東方本屆出賽十二場，兩勝四和六敗，獲得八分，已列于聯賽第十一位。光華爲十五戰兩勝一和十二敗，僅得五分，現已成爲「孭貨包袱」之隊伍，降班危機極爲嚴重，故其未賽之九場，均須力爭取分。且爲挽救降班危機，光華亦已添兵作戰，以期在苦戰中，爭取「留級」，其戰志之旺，可無疑問。惟東方亦已到達許勝不許敗之關頭，決非力爭不可。猶憶季初相逢，東方以二比一僅勝，今再次接觸，光華實力已較昔日加強。在此種情勢下，光東今日必有鬥門，非經苦戰，難決高下。兩隊可能陣容如下：

（光華）蔡家駿　梁榮輝　周啟文　張錦洪　馬福培　劉希　鄭鑑明　羅作　宋文林　梁明　馬明成

（東方）駱國榮　吳添旺　黎春官　譚蓮忠　羅北　鄒文治　關宗申　袁凱鋒　李大瑞　盧福鑄　胡少鐵

花墟場爆出冷門
星島隊未敗紀錄
昨日被警察截破
三比二警察演出勇絕

【本報訊】昨日花墟場，警察對星島，全場滿座，前門擁擠，排除購票觀衆達萬人，不下二千餘衆，山頂屋頂，萬頭攢動，場內觀衆席地而坐者，不知幾許人，球票賣出一萬二千八百餘元。警合寥部路、陳福祥、曾啟榮、吳福祥後成習，早知如此，可收二元四角票也。光，千百餘觀衆，不得其門而入，警察預備組賽完再開場，亦不放入，結果排好隊在，由效辣有容榮領入球場看球。

警察調去預備組兩員強說，實力不無打折扣，結果一比〇敗於星島，星島甲組賽，警察三比二，打破星島未敗招牌。

比賽超過原定七分鐘才開賽，原來球証李德祺，旁証黃景總，鄒汝有到，所來旁証祇有一人。在不得已之下，由新聘出任球証，臨時在場中拉伕，拉得卓大方和雷樹津兩人，分任旁証，比賽才得上演。

賽前任何人均不敢看好警察，由於陣容不整，張雁強因傷，伊賀士度蜜月，史根倫早已回英去，區志賢雖努力發條，無奈年來沒有練波，氣力技術恐難支持，警察不敢用他，而他本人亦沒有信心出場。結果預備組沈祥被派右輔，梁萬發左輔，以洋將麥哥殊掛帥出征，陣容不整，實力不逮而勝星島，未有料觀球迷者，成爲爆冷門。

其實並非冷門，由於調度得宜，而將星島擊敗。昨賽警察所勝，勝在兩翼及中鋒，吳就榮原爲右翼，昨派打右，吳就榮橫長右腳，傳射勁而猛，昨以名將侯澄泉傳球射，其妙處不減侯澄泉全盛時代。鄧泰航即因李來不好釘貿，而被其殺入底線傳中，麥哥殊頭球，有廖士作風，故常在星島三個後衛夾擊下，仍取得頭球。況有自知之明，球來第一時間傳出，做成隊友有利機會，獨惜麥哥殊太斯文，不大衝刺出，否則星島不祇失去此數。曾啟榮自知技不如人，以奇補助守，而邱德傑有超水準演出，與阮海邦、鄭榮根大腳勾消，然後盡全場星島攻勢。星島未來打得辣而使巨作後過力拚，去氣如虹，使星島無所施其技。而星島所失第二、三球，由於郭秋明與麥哥殊搶傳，郭秋明賤旁骨被麥哥殊膝蓋頂傷，麥哥殊大腿亦遭郭秋明鞋底踏傷，郭秋明負傷才會失此二球。

其實星島負三比一，才合道理，由於最後一分鐘，警察爭到大家放鬆，執知球証場上大鐘已到時間，補回三分鐘時間，才會失去此球。

上場雙方各入一球

比賽展開廿分鐘，張錦國衛高，梁根命射，中門手揚，彈出，打中一腳。依榮加上，張錦國一時越位，惜祇功而退。廿一分鐘，郭秋明未領會，後交……

・圖片說明・警察足球隊主將伊賀士，于本月十日，與陳錦屏小姐結婚，旋赴澳門度蜜月，圖爲一雙新人儷影。

警察再進二球
星島追回一隻

底線，鄧泰航斬中，麥哥殊與梁萬發一腳射入，警察一比〇佔先。卅二分鐘，黃應吊中，球落警察十二碼附近，李德桐頭入頂，阮海邦飛身欲頂，但張國駒兌面出拳，但一擊未中，爲黃應一射入網，李德桐頂入，上半場完，一比一，未分高下。

下半場三分鐘，楊依朗禁區外刀射近門不中，及五碼向門一撥，張國駒見狀撲在身上，失一必入之球。廿四分鐘，梁萬發高球吊中，麥哥殊躍上頂，郭秋明飛出一拍，兩人互撞，球彈麥哥士足下，向空門飛去，幸由秩過出界，郭秋明由此負傷，比賽亦停止三分鐘才等候郭秋明入場應賽。而陳挺楠亦在郭秋明之前倒地，手腳觸他而脫，幸飽就梁擋救快速，未致失陣。

卅分鐘，鄧泰航放過李來俠中，麥哥殊一射，郭秋明但祇而未拍中，球入網中，二比一，警察復又領前。卅三分鐘，鄧泰航斬中，陳炳鈺、李來、馮紀魂三人夾擊五頂，李由麥哥殊將球頂入網中，三比一，警察又添一球。四十分鐘，楊依朗足傷離場，星島十人應戰。大鐘指到四十六分，黃應禁球而入，與李德傑、阮海邦一時相讓，爲黃應一射入網，三比二，警察勝星島。雙方列陣如下：

（警察）張國駒　阮海邦　鄭榮根　沈家祥　邱德傑　梁萬發　吳就榮　麥哥殊　曾啟榮　鄧泰航

（星島）郭秋明　李來　馮紀魂　陳炳鈺　楊依朗　李德桐　黃應　張國駒　曾錦洪　李國慶

足球聯賽
昨日戰果

（甲組）
陸軍勝元朗　五比二
警察勝星島　三比二

（預備組）
元朗勝陸軍　二比一
星島勝警察　一比〇

（乙組）
空軍勝港會　四比二
流華勝港大　二比〇
查甸勝瑪利　三比二
電話和亞細亞　一比一
航城和天鵝　三比三
警察勝消英　三比〇
大東勝天祥　四比〇
電車勝煤氣　十二比一

巴西甲組勁旅國乙隊
擬定六七月
分先後訪港
巴隊每場索美金五千元

【本報訊】足總埠際小組主委李文傑，最近接到巴西里約熱內盧城的旅行社來信，介紹巴西之亞軍費拉明高隊，定於今年六月間或七月間訪港，條件爲每場美金五千元。七月已是本港球季結束之時候，因此，李文傑轉介紹給足聯之聯合邀請外隊小組。同時，南斯拉夫足總最近又有信來港，表示南斯拉夫國家乙隊，主要是準備在本港逗留一星期，希望香港予以招待，但沒有提到包服數額。

上述兩項，六月間擬訪港之南斯拉夫國家乙隊，係以本港作爲主力，相信所要求之包服數額，不會過高。而南斯拉夫隊在本港號召力極強，足聯聯合邀請外隊小組，將立即召開會議，討論兩隊訪港事宜。

足球聯賽甲組成績表（截至二月十一日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十五	十二	二	一	六二	十七	廿六
愉園	十五	十	四	一	四九	十八	廿四
傑志	十三	八	三	二	四三	廿六	十九
警察	十六	七	四	五	卅六	卅六	十八
星島	十二	六	五	一	廿九	十三	十七
九巴	十四	六	四	四	卅四	卅二	十六
元朗	十四	六	〇	八	廿七	三十	十二
陸軍	十五	四	三	八	三十	卅六	十一
五一七	十二	四	一	七	廿八	四一	九
東方	十二	二	四	六	廿一	卅八	八
加山	十五	二	四	九	十八	四七	八
東華	十二	二	三	七	十六	卅八	七
光華	十五	二	一	十二	十七	卅八	五

・圖片說明・昨日陸軍大勝元朗，圖爲陸軍左翼梅菲頂入第四球之影。其側爲元朗左中衛郭石。（本報記者戊攝）

元朗演出大走樣
陸軍家勢如破竹
上半場元朗曾先勝二比零
下半場卻被陸軍連下五城

【本報訊】昨（十一）日在香港會球場舉行的足球聯賽，陸軍突發威，以五比二勇挫元朗。同場上演的乙組聯賽，空軍以四比二勝港會。

港會場內約有五千觀衆，比賽過程，頗爲刺激。上半場，元朗先勝二比零，但下半場，陸軍卻連追五球，以五比二奏捷。陸軍以原定任輔鋒的邁馬士退居左中衛，並以班納任左輔，何志坤任右翼鋒。元朗有何國芬佬勤。

元朗敗于陸軍，表面上似是冷門，但從昨日比賽過程來看，陸軍獲勝，絕非倖致。

本來元朗曾在上半場以二比零佔先，卻因爲把握的戰機運，失兩個不應失的球，致被陸軍扳回二比二平手，打順條氣，越戰越勇，故元朗昨日敗陣，盧德福實任非輕。

除盧德福的兩次大錯誤外，本實上元朗昨日演出也很差。元朗各人的腳下工夫，平均原比陸軍好，可是昨日全提不起戰意，後防固然凌亂，前鋒亦甚散漫，中間三鋒既不濟，文輝又無能過多，張子岱更大失水準，有球必盤至失去爲止。陸軍昨日演出與元朗適得其反，失兩球，卻力拚不彼。

射門。由下半場三分鐘開始，至八分鐘的一段時間內，陸軍數分鐘，便攻入三球，除卻第一及第二球，是拜盧德福援救脫手之賜外，其餘三球，都顯得極爲漂亮。

在九十分鐘比賽中，陸軍差不多大部份時間取得主動，他們上半場在擁有較多攻勢下先開紀錄，反而失去兩球，主因便是他們把握時機不夠，敗爲勝，他們當時攻勢的凌厲，于此可見。

從陸軍昨日的演出，梅菲與迪臣時進步，均有進度，傳中落點甚準，爲活躍，配合其餘三員內，使元朗後防難於招架。

高杜倫與湯馬士兩衛也不錯，攻守兼優，陸軍能取得中場優勢，兩人之功不可沒。陸軍昨日演出的有生氣，他們不獨不會降級，就是中型班與他們遭遇，亦不無敗於他們腳下。

戰情經過

球賽展開後，陸軍先攻，右翼迪臣于五分鐘及六分鐘時，分別竄入元朗禁區抽射，前者被盧德福撲去，後者……

攻門，因頂得不好，致爲盧德福輕易捉去。四十四分，張子岱孤軍深入陸軍後防，越過盧根斜射，而窩網窩，上半場告終，元朗暫以二比零領先。

下半場換邊續戰，陸軍與師大舉反攻，攻勢奇銳，元朗後防，常不皆兵，險象環生。三分鐘，迪臣切入抽射，盧德福撲救，反搶過球入網，陸軍扳回一比二。六分鐘，黃苗在禁區內開弓，盧德福接球脫手，湯入網內，造成二比二平手。陸軍士氣如虹，繼向元朗追擊，此際元朗已陷于推打劣勢，十八分鐘，班納離門十碼處叩關，球中奧原文彈入網，三比二，陸軍後來居上。局勢更急轉直下，陸軍進攻未稍懈。十七分，迪臣傳交苗領，入元朗門前轉身射，一個波造功，成四比二。十九分，陸軍兩攻，元朗中，高杜倫開上抽射破網，但球証認爲越位，被判無效。李鏡威于此時勇戰傷頭，踢場數治，元朗暫以十人應戰，陸軍更排山倒海般進軍。廿四分，班納傳中，梅菲潛入力頂得手，陸軍又添一球，以五比二佔先。李鏡威于此際復入，繼續作戰。

元朗以連失多球，乃調整陣容，何志坤回任後衛，由李國華上前任翼鋒，並加緊反攻，可是陸軍氣勢至盛，進攻良久，不能得逞。此後元朗更無心應戰，敗象已成，而陸軍以勝券在握，攻勢稍爲鬆弛，雖間有突擊，但已不能再添紀錄，依然是五比二，混戰至終場，陸軍勇挫元朗。兩陣如下：

（陸軍）菲納脫臣　湯馬士　梅根　班納　皮士　東尼　布爾　高提　杜倫　迪苗

（元朗）盧德福　吳偉梁　李國權　郭石　李華　李鏡威　文兆中　劉瑞垣　謝炳權　張子岱　鑾展球　何志坤

我參加亞運選拔
分三期進行
華僑可在六月參加

【台北十一日泛亞社電】中華民國第四屆亞運會選拔委員會，昨日午後召開第一次會議，決議選拔分三期進行，並成立各選拔小組。第一期選拔在三月廿日起展開，第二期選拔在三月十五日以前完成，第三期選拔在四月底以前完成，以上兩期均爲國內之選拔，海外華僑可參加六月底的第三期選拔，於日內成立各選拔小組工作。會中并決定在本月廿日以前，凡準備參加之籃球、足球、田徑、羽毛球、舉重、柔道、射擊、網球等十項目之選拔小組，應將選拔計劃擬定。全部……

昨五項全能運動
彼得士獲冠軍
并打破舊紀錄

【本報訊】香港田徑總會主辦的本年度全港公開五項全能運動大會，于昨日下午二時，假加山南華田徑場舉行，參加角逐選手凡十五人，每名選手先後作跳遠、標槍、二百公尺、鐵餅、千五百公尺五個項目競賽，結果，西青彼得士，以二千零七二分，奪得冠軍，並創全港新紀錄，刷新一九六〇年彼利根保持的二千零廿五分港紀錄，較其本人上屆奪標成績（一九九二分），進步了八十分，尤屬難能可貴。崇基黃有准、港大黃志堅取二、三名位。

冠軍彼得士，在前四項賽後，分數仍在黃志堅之後，僅居次席，但最後一項千五百公尺，黃志堅跑五分五十五秒四，而彼得士跑四分三十三秒九，再取三百八十分，遂後來居上，以二千零七二分創全港新紀錄。茲將昨日前五名成績分錄后：

㊀彼得士（西青）二〇七二分（全港新紀錄）。㊁黃有准（崇基）一八七五分。㊂黃志堅（港大）一七一五分。㊃伊士曼（陸軍）一七〇六分。㊄鍾恩培（南華）一六六七分。

今晚中美艦球比賽
美母艦驃騎號
登陸對抗流星

【本報訊】修頓球場，今（十二）晚八時，舉行一場中美艦球友誼賽，由最近抵港訪問之美國海軍超級航空母艦「驃騎號」，與本港艦球勁旅流星隊作賽。流星隊爲增強實力起見，除原有丘俊賢、丘振雄、蔡展生、黃錦榮、梁德榮、伍鑑榮、劉澤斌、霍鉅開等人員之外，並邀得陳錦華、梅官照兩將參加。該驃騎號艦球隊，係由該艦三千餘官兵挑選而成，由美國有名教練亞倫少校領導訓練，爲美國內有數之艦球勁旅，近年在遠東日台菲等地作賽數十次，僅在菲兩敗而已，其實力之強，於此可見。去年在日本佐世保軍港參加全日公開賽，曾擊退日本隊，且在賽後訪問東京時，曾有在一日內連勝三仗之輝煌戰績。據云今晚賽畢，即於明日離港往日本，參加海軍基地於二月底舉行之公開賽，各球迷如欲欣賞好波，請早臨場，門券一律收一元。

離島西貢鄉委
十四訪問大埔
并舉行鄉紳隊足球比賽

大埔、沙田、粉嶺、上水、西貢北約、沙頭角、打鼓嶺七區鄉事委員會，於昨（十一）日下午二時，假九龍新頂酒樓舉行座談會，出席者有：彭富華、李潤成、鄧鑑、張惠鍾、李源滄、陳成章，由彭富華主持，商討：㊀本月十四日，西貢及離島各區鄉事會長，聯合到訪，決在大埔鄉事會歡迎，晚間假松原仙館設酒會招待。㊁關於離島及西貢鄉主席此行到訪，並邀請作一項鄉紳隊小型足球賽，七區昨組隊應戰，各正副區主席爲當然球員，此外挑選各委員及村代表參加，俾增強陣容。沙田區（三主席吳添城、劉水秀、黃吉祥），及吳池、吳錦林。大埔區（三主席徐鑑、張惠霖、元伯垣），及李蔭棠、馬樊順、陳燕茂。西貢北約區（三主席李君成、臨伯平、李俊文），及范煜發、陳錦章。粉嶺區（三主席彭富華、李昌、彭永才），及徐謙祥、李添彭、鄧東、彭木倫、李人龍、賀國英、侯錦垂。上水區（三主席張人龍……），及原潤森。打鼓嶺區主席陳友才及陳……。沙頭角區（三主席李源滄、陳成章、李鐵棠），及黃昌隆。陣容如下：

（大埔區鄉紳隊）領隊理民府助理長官張人龍，顧問陳友芳，管理李君成，隊長張惠霖，教練張惠霖。

又悉大埔七區與西貢離島區鄉紳隊足球賽，由新界民政署長何禮文主持開球禮，元朗理民府官陳禮沙任球証，新界鄉議局主席何傳耀，新界旅行社總經理黃源章，各送出金杯銀杯作獎品。

至於離島西貢區鄉紳隊，領隊爲離島理民府官許舒，及西貢理民府官衛輪雲，顧問處志忠、蕭森鑑，球員：周理炳、鄧松興、溫安、林樹春……

光華渴求兩分
袁權韜今復出

【本報訊】光華能否擺脫降級危險，今天是最大的考驗。今天出戰東方，是花墟球場不出戰，卻原來是早一天作代表青年軍作戰，體力未恢復。

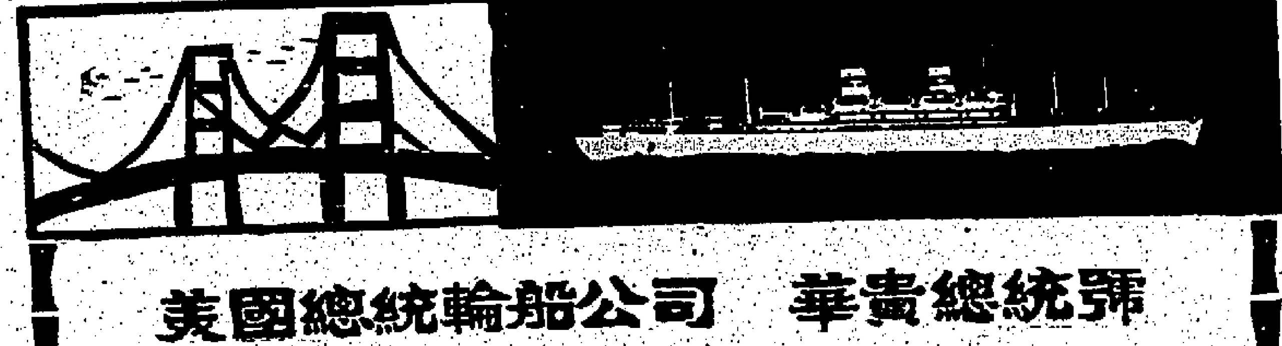
菲包辦兩項冠軍
菲業餘及職業高爾夫賽
我陳健忠獲職業組第四名
陳建振獲得業餘組第二名

【馬尼剌十一日中央社電】中華民國高爾夫球職業選手陳健忠，以二百八十九桿，獲得一九六二年菲律賓高爾夫球公開錦標賽的第四名，獲獎金菲幣二千二百元。中國另三名職業選手呂良煥、謝永郁及陳清波，分居第七、第十及第十六名，分獲獎金菲幣一千六百元、一千三百五十元。他們的成績是：呂良煥二百九十桿，謝永郁二百九十二桿，陳清波二百九十四桿。中國的兩名業餘選手陳建振，以二百九十九桿，得第二名。菲律賓的杜蘭特，以二百八十四桿奪得職業組冠軍。菲律賓的席佛蒙，以二百九十桿獲業餘組冠軍。

荷里活艷星 瑪莎希亞 說：
「我愛用力士香皂」
力士香皂 使妳的皮膚
鮮花般的嬌艷・明星樣的美麗

力士香皂質地柔和泡多豐潤香味芬芳用後能使皮膚鮮潔嬌嫩滑潤艷麗確是潔肌護膚的最佳香皂想比美荷里活明星們一樣的嬌美秀麗請做從她們的美容秘訣也經常用她們所愛用的力士香皂。

新出 彩色力士香皂
粉紅・黃・綠・藍・白　五彩繽紛・美不勝收
電影明星・十居其九・都選用 力士香皂



美國總統輪船公司　華貴總統號
經濟客位
由香港開往舊金山轉 中南美洲
快愉適舒受享・趣樂滿充途旅

克利夫蘭總統號 President CLEVELAND…三月十五日開
威爾遜總統號 President WILSON……四月六日開
往舊金山　途經神戶橫濱及檀香山
以上船期 均有餘位

經舊金山往中南美洲的優點摘要：
★ 毋須美國過境簽証。
★ 票價最廉享受最多。
★ 沿途均有華人職員妥爲照料。
★ 轉搭飛機直航中南美洲各地。
★ 抵達舊金山時有華人專員登船服務及伴送至機場轉機。

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
干諾道中七號　電話：二八一七二

今年商業仍採守勢 工業續向遠洋發展

商業因受糧包影響，去年多非好景，今年須更審慎經營。工業方面，則大部份好轉，但為應付英國加入歐洲共同市場，多預先向其他遠洋地區打開出路。

一週市場綜述　本報記者

【本報特寫】去年本港工業，大部好轉。商業則因受救濟大陸飢民之糧包影響，而致大部份陷於蕭條，祇有少數行業較為好景而已。幸而各行工商業均持審慎態度經營，總算安度艱難歲月之年關，除有少數廠家商號自動結束或改組外，並無發生嚴重之倒風。

現在春節假期告滿，工商各行均已開市，而商場亦全復常態。

在本港間各行開市之紅盤，除米價特別振高外，其餘大致皆屬平穩。一般觀察：今後本港商場，除建築、電器、糧食、燃料、文具及銀行透支等業務外，其他各行，仍要本「穩紮穩打」原則。尤以百貨及衣著等行，對於入貨須特別審慎，因一般中下級市民，除糧包，救濟其親人外，多要節衣縮食，以彌補此項支出。因此削弱購買力，直接間接影響各行門市甚大。

至於工業方面，新春開市後，以增闢遠洋市場為第一要務，因有若干行工業，其出品以行銷英國為主。如：製衣、玩具、塑膠花、膠鞋、膠靴、雨遮、毛織品、電池、電筒、照透鏡、絨衣針、雨衣、童裝及一部份棉織品，均以英國及其屬地為主要市場。蓋本港工業出品，大部份已達到世界水準，而工價低廉，行銷英國及其屬地，又享有特惠稅權益，在此有利條件下，故行銷所至，大受販家與用家之歡迎，日本貨亦非敵手。

由於港貨暢銷英國市場，影響所及，近年連歐洲國家，亦多成為本港工業品之主顧。惟英國已準備今秋，實行加入歐洲共同市場，屆時特惠稅之制度自有改變，最低限度亦按步取銷，此實予日本及義大利等國家爭取英國市場之好機會，不但港貨輸英受極大打擊，連歐洲國家向本港辦貨，亦勢必因此而減少。

現在距離英國加入歐洲共同市場，為期不遠，本港若干廠家，為未雨綢繆，紛紛向美國、澳洲、非洲、中東及近東各地拓展市場，一方面並兼顧東南亞各地市場，以備英國實行加入歐洲共同市場後，尚能維持產銷數量。一方面並將擴充設備，添購新式機器，藉以加強生產力量，減低成本，以便將來在英國市場，與日本及其他各國出品抗衡。

至於東南亞方面市場，目前仍以星馬購買力最強，其次則為泰國、越南、菲律賓及緬甸等線，各業廠家於新春開市後，連日已接獲以上各線不少新訂單，即英、美、歐洲、澳洲、加拿大、非洲、中東及近東各線，亦有新單辦貨，因本港商人習慣，從年新春開市，工業廠家負責人，多親至出入口庄，亦覺以好意，今春新訂單，故在各線春初來臨期前，此間之出入口庄，多將蓄時所獲備採辦之貨，留待新春始行落單，尤以膠用品及棉織品訂入最多。

膠花與製衣 兩行均好轉

在近年變動最大之一年，膠膠花及製衣兩行工業，均已轉好。以膠膠工業而言，去年在銷售之多，打破歷年紀錄。祇以外地訂單太多，有感供不應求，且有不少趕不及生產節之需，故今年美國、英國及其他各地所需之膠膠花，將提前向本港訂購，預料由下月(三日)起，其訂單即源源而來。因此，一般認為今年本港膠膠花工業，將比一九六一年更為好，本錢雄厚之好景廠家，正添購新式機器，設法加強生產力量，以迎接旺季之來臨，惟目前仍在淡月，若干小廠，不免暫行停工，靜待時機。有等大廠，因尚有存訂單在手，故仍繼續開工，但亦比旺季時減產。

至於製衣工業，在去年下半年及今年上半年，接入美國、英國、西德、澳洲及其他各地訂單頗多，一般情況，尚屬穩好，今後若能審慎經營，未待合理利潤接單，前途仍甚遠大。

商場銀根已告鬆弛

月息二分以下。據本港銀行界表示：在農曆歲暮時，工商業各行因結賬關係，需款週轉，商場銀根緊，惟實際上本港游資仍多，根自比平時稍緊，惟如在農曆年關前後股票市尚保持穩好，足證游資缺乏出路，而向股票方面發展。

至於銀行今後業務計劃，仍側重於爭取存款，同時推展放款及押匯業務，惟分支行之開設，已趨飽和點，除有三數間仍依照原定計劃，在今年內開設外，其餘將不多見矣。

銀行方面，於新春開業後，儲蓄存款雖多，惟付款部份已回復掃假，與農曆歲暮時之擠提情形，有天壤之別。因在實上，於農曆歲暮時銀行付出之款及一元、五角等硬幣，新春開市後祇有回籠，[illegible]商銀行界認為[illegible]。

香港日報行儲蓄者，尤以零碎階級及現金價而最多，因各中外銀行近年對儲蓄業務積極推展，而此項儲蓄利率頗高，定儲蓄息三厘，故其適宜一般零碎儲蓄者。

在各中外銀行於農曆廿九日收到之支票，於新春初三日已全部過戶清楚，而在過去數日間收到過戶支票亦不少，蓋於農曆廿九及除夕兩日，各行廠家商號收到之貸款，其中有不少係開支票，未及解入銀行，故於新春開市後始行解存或退款。關於銀行之存放款，於農曆年關過後已到來，則一律如期告兌，暗息隨之而降低，推商場銀根，由月息三分降回[illegible]。

一週金鈔價 市況均堅挺

過週對金融市有關消息，有以下五項：㈠限至二月一日以前為止，阿聯禁止埃及鎊在阿聯國外流通，來往阿聯旅客，亦被禁止攜帶埃及鎊進出，㈡英仍在考慮銀行存款利率，是否應須降低，㈢蘇丹宣佈退出英鎊區，㈣南斯拉夫政府宣佈，提高了該國每安（鄰名）外滙價，以往須七五〇每安兌一美元，現改為六〇〇每安兌一美元，及㈤以色列以前係以一•八以鎊對一美元，現改為以三以鎊對一美元。

十日港市美鈔鑊至五•七〇七五（一九六一年十二月四日見過這個價），約因外幣有搜購所影響，或與轉匯勢起跌無關，昨年十二月四日美鈔見五•七〇七五之時，其時的轉匯勢卻為二•八一（倫敦）及二•八〇八七五（紐約）。

週一，欣逢壬寅元旦，貿易場春節休業，迄初五日（九日）才啟市，故本週金市計有升幅•八七五，期鈔市計有升幅•〇一八七五，金鈔價均告穩好。宋鈔成一•六五（十日），比前市（二日）漲•〇五，宋紙最高一•五八（九日），最低一•五七五。美鈔最高五•七〇七五（十日），最低五•六九（九日），通天匯最高五•六九五（十日），最低五•六八一二五（九日），加單最高五•四一二五（十日），最低五•四〇（九日）。大盤金價最高三五•一五五，最低三五•一四—三五•一六。倫敦轉匯勢最高二•八一二五，紐約最高二•八一一二五，兩者的最低價，均為十日的二•八一一二五，及二•八〇七五。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
五日	春節假期	二五三（二日收市價）	春節假期			•一〇去	
六日	同右	同右（同右）	同右			•一〇去	
七日	同右	同右（同右）	同右			•一〇去	
八日	同右	同右（同右）	同右			•一〇去	
九日	二五三•二五	二五三•一二五	二五三•二五	二五二•八七五	•三七五	•一〇去	廿
十日	二五三•二五	二五三•七五	二五三•七五	二五三•二五	•五〇	•一〇去	兩

（以上K金市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
五日	春節假期	五•六六六二五	春節假期			•四〇去	
六日	同右	同右（同右）	同右			•四〇去	
七日	同右	同右（同右）	同右			•四〇去	
八日	同右	同右（同右）	同右			•四〇去	
九日	五•六七五	五•六七五	五•六七五	五•六七二五		平	二千美元
十日	五•六七五	五•六九二五	五•六九三七五	五•六七五	•〇一八七五	•三〇去	

（以上期鈔市價）

正誤：昨天金鈔報導裡，其辦價另有舛誤，合更正如下，期鈔價最高為五•六九三七五，最低為五•六七五，尾盤五•六九二五，升幅為•〇一八七五。K金價最高二五三•七五（尾盤價），最低開盤價二五三•二五，升幅為•五〇。（恒）

棉紗與布疋 新市均平穩

一週來棉紗布匹行市，正在新市紅盤開出，大致可以保持平穩。雖然紅盤買賣並非很活躍，但一般對新春後期現是樂觀的。

[illegible]的一年總算過去了，新春正是萬物昭蘇，生氣蓬勃的時候，特別是今年新春，春風解凍，風和日麗，一片晴和，象徵本港棉紗工商業渡過了嚴懍的寒冬，進入陽和的春天。新春帶來的新喜訊，乃是印尼停止輸入紡織品一年的陰影，似乎給美麗的春光廓清了，耶加達方面及時傳來兩個好消息，其一是印尼獲得美棉援助，向外加工，輸入棉紗約達六萬包之鉅，託紡的地區為日本、星洲、印度、香港，紡織者有幾家紗廠開始進行與印尼洽談託紡生意，預料本港可獲得託紡數故約一萬五千包，雖然此次託紡，與前年有些不同的地方，就是其中有百分之卅五加工費用，要一年付款，假定照一萬五千包棉紗計算，百分之三十五加工費用約五百餘萬港元，有實力的紗廠才敢承做這些託紡生意。其餘百分之六十五是要向美國購買棉花，這是沒有甚麼問題的。其二是印尼政府預算今年輸入布匹可達七千餘萬元，[illegible]

副食品市已復常態

新春初四過後，牲口魚菜市已回復常態，其價均告回跌。茲將昨日（初七）零售價誌錄如下：牲口：上雞每斤五元二，五元，中雞每斤四元六、四元二，劏雞每斤四元、四元，米毛鴨三元四，毛鵝四元二〇，豬肉四元八〇，上肉三元八，腩肉二元六。牛肉每斤三元四，牛腩二元。

蔬菜：生菜每斤五毫，蓮藕一元六、一元四、一元，多筍一元二，茨菇一元，八，菜心六毫，芥蘭五毫，紹菜六毫，芥菜五毫，西洋菜七毫，番茄六毫，紅椒三元，荷把六毫，椰菜四毫，椰菜花每頭一元二〇，四季豆二元，荷蘭豆二元八〇，番茄大五毫，菜心七毫、六毫，荷蘭豆二元四、二元。

鮮魚：鯇魚五元二、一元六、一元四。鯉魚四元二、三元二，大魚三元八，生魚五元二、四元八，紅衫魚一元八、一元六，鯧魚二元，馬鮫魚二元八，一元二、二元四，沙魚四元二、三元八、二元。[illegible]

娛樂飲食兩行 新春特別暢旺

在過去一週間，因各行新春休假，港九居民多乘時尋樂或聚行聯歡，故娛樂與飲食兩行特別暢旺，各大小戲院，周週日滿座，夜總會亦甚熱鬧，酒樓茶室及茶樓、餐館亦多倍增，各行廠家商號及社團且有不少舉行春茗聯歡。一般認為去年因工業大部好轉，商業亦大部安定，故酒樓行今年春茗讌會生意，亦將保持暢旺，惟今年因兩百年，除婚娶及其他喜慶讌會可能稍減，故未來酒樓業前況如何？仍視乎各行工商業之盛衰而定。設若工商業好景，則酒樓業自然隨之而好，所受百年影響，實非嚴重，因時代進化，社會日趨文明，對百年不宜嫁娶及開張之觀念，已漸告破除。

糖市穩定

新春後之糖市，大致尚呈穩定，由於各產區貨源充足，而本港市場之銷力有限，[illegible]

台紗 新貨 續到

新貨台紗，因其品質佳，[illegible]

米市最暢旺

新春各行開市，以米行成交最多，在日間成出達四萬餘包，漲價亦大，如中上大米每擔漲一元至元半，中下米每擔漲六七毫至一元。查其原因，乃由於在農曆歲暮時，米商多估計[illegible]而二、三線商之恐管倉，故形成貨源缺乏，米又告提清，新春補貨意濃。惟在歲暮時，外地運到米糧甚多，統計積存有[illegible]萬包，供應非常充裕也。

至於各種大米及米碎米價格，[illegible]

麵粉市挺秀

去週之麵粉市，在新春紅盤開出以後，由於一般用家及麵包廠頗有需求，市勢呈現一片秀色。

現時世界各產麥地區，如澳洲、加拿大與美國出產之麥子，[illegible]

一週間股票市況檢討

這一週股市因春假關係，僅得兩天半交易，且係農曆年關過後恢復交易第一週，全週成交一千五百萬元。成價多比較上週為高。關於股市引人注意的消息是天星小輪有限公司宣佈開紅股，每一舊股免費送發二紅股（每股面值各十元），又該公司宣佈紅股之後，另行將股票面值十元改為面值五元。茲據天星小輪公司通告稱：[illegible]發行新股十六萬股，免費分配與股東，[illegible]股額由八萬股增至二十四萬股，[illegible]即本年三月十五日以前擁有一股者，連同二紅股共為三股，[illegible]將於三月十五日以後擁有六股。該公司定三月十五日在怡和洋行大廈舉行六十屆年會，三月二日起至三月十五日停止股票過戶辦理手續。此次增資開股資本係由[illegible]股東可以免供本銀。又面值十元改為五元，完全為便利小額購買，使該公司股票交易比較活躍。

茲將過週行情與上週比較，滙豐銀行漲二元，隆德燕梳漲一元，聯合企業漲九角，會德豐漲四角，黃埔船塢跌一元，太古船塢漲五角，均益倉漲二角半，置地跌五角。信託漲五分，電車漲七角半，九龍巴士跌二角半，香港燈跌五角，電話企業漲一角，太平企業漲二分半，怡和跌二角，南洋紗廠漲五角，聯合橡膠漲一角半，橡膠信託漲二角。過週各公司宣佈派息漸多，香港燈宣佈派息一元一角，淘化大同宣佈中期息每股六角，屈臣氏宣佈派息二元，紅利一元，比較上一年前增加五角。茲將一週各股成交數量列下：

股名	前週收市價	上週收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行	三九四•〇〇	三九六•〇〇	三九六•〇〇	[illegible]	[illegible]
又（倫敦登記）	三二〇•〇〇	三二〇•〇〇	三三〇•〇〇	[illegible]	[illegible]
隆德燕梳	四九•〇〇	五〇•〇〇	五〇•〇〇	[illegible]	[illegible]
聯合企業	一〇•六〇	一一•五〇	一一•五〇	[illegible]	[illegible]
遠東企業	二三•一〇	二三•一〇	二三•二〇	[illegible]	[illegible]
會德豐	一三•八〇	一四•二〇	一四•三〇	[illegible]	[illegible]
九龍倉	三七二•〇〇	三六八•〇〇	三六八•〇〇	[illegible]	[illegible]
黃埔船塢	一五九•〇〇	一五八•〇〇	一五九•〇〇	[illegible]	[illegible]
太古船塢	八一•五〇	八二•〇〇	八二•五〇	[illegible]	[illegible]
均益倉	三二•五〇	三二•七五	三二•七五	[illegible]	[illegible]
大酒店	四八•二五	四八•〇〇	四八•二五	[illegible]	[illegible]
置地公司	八三•〇〇	八二•五〇	八三•五〇	[illegible]	[illegible]
樂古公司	三二•五〇	三二•七五	三二•七五	[illegible]	[illegible]
信託公司	二•三二五	二•四二五	二•四二五	[illegible]	[illegible]
又（新）	二•二二五	二•二五	二•二五	[illegible]	[illegible]
電車公司	四三•五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華巴士	六九•五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍巴士	七九•〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
油蔴地小輪	一三八•〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍燈	四〇•〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港燈	四一•〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公司	四五•二五	四五•二五	四五•五〇	四五•〇〇	[illegible]
又（新）	四三•二五	四三•二五	四三•五〇	四三•〇〇	[illegible]
煤氣公司	二二•六〇	二二•七〇	二二•八〇	二二•五〇	[illegible]
太平企業	四•四〇	四•三二五	四•三二五	四•二二五	[illegible]
怡和公司	二四•〇〇	二三•八〇	二四•二〇	二三•八〇	[illegible]
青洲英坭	七四•〇〇	七四•五〇	七五•〇〇	七四•〇〇	[illegible]
牛奶公司	四一•〇〇	四一•〇〇	四一•五〇	四〇•五〇	[illegible]
會德豐紡織	四•八〇	六•二〇	六•二〇	五•八〇	[illegible]
南洋紗廠	一〇•八〇	一一•三〇	一一•三〇	一〇•七〇	[illegible]
聯合橡膠	五•二五	五•五〇	五•五〇	五•三〇	[illegible]
橡膠信託	六•六〇	六•八〇	六•八〇	六•六〇	[illegible]
城市酒店	四六•五〇	五〇•〇〇	五〇•五〇	五六•五〇	[illegible]
連卡佛	四二•五〇	四二•七五	四三•〇〇	四二•五〇	[illegible]
萬國企業	一三•四〇	一四•一〇	一四•一〇	一三•七〇	[illegible]
香港鋼	｜	〇•〇四五	〇•〇四五	〇•〇四	[illegible]
先施公司	八•八〇	九•二〇	九•二〇	九•〇〇	[illegible]
永安百貨	｜	一五•二〇	一五•二〇	一五•一〇	[illegible]
興利士	二八•一〇	二八•一〇	二八•一〇	二八•一〇	[illegible]
上海水坭	二•七五	二•七二五	二•七二五	二•七二五	[illegible]
上海船塢	〇•七九	〇•七七	〇•七七	〇•七七	[illegible]
天星小輪	一七六•〇〇	二八〇•〇〇	二八〇•〇〇	二七六•〇〇	[illegible]
亞洲航業	三•一五	三•一〇	三•一〇	三•〇五	[illegible]
興業公司	三•二〇	三•二〇	三•二〇	三•二〇	[illegible]
建新公司	三三•〇〇	三三•〇〇	三三•〇〇	三三•〇〇	[illegible]

合共成交九五三、八八二股約值一五、〇〇〇、〇〇〇元

各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司報來（日期二月五日），美元官價兌率及美國市上現行兌率並列，讀者如要知道有關出入口貿易的外滙買賣行情，可逕與該公司通訊，其英文地址如下：DEAK & Co. OF CALIFORNIA, 460 POST STREET, SAN FRANCISCO 2, CALIFORNIA, U. S. A.

貨幣國別	美元官價兌率	現行市上兌率
奧地利	[illegible]	[illegible]
阿根廷	[illegible]	[illegible]
比利時	[illegible]	[illegible]
玻利維亞	[illegible]	[illegible]
巴西	[illegible]	[illegible]
緬甸	[illegible]	[illegible]
錫蘭	[illegible]	[illegible]
哥倫比亞	[illegible]	[illegible]
丹麥	[illegible]	[illegible]
芬蘭	[illegible]	[illegible]
法國	[illegible]	[illegible]
西德	[illegible]	[illegible]
洪都拉斯	[illegible]	[illegible]
香港	[illegible]	[illegible]
希臘	[illegible]	[illegible]
伊朗	[illegible]	[illegible]
印度	[illegible]	[illegible]
印尼	[illegible]	[illegible]
義大利	[illegible]	[illegible]
日本	[illegible]	[illegible]
南韓	[illegible]	[illegible]
黎巴嫩	[illegible]	[illegible]
馬來亞	[illegible]	[illegible]
墨西哥	[illegible]	[illegible]
荷蘭	[illegible]	[illegible]
尼加拉瓜	[illegible]	[illegible]
挪威	[illegible]	[illegible]
巴基斯坦	[illegible]	[illegible]
秘魯	[illegible]	[illegible]
菲律賓	[illegible]	[illegible]
西班牙	[illegible]	[illegible]
瑞典	[illegible]	[illegible]
瑞士	[illegible]	[illegible]
泰國	[illegible]	[illegible]
土耳其	[illegible]	[illegible]
南越	[illegible]	[illegible]
南斯拉夫	[illegible]	[illegible]
澳洲鎊	[illegible]	[illegible]
紐西蘭鎊	[illegible]	[illegible]
南非鎊	[illegible]	[illegible]
以色列鎊	[illegible]	[illegible]

（恒）

京華
電話八〇四五六七
今天五點半公餘場　廉收票價 二毫 四毫 六毫 七毫
即映七彩槍戰片
鐵馬長征
明公餘場　五百年後新世界
今天五場
福祿雙星

大坑西街坊福利會
大好彩劇團
美國運到七彩宇宙增光全港唯我獨有
黃超武　李寶瑩　張醒非　石燕子　劉少錦　伍秀芳　梁素琴　小千歲
今（初八）晚開演
先演六國大封相
紅運喜當頭
明（初九）日演
先演賀壽大送子
雙珠鳳（全套）
夜演 生龍遇仙 四本
初十日演
紅鸞喜
夜演 生龍遇仙 二本
地點：九龍仔大坑東球場　訂座電話：八〇九〇三八

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.
既得投資公司
代客買賣
美國股票
備有中英文資料及諸兆鴻著：「投資美股須知」，歡迎取閱。
代表：諸兆鴻　王錫武
地址：中建大廈六二四室
電話：三三四一九　三零九五九　三三八一九

麗斯　京華　樂都　新世界　東方　快樂　百樂門
麗斯：力拔山河
京華：仙國春夢
樂都：十夜毛 柔情妹　七彩天姬送子
新世界：今日台灣
東方：八達城之盜 "THIEF OF BAGHDAD"
快樂：鴛鴦福祿
百樂門：今天最後四場　兩傻大鬧古羅馬

影人李湘芬回臺受到盛大歡迎

我看「今日台灣」

「今日台灣」，這樣一個名詞，用在電影院的海報上，十餘年來，已不知有過多少次，但每次有這一名詞的電影上映時，我都去看，當然，每次都是嶄新的，不同的內容。

這一次「新世界」戲院上映的一九六一年年底出品的「今日台灣」，我一樣的沒有放棄機會。這次不僅僅是看到一年比一年進步的台灣情況，而且在同時期中，看到離島之一的「蘭嶼風光」，這裏告訴了我們，中華民國政府，不僅是在台灣本島從事於國家的再建工作，同時，也在一點一滴的改進我們同胞中另一類尙在貧困生活中的落後同胞們的生活水平，蘭嶼的山胞的生活近況，雖仍在保有他們民族本質的狀況中，但學校與醫藥衞生，已在政府的極力的改善下，逐漸在步向文明的時代！

「李湘芬的歌藝」是在「今日台灣」一片之前加插的另一部短片，我們可以從銀幕上看到，一個民族藝人，跑出了大陸，獲得了自由的情趣，的魅力，却是她所應有的。這就是她的「藝術」，以後，她所發揮的感有的。這就是她的「藝術」才，但是不可以道里計。李小姐的「紅娘盜盒」與「貴妃醉酒」，兩名劇，在留給我們很深很深的印像。

大空眞弓的聲色藝

仙國春夢女主角

大空眞弓是日本影壇上最知名的女星之一，因爲她的聲、色、藝三者俱全之故。

在聲方面，她不只有天賦的好嗓子，而且有過很好的聲樂訓練。在色方面，她有着閃閃的眼兒，大而晶瑩的眼睛，標準均稱的身材，與及溫柔優美的體態。在藝方面，她的演技洗鍊至極，能演各式各樣的角色。

大空眞弓原名中田佐智子，天生有藝術天才，當她中學畢業後，父母便送她進東洋音樂學校學習。她的聲與藝，在那時起更奠定了很好的基礎。後來，新東寶公司的製片家發現了她，邀聘她進該公司。從一九五七年起，她便成了新東寶公司的台柱女星。她的一鳴驚人的處女作就是「女王蜂」、「見皇天國」。此後有名的作品，就是「女王蜂」、「見皇蜂蜂王」、「不如歸」、「新日本珍道中」、「被污辱的肉體證女」、「征服慾笑王座」……等。還有一部有名的新作，就是「仙國春夢」，該片描寫一個青年，因自殺時彷彿進入仙國，因此鬧出不少風趣，有味，令人捧腹大笑的笑話。大空眞弓在片中，飾演一個仙國的公主，演得極爲迷人。

「寶島男」、「肉」。在該片中，她飾演一個拜金的少女，終被之所謂……「模特兒」等，都是「浪女」所欺騙的名片。

三條魔子的新作片，新春娛樂佳品，就是「仙國春夢」，非常荒唐。

三條魔子原名杜并洋子，曾就讀於文京區商丘高校。她演的影片已很多，如「抱着炸彈的女怪盜」……

影壇巡禮

徐昂千晤鍾啓文

「梁紅玉」一片可打入國際市場

由鍾啓文代理發行的平劇片「梁紅玉」，是在倫敦神洗，現此片已完成，拷貝已運返香港。七日，徐氏與鍾啓文暗面，商談此片有關發行問題，據徐氏說：「大鵬劇團的演員，的確有玩意，而且虛心接受導演的指導，故製作成績特佳。」

又據徐氏談，關于美國方面的發行，已有王叔銘氏協助，因爲王氏已發表爲中國駐聯合國軍事代表團團長，美國運用的新生關係甚多，何況大鵬劇團又是王氏一手培植出來的，爲此片盡力推向國際市場，更是他所樂爲的。

春節已過繼續工作

春節已過，電懋工作人員均恢復辦公，永華片廠的影棚也破了喇叭，「野花戀」於五日起繼續拍內景，十五日以前，此片可以完成。

狄波拉嘉六次提名

爭奪奧斯加金像獎

好萊塢電影界現正在猜測本屆奧斯加金像獎爲誰之際，一般人士對狄波拉嘉取得最佳女主角獎可能性一致看好，他們的看法並不是出于同情心理，狄姐在過去十一年中曾六次被提名爲候選者，但從未如願，照西方的形容「常作伴娘，永不是新娘」，這次他們樂觀的理由是因爲狄姐在「弱質無辜」中的演技極爲淵止。

狄姐在該片中飾一個受自己幻想虐待的女管家，她把這個角色演得入木三分。

狄波拉嘉于一九六〇年七月廿三日與作家維德爾結婚後，兩人居住在瑞士阿爾卑山區的一所茅屋中。

此次狄姐在「弱質無辜」中所扮演角色乃是伊從影廿一年來第一次主演這個突出的角色。

狄姐的處女作是廿一年前蕭伯納的名作「女少校」。在伊的從影歷史來說可分三個階段，第一個階段是主演青年角色，致獲英國最甜的女星。第二個階段是從演「紅粉金戈未了情」開始，以演感愛事件中的反派角色爲主。第三階段是以「國王與我」開始，專演有深度的角色，迄至目前的「弱質無辜」爲其登峯造極之作。

無論如何，狄姐在這次金像獎爭奪中並不是輕易可得，必須要壓倒妮妲與活潑名角才可了其宿願，取得這個十吋高，七磅重，價值雖僅值一百美金，但須費無數心血的奧斯加人像金獎。

狄波拉嘉在「弱質無辜」中鏡頭。她在該片中有精彩表演，已被提名爲本屆奧斯加金像獎最佳女星候選人。

三條魔子的魔性

新東寶公司台柱女星三條魔子的走紅速度，實在是極爲驚人的。有些人研究她的走紅原因，認爲除了她有天才演技之外，還具有一種特殊的「魔性」。據說，她所以用「魔子」來做藝名，就是因爲她有來像有「野貓一類的魔性」。

從外貌來看，三條魔子有着一般美麗少女所具有的特點。但從她內在散發出來的「魔性」。

今日播音節目

香港電台……上午七時報時，時代曲。十五分一週選評提要。二十分時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞：每日公衆活動報告，國潮語新聞：特別報告。三十分「顧曲在今朝」。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目。十五分京曲。四十五分「館浦長歌」。十時十五分「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時伙頭大將軍菜式「百花麵包」「糯米飯包」。三十分電影故事「劍姑七友傳」。十二時報時，故事演講「白蛇碧血金釵」。三十分漁民天氣預告，連續性廣播劇「白蛇傳」。一時「中調西曲」時代曲。十五分粵語新聞：特別報告。二十八分天氣報告。三十分五分鐘的故事「相敬如賓」。三十五分粵曲選唱。二時國語新聞：特別報告。三十分越劇「春秋」。四十五分時代曲點唱。三時粵曲選唱。三十分下午南音。五十八分天氣報告。四時故事演講「西漢演義」。三十分潮語話劇「天賜良緣」。五時故事演講「唐史通俗演義」。三十分諧談節目「一年勝一年」。四十五分諧曲。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告：特別報告。二十分音樂。二十五分科學與你「減少疲勞」。三十分每週猜謎受歡迎歌曲。七時「客串丈夫」。三十分上週產品市價報。三十五分西樂節目。五十八分天氣報告。八時偵探小說「新年巨竊案」。三十分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，時代曲選唱。九時十五分詩詞歌賦精華錄。三十分獨唱會。四十五分「欲歸寂寞」。十時四十五分錄音轉播倫敦國語節目。十一時明日節目預告，國語長篇武俠小說「鐵騎銀瓶」。三十分時代曲。五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台……七時報時，音樂。十分節目預告。十五分口琴節目。三十分英語教授。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時三十分南音。十時戲國個潮。五分時代曲點唱。三十分婦女生活節目。十一時粵曲。三十分錢小說「彩鳳雙飛」。十二時祝壽點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情。十五分時代曲。三十分天空小說「綠雨紅蓮」。一時二十八分天氣報告。三十分電影故事「劍姑七友傳」。二時戲劇化倫理小說「和氣生財」。三十分時代曲。三時倫理小說「安貧樂」。三十分粵劇選「賊王子」上集。四時三十分香港證券交易所今日下午股市行情。三十五分時代曲。五時歷史人傑。三十分兒童文藝小說「新年述異」。六時升中指導。三十分三分鐘笑話。七時「三人行」。三十分體育雜談。四十五分選舉智測香港第一屆最受歡迎國語十大影片特輯。八時監小說。三十分「星月爭輝」。九時粵曲。十五分港九時事。三十分天氣報告，長篇文藝小說「孔子世家」。十時香港政府新聞處消息。五分國語講座「喜相逢」。三十分粵曲。十一時天氣報告，明日節目預告，時代曲。三十分午夜兒情。十二時天氣報告，完。

麗的呼聲……銀台……七時麗的呼聲進行曲，廣東音樂。十五分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽點播，金銀台節目報告。二十分國樂。三十分時代曲。九時粵曲點唱。十時大衆信箱。十五分今日亦與社會服務。二十分時代曲。三十分南音。十一時見寶長篇小說「朱小拔夢遊記」。十二時新聞報導。十分倫理故事「和氣致祥」。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分不是新娘」。一時話劇「佳偶天成」。三十分社會小說「一二時錄音粵語話劇「快樂家庭」。四十五分時代曲。三時粵可新聲「五福齊來賀新家」。四時祝壽祝婚點播，金銀台及麗的視節目報告。十分社會服務。十五分粵語流行曲。三十分粵曲。五時銘粉人生之「紅指軍師」，金價報告。三十分錄音電影故事「劍姑七友傳」。六時長篇故事「西遊記」。三十分時代曲。四十五分粵曲。七時偵探小說「金玉滿堂」。三十分新聞報導，天氣報告。四十五分足球經。八時文藝小說「換鎖春心」。三十分五千元耳獎寒運聯戶節目。九時戲劇化歌唱小說「方鳳戲呆龍」。三十分中國神話故事「美倫乘龍下西岐」。十時粵劇主題曲。三十分通俗故事「七俠五義」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十五分中篇文藝小說「小店姻緣」。

麗的呼聲……金台……七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。三十分天氣預測，時代曲。五十七分各類雜曲（秦腔）。八時三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇「四郎探母」。十時錄音電影故事「天波樓」。三十分客家山歌。十一時今日亦與社會服務。十五分婦女講座。三十分國語廣播劇「步步高陞」。十二時轉播港台節目「碧血金釵」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及麗的視節目報告。五十分時代曲。一時平劇。三十分評話「宏碧緣」。二時南方雜曲。三十分雲波說書「大宋黑袍龍閣公」。三時時代曲。十五分潮州鄉土漫談「拾金不昧故事」。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「楊露禪與鐵夜叉」。五時社會服務，金價報告。十五分時代曲。三十分兒童故事「三個烏蛋」。四十五分快樂家庭「新年趣事」。六時英語教授。十五分時代曲。三十分戲劇化中國文選「母親的時鐘」。七時中國藝術歌曲音樂會。三十分潮語民間故事「茶煙會」。八時新聞報導，天氣報告。三十分中篇文藝小說「美人恩」。九時歌西流行歌曲點唱。三十分潮調「孟麗君」。十時國語戲劇化小說「添丁發財喜迎春」。三十分平劇雜談。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲……（下午）五時英語片「小戲手」。十分英語片「德州牛仔傳」。三十五分武俠片「俠盜羅賓漢」。六時英語新聞片。十五分英語片「白郎高傳」。七時五分英語會話。三十五分天氣預測節目。四十分流行曲演唱。八時五分象棋講座。二十分中國電影雜誌。九時粵語新聞片。十五分粵語長片「滑錯巧姻緣」。十一時最後新聞及天氣報告，收播曲。

超藝透視體・特藝七彩・片上中文字幕。

娛樂成份豐富無比保証捧腹狂笑

FRANK CAPRA'S Pocketful of Miracles PANAVISION COLOR

丹蒙倫仁滑稽小說改編

富貴滿華堂

PANAVISION COLOR

連日滿 今天 兩點半 五點半 七點半 九點半 四場 請早

利舞台 樂宮

格蘭福 特 比提戴維絲 主角「時勢英雄」電影皇后

賀蘭芝 主角「冷暖人間」性格巨星

湯馬士米曹 十大巨星聯合主演 聯美公司冠軍大喜劇！

新華・豪華 快將隆重獻映

美高梅哀艷悱惻戰爭背景最動人愛情悲劇！

美國少女苦戀日本外交官 戰爭爆發 拆散好姻緣！

新玉女：嘉露嘉貝嘉 一鳴驚人傑作

撼人心弦！不能自恃！

陽斷扶桑

日本多情種子！美國蝴蝶夫人！

叫你下同情淚！ 令你五中感動！ 使你氣遏迴腸！

Bridge to the Sun

片上中文

注意映期

自「魂斷藍橋」以來最動人愛情悲劇

撼人肺腑之作！

都城仙樂

今第十天續映

電懋公司 新春巨劇 林翠 主演傑作

兩院預售座券

CRUSADE AGAINST DADDY

林翠 洪洋 羅維 王萊 田青 劉甲 李恩芝 安 小 劉高翔 紅薇 雷逵 馬笑儂 羅慧珠

小佩佩聯合主演

早生貴子

監製 鍾啓文

製片 宋淇 導演 唐煌

反清對高律呼太萬大太歲 2號程巴士 改編仙樂戲院

是一本家庭寶鑑・是一部夫婦大全

金國明新 鑽石民華麗聯合

今天續映

任劍輝 余麗珍 半日安 任冰兒 領銜主演

麗士公司最佳喜劇之王

金鳳銀龍雙掛帥

監製 李少芸

笑口常開 看過本片

仙樂戲院明日首映

太平洋大戲院 連日爆滿 連狂頂戲

五院仍映

邵氏出品粵語諷刺喜劇 李應源導演

睇過夫憑妻貴 包你唔會閉翳 諸事週年順景 而且榮華富貴

夫憑妻貴

笑料有如連珠炮 提防笑甩了大牙

張瑛 夏萍 麥基 李香琴 彭鵬 鄭君綿 馬笑英 駱恭 方唐 主演

春回大地 福星高照 夫憑妻貴 妙人妙事

父即是子 子即是父 張瑛既做 老豆又做 仔點解？

京華 請早 狂滿

迎春接福 看過本片 萬事勝意

新東寶公司大名片

新藝綜合體！

仙國春夢

太空眞弓 三條魔子 主演

新春行樂捨此莫屬

倫敦戲院 LONDON Theatre

明天隆重揭幕

監製 許立齋 導演 珠璣

富貴榮華第一家

任劍輝・羅艷卿・蘇少棠・小燕飛・小丑主演

中國大華公司

連滿兩日

福祿雙星

導演：黃鶴聲

小燕飛・小生・蘇少棠・美得

油麻地街坊福利會

非凡響劇團

正月初八日公演

荔園遊樂場

荔園

金陵國民金華新舞台

今天五點半場除公眾遊映名片

明天五點半場除公眾遊映名片

光東

福祿雙星

從心所願

惠刊本報廣告者請撥電話：二式六零洽

工商日報 資格夠老 消息快確 言論公道 出紙多張 只賣一毫 銷流普遍 雄視港島 刊登廣告 收效尤高 一紙風行 有目共睹

市聲

警犬的訓練

社會罪惡蔓延的今日，所以致此之由固然原因很多，但由於治安當局的人手不足，也是歹徒伺機而動的良機。在紐約城，一九五六年以前，黑夜兇殺和偷竊的案件，致令警察無所措手足，但自建立了警犬巡邏制度後，一年之間竟破獲五百宗案件。在英國，很早就借助於警犬了，在倫敦一地，警犬的工作成績更是驚人，在一千九百五十八年以警犬偵破案的方法的案件中，竟能成功一千八百五十件，其中還有卅六宗殺人案未包括在內，愈是用狗的警犬數目加多，其破案率必作穩定的上升。倫敦警察總部刑警長雷門．聖斯說，在通常犯罪的情況中，多是趁火打劫，伺黑夜而暗中行事。假如有警犬在巡邏的話，歹徒們就無法得逞了。倫敦的海德公園，戰前，每當黑夜來臨時，則成為歹徒橫行的出沒場所，派遣警探作夜巡的警察，都有顧此失彼之慮。可是自從用警犬巡邏後，情形大為改觀。巡邏牠們嗅覺和聽覺的靈敏，黑暗地方已再不是歹徒們的匿身之所了。經過訓練的警犬，好似另有對明察的第六感覺，牠們似乎能放出強烈的空氣，又似對歹徒身上所發的冷汗有特別的感覺。

犬的選擇，以德國牧羊種最好，其他像拉布拉多種和鐵伯克種也是最適宜的。

犬的訓練以英國最出色，開始訓練則在該犬一歲大時。首先是訓練警犬的聽命能力，以一個鐵質的啞鈴，緊迫促牠銜在頸上而往返。這當然以兩歲大的狗是一件極艱難的工作，但在訓練人員堅持不懈的催促下，漸漸牠會勝任的。其次是教牠學人所做的工作。訓練牠跟着人的氣息而追逐。不管什麼天氣，亦不理任何地方，都使牠追逐不捨，雖然牠亦極怕於在陰濕，泥濘不堪的沼澤，平原，樹木森森的山林，以及大街小巷工作。然後又教牠搜索住宅，間隔等不差。以後，再訓練牠超立的本能，非作向人鬥爭打架之外，這種教練的應用，必要訓牠認清楚情況方可，一是牠被攻擊時，一是當可疑的人物企圖逃去時。同時牠也學會偵伺罪犯的形狀，以助警探。但對普通的人，牠也被訓練成很斯文的，免得出爪傷人。就是對可疑的歹徒，如果沒有命令，牠也不會去咀口傷人的，因為有很多被逮捕的人，經過警們的詢問後竟是無辜的。警犬另有一種奇特本領，除了牠應偵察的案件外，有時竟能發現與此案無關的另一件案件。

在倫敦現有二百隻警犬以供應用，在美國各大城市，警方亦採用警犬，不過為數很少。

警犬的應用，對治安上有很大的幫助，同時，亦可使政府的花費有所補益的，尤其是在寒風吹襲的深夜，唯有警犬才能巡行小巷，以補治安人員的不足。（健民）

山川人物

魏徵是人日之人

羅浮生

魏帝問：「何故名人日？」魏收引董勛答問一至七日之禮俗為對。又魏徵出使歸，七日謁見，唐太宗勞之曰：「今日卿至，可謂人日。」是人日之人，實有其為人之歷史。

俗以夏曆正月初七為人日，人為萬物之靈，故李嶠詩有云：「七日最靈辰」，此蓋本於漢代東方朔占書所謂「一日為雞，二日為狗，三日為猪，四日為羊，五日為牛，六日為馬，七日為人」也。是人日之稱，在漢時既有之矣。

北齊魏收，惟機警，尚辭文，與溫子昇、邢邵齊名，號稱北朝三才子，在魏除太學博士，時值正月初七，魏帝問百官曰：「何故名人日？」魏收即引董勛所答之禮俗具對，時邢邵亦在側，以其對答如流，深感愧恧。魏收在節閔帝時典掌詔誥，除散騎侍郎。及北齊受禪，所有詔冊諸文，皆出收手。李昭稱魏收，人稱之為穢史，惟以一己之愛憎為抑揚，受人賄賂，又被視為穢史，亦足惜也。

人日之人，實有其識得為人之歷史，唐之魏徵，好讀書，有大志，當隋亂，詭為道士，初從李密備兵，即自薦安輯山東，高祖擢為秘書丞。太子建成，召為洗馬。太宗即位，拜諫議大夫，檢校侍中，累官至左光祿大夫。徵之狀貌不揚，但富有膽識，敢於犯顏直諫，太宗嘗曰：「人言徵舉止疏慢，我但見其嫵媚耳。」可見太宗不是以狀貌取其人，而是以膽氣取其人也。一次，魏徵出使，於正月初七日謁見，太宗勞之曰：「今日卿至，可謂人日。」太宗以人日之人視徵，徵實有其值得做人之本跡。

魏徵在太宗朝，其犯顏敢諫，雖值上甚怒，而徵神色自若，上亦為之霽威。徵嘗謁告上冢還，言帝欲幸南山，外衛皆嚴裝已畢，徵問何以竟不行？帝笑曰：「實有此心，因畏卿嗔，故中輟耳。」又一次帝得佳鷂，自臂挽之，適見徵至，急匿於懷中，徵故奏事良久不已，以致鷂竟死在懷中。此皆徵之敢諫，而為太宗所畏之人也。貞觀中，令狐德棻、孔穎達等修周、隋、梁、陳、齊五史，徵綜為損益撰定，人稱良史。又以戴聖禮記編次不倫，乃為類禮二十卷，太宗命珍藏於秘府。此乃徵有良史才，而為太宗所敬重之人也。徵前後凡上二百餘奏，無不剴切當心，受帝嘉納。及徵逝後，太宗臨朝歎曰：「以銅為鑑，可正衣冠；以古為鑑，可知興替；以人為鑑，可明得失，朕常保此三鑑，今魏徵逝，失一鑑矣。」追封鄭國公，謚文貞。後太宗圖功臣於凌煙閣，親製詩詞，賦詩悼徵。此又徵之可明得失，而為太宗所借鑑之人也。由是觀之，魏徵之為太宗所取、所畏、所敬、所鑑，固由其本人善於為人，故太宗以忠良之人視之，更以人日之人稱之，可見人生世上，能够真正做人，良非容易。

元稹有云：「昔我太宗文皇帝以魏徵為人鏡，姦佞形於下，逆耳聞於上。」如魏徵其人者，誠不愧稱為人日靈辰之人，吾人已為萬物之靈，雖不能有魏徵之事功，但不能無魏徵之膽氣，夫如是，而後可配做人，使得奸人無所遁其形影，是則人日之日，其由來竟甚而且大矣。

人造血管的發明

遠在五十年前，人造血管已發明了，這種發明是科學上的重要貢獻之一。在人造血管未面世之前，如果任何一人，不幸而損傷了主要的血管，他是不能規避死神的召喚。

一位有名氣的外科醫生和生物家亞歷斯．卡爾，當時有見及此，開始進行一連串的實驗，他首先在他出生的地方法國，進行他的實驗，及後，又往美國作更深入的研究工作。當時在紐約洛克非勒大學醫學研究院與同寅一起工作時，他發明了一種嶄新的血管的安全縫合手術，是人類首次能够做到的。

卡爾死前所達到的研究階段，祇不過是在試管的階段而已。他死後三十年，哈佛大學醫科的告羅士教授，正式成功地第一次能够運用時製的大動脈血管安全移殖於生人體內，這是另一顯示性的進步，但這成功祇是局限於移殖活生生的人類組織，找尋一種代替人類組織的物質——它又要能够製造和縫合于動脈一端而不會從鄰近組織起刺激和不良反應——這仍是一個待解決的難題。

其後，在一九四八年，美國和法國的外科專家們發明了一種新的連接血管末端的良好方法。約在同時期，哥倫比亞大學外科的卡米可夫教授，更做出驚震世界的實驗，他竟能把人類的整個器官移殖。

第一次成功地以人造血管代替人類的動脈是八年前的事，那時是一九五四年，外科醫生利用一種人造的塑膠物質，它稱為VN，跟着又用了方法利用這種纖維，並發明織機器，用纖維織成，同時，外科手術人員有人造血管，這種纖維的物質，在一九五八年，東德醫學界發展了一種纖維人造血管，管是由特製的電子紡器（專用於移植人造動脈血管）也發展了以充滿用出口，容許外科醫生做出更複雜的手術進行所用的特製機，現已改進至能够V.科手術。（羅士敦）

現在整個世界的外科醫生、化學研究師、塑膠紡織工程師及其他有關人士，聯合一起致力于解決外科上的難題，這種科學交流是絕對沒有國家上的界限，搜索新的物質以運用於外科之上，是仍然在繼續進行。

朝曼

南宮搏

揚．

「唷——你怎麼啦？」那新來人已被她尖銳的聲音所懾，跟着地看看左右，氣焰雖然降低了，可是，他仍然攔手，着朝曼加入歌舞。

就在此時，一位年青的侍衛官走來，低聲說：

「剛使新任將軍，請勿難怪——」

執事人員看到新任刺史的侍衛官，隨着伸手欲曳朝曼，恐怕她身行粗，隨語無忌，即於閃開。

「是甚麼事？」那侍衛官溫和地問她。

「噢，那人將我當歌伎看待——將良家女子作歌伎……」

「請過一邊說話！」那位侍衛官邀她走向外面。

京兆尹他，年青、英俊，態度又溫文有禮，先入的好感使得她馴順了！被步隨着走出宴會的大堂。

於是，那侍衛官含笑問：

「現在，請你告訴我是甚麼事？」

「沒有甚麼大事，我並非歌伎，他們將我作為歌伎！」朝曼稍為頓歇，「我是良家女子，到歌院學技，並無目的！他們不該將我作歌伎看待的。」

「那末，你不必參加了！」侍衛官說。

「我可以看看、玩玩嗎？」朝曼忽然提出要求。

那侍衛官對她的稚氣，感到難以應付了！沉吟着，沒有立刻回答，而朝曼又接下去：

「請你帶我進去，給我一個席位……」（六）

文之過

淡翁

•戴偁《肥瘦》云：

「語已，隨指榻前纖腹，以謂崔正祐曰：『此纖腹纖窄之弓鞋，凡廿有餘雙，我已聞得千辛萬苦，亦鑿千錘百鍊之物也。』崔正祐曰：『此纖腹有長有短，有肥有瘦，尚習何稱哉？爾用何稱腹？汝試略為言之。』某且佮乃指前那腳之曰：『此短而肥，平而鈍者，則習武且頭鐵時用之，如「逃軍」及「打鐵」諸劇，須行動矯捷，纖窄者不堪用也。其纖巧玲瓏者，則宜習「陶姬解酒」「時女補袍」與「劉金定滿樂」諸劇用之。此種劇之纖腹，以揚州式為宜。蓋以纖鉤一掬，楚楚可憐，自能令人魂銷心醉。至揚劇之內心與技巧，或則表示其詼容，或則故弛其纖腹，務須顧及劇情，與之俱化。此則神而明之，存而通之，非鈍根人所能解，亦不能盡以言語形容之也。』崔正祐乃答之曰：『是知一藝之成，殊不容易，汝之言並非過誇。』某且佮曰：『汝與我有何關係？』

崔正祐曰：『孔士伯有妾四人，第四妾，亦即我之誼母也。凡士伯有妾四人，第三妾最得寵，係出身青樓，第四妾係良家女，足頗纖，初入門時，寵在第三妾上，第三妾妒之，設法奪其寵，近日第四妾寵漸衰，而爭勝之心仍未息。以主翁有纖足之嗜，遂欲從裙下之物，研鍊媚，以固主翁之心。適我請假回省探親，囑我代購揚式纖腹歸，我恐負其所託，特來訪汝，俾指示長途，庶不致誤買無用之物也。』某且佮乃聞而笑曰：『汝誼母頗聰明，深知爭勝之道，乃在於此，殆如用兵之出奇制勝，以少許勝多許也。纖足女子，撩易惑人，而惑人之物，則在其腰，而腰亦有巧拙之分，然倘祇知束縛使其短，而不知妝飾使其纖，是猶未得其竅也。因束纏足女子之腹，短則短矣，能短而平鈍，不足悅目可觀。惟揚州纏足女子，其腹式與腹束為界，不務求其平短，而注意於纖巧玲瓏。能頭則尖而向前昂，故行時則步步生姿，楚楚悅目，非時則翹翹可愛，窄窄可憐。故腹州有「蘇州頭」與「揚州腳」之諺語，尚深知其妙處也。今汝誼母能注意裙下之物，以與人爭勝，我又安能不盡所知，詳為指示乎？汝倘照我所指，代其採購，則此後第三妾將來必失寵，亦可預為斷言也。』崔正祐乃答曰：『汝豈有未卜先知之能乎？』某且佮曰：『汝祇知我佮同一學業數年，而不知我之先世曾歷三代祭談帶課，雖有歷史一課，亦祇略知三代以前故事，而明清兩代歷史，尚無所聞也。我自投身唐士班而後，有談及清宮軼事，特識足女子入宮，識者析之，且論以職牌，以賜乾清宮門外也。』崔正祐亦頷首稱是，遂出而去。（四○）

扯東拉西集

向我自己拜年

南薈

我所喜愛的新年又來了，我在狂歡的興奮裏，我不會忘記了自己，我也向我自己拜年。

我會向自己恭喜，恭喜我一年「長高長大，越長越有」。今年是虎年，恭喜我像猛虎一樣的兇猛，也把猛的活虎吞下肚子裏去。——這年頭，自己不做老虎，便要做武松。要有老虎般的雄健精力，也要有武松般打虎的氣力。

我不常在一個大動亂時代中長成，也常在一個大動亂時代中長成。我的每一個細胞，都注入了大動亂時代的質素，我是大動亂時代產物中的一粒，等於一塊鐵在洪爐裏，在錘下，不斷的在煉着，打擊着，鍛鍊成我一個不怕苦，不怕挫折的堅強性格，我應該有這樣的性格，而我這樣的性格，應付得起這數十年來的苦難，和應付得起數十年來不斷的鬥爭。我自勉，我自慰，眼見前許多人倒下去了，許多人變了，而我至今屹立在前線，挺立着雄健的體魄，滲着飛揚的姿容，日夕挺育在崗，泰然應付，無不足以自豪嗎？

十二年了，現在又踏上了第十三個年頭。我有過兩句：「中原如沸終當去，路上征驂一笑行」，現在應該改一個字：「又上征驂一笑行」。我們對於面前的困難，就應該有這「一笑」的心情，「一笑」的態度。可不是？我能上征鞍，為甚麼不上征鞍，為甚麼不行？我們的前途，還在遙遠，我們的責任，還未盡，我們的志願，還未達到，難道我們就甘心作消「老太爺」之類嗎？這是「等死主義」。老天下讓我們死，我們活着，而且有氣有力地活着，我們的工作，不止做着活人的工作，而且是有些生龍活虎般的表現。

所以，在過去十二年來，我就一直做着我所能做的工作，盡我所能盡的責任，有時會做感苦悶煩賦，可是，一想到「一笑」，我的血也沸了，意志更堅強了，超時間的工作，我幾乎每兩個月就要換一個筆嘴，一疊疊的稿紙，不消多少時間便寫完了。這給人驚訝，而我反覺得這是本分，這是常事。我慚愧，我並沒有產生什麼傑作，但我卻盡了我所能盡的責任。

又一年了，我並不老，我頭尚未白，我年青，我彷彿還是過去馳馬試劍的年青騎士。因此，我有力量去應付更大的困難，有勇氣去對一切頑強敵人，我還是要向敵人決戰三百回合，打到他死我活，我相信，勝利是屬於我的。

我這樣祝頌我自己，我將不辜負老天給我的生命，不辜負對我期望的人。

新歲感賦

•彭錫疆•

客裡又逢斗建寅，東風為報武陵人。幾回望眼還依舊，覓句難忘故國春！

紅包說是貪污，元旦家家一小瓶。三月何曾知肉味？忍論頭果飲屠蘇！

二場戰爭一場空，是場戰作反攻。大軍黑白渾瓜切，王師何日向中原！

應悲國籍十二多，物餘身世等瓠落。腕將老眼觀時變，誰是英雄展手瞻！

•陳入帆•

辛和

天涯那復問歲華，且喜他鄉識是人！幾度新詞為寫我，劇憐故園不勝春！

多年不盡渠抱汚，慈曉勝爭拍手無！久矣茂時消積習，今朝何必飲屠蘇！

料沒於今渡太空，文從誦猿惡強攻。還天海說占思織，茶蓬誇說起龍！

冷我無衷又一多，茂篆自謝友存松。桃源海外知何處？一任篾蹩九龍！

半靜寂地帶

丹尼

人日已過，春假亦完，各校大都開課。孩子們得到的「利是」，大概亦早已花光了。

×　×　×

港島近日濃霧瀰漫，帝山四處皆在雲海中，一片模糊。

×　×　×

探春花，花更嬌妍，似不必太誇甜也。

×　×　×

訪問星洲的太平洋區旅遊協會人員，認為星洲對遊客觀物吸引力，將比香港更佳。

至少，開支察價，落仍還錢的「吸引力」，香港還是可以保持不衰的。

×　×　×

美總統提倡多吃牛奶以替代飲酒之後，紐約發售最近已出現「雞尾牛奶」新飲品，係用拔蘭地酒滲和牛奶製成。

好飲酒的人，多吃了牛奶，愛吃牛奶的人，多飲了酒，兩人的立場可謂兩得其宜。

做夢新論

丁凡

做夢與個性的關係

假如你想獲得甜蜜的夢，你在睡覺的時候應該把燈熄滅。如果你這樣做，你每一分鐘的睡眠時間都會是一種享受。

對睡眠的最新研究，顯示出當我們睡在一個黑暗房間時，我們會做出甜蜜愉快的夢。如果我們在一個人睡覺的時候，放香水在他的身下，或輕柔和的燈光，向他耳語，或是把一個枕頭放在他的懷裏，他將會開始做一個愉快的夢。

假如他這時已經正在做夢，這些方法刺激他的話，他的夢境將會來得夠滿足。

近年來，各國對於睡眠和做夢都有不少研究。在若干大學所進行的研究，揭露出不少驚人的事實，上面所說的不過是其中的一部份。

在一項實驗裏面，有兩組做夢的人受到研究，其中一組是使他們每晚都有做夢的，另一組則說他們很少做夢或從來沒有做夢。

這兩批研究的對象，通過四晚按時把他們弄醒，並且詢問他們是否正在做夢。那些自稱從來沒有做夢的人，所做的夢比較少。雖然他們曾自稱從來沒有做夢，但在質詢之下，他們承認在這次實驗中，每人最低限度都曾做夢一次。

這項實驗，證明每人都會做夢，不過有些人是很快把夢境忘記罷了。

在另一項歷時二十八日的實驗中，大學當局在獲得每人每日的做夢報告之後，進行個性的研究。

研究的結果，顯示出那些把夢境記憶得最清楚的人，是較留意他們的憂慮和秘密情緒。那些容易忘記夢境的人，多數是習慣壓制他們的情緒。

這項研究的最有趣發現，係我們如果仔細睡者的眼睛是否正在移動，就可以說出他是否正在做夢。

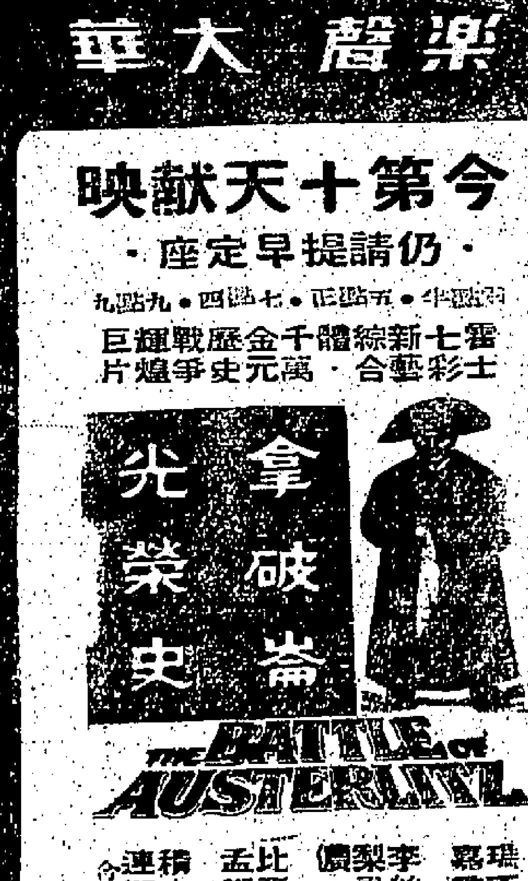
當我們做夢的時候，我們的眼睛是隨腦海中所創造的故事移動，好像我們是看電影一樣。

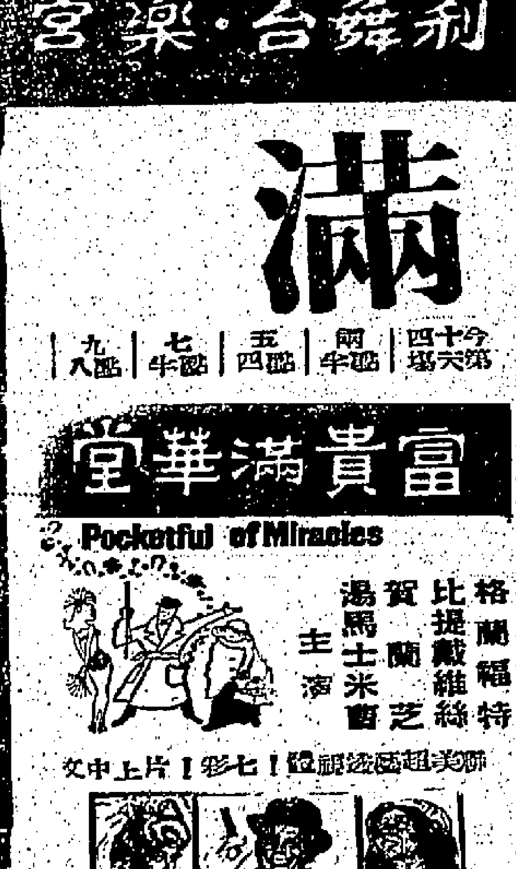
假如我們所做的夢是關於爬山，我們的眼睛是會上下移動。

假如夢境裏面有很多動作，眼睛的移動將會來得很快和急劇跳動。

在這次受試驗的人中，有一百九十一個，係在他們的眼睛動作顯示他們正在做夢的時候被弄醒。他們有一百五十二人能夠詳細描述夢中的情景。這些情形跟他們的眼睛動作總是吻合的。（上）

新華·豪華·利舞台·樂宮·皇后皇都麗聲·普慶·麗都·樂聲大華·娛樂





交通版

環球航線 古力芝總統巨輪 明日抵港上落客貨十四續歐同美 普樂總統十八日到埠翌日返美國

【本報訊】美國總統輪船公司之環球航線巨輪古力芝總統號（PRES. COOLIDGE），由美國開出，沿太平洋航行，經日本前來香港，照預定航期，如無耽擱，當可於明（十三）日抵達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，上落客貨後，擬定翌（十四）日離港，經西貢、新加坡、非洲繞道歐洲航返美國。

該公司另艘巨輪普樂總統號（PRES. POLK）亦自美國開出，經日本前來香港，計程將於本月十八日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，上落客貨後，擬定翌（十九）日離港，經越南、星洲繞航非洲、歐洲返回美國。

多利順代理貨輪 景士威利自美來 明日可抵港擬即晚同航 芬湖十四日到翌日返美

【本報訊】多利順洋行代理貨輪景士威利號（KINGSVILLE），由美國開出，經過歐洲、非洲、新加坡前來香港，按航程，可能於明（十三）日上午駛抵本埠。該輪在港逗留時間甚短，上落貨後，擬定即晚離港，航返美國。

該行另艘貨輪芬湖號（FERNLAKE）亦自美國開出，計程將於本月十四日可能航抵本港，該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（十五）日離港，航返美國。

北歐航空公司 哥本哈根機場廚房 食物裝箱供應班機

北歐航空公司在哥本哈根機場上建有綠色烟囱之建築物，為該機場廚房所在。此建築物為北歐航空公司伙食有限公司之總部及主要廚房。此伙食公司乃北歐航空公司之聯號，此新公司總經理為希爾特斯蘭爾。

該廚廿五公尺（八十呎）之綠色烟囱，實上並非用以噴烟，而乃通風孔，其高度經過高至可以不用噴射排氣裝置而能抽出污濁空氣之程度。該大廚室內有多種且優良設備，使操空氣通過過濾系統流通，故該處大廚房實際上全無氣味。北歐航空公司伙食部門每日需要設計每日餐食一萬二千份，另為機上供應牛奶三文治六千份及丹麥點心六千件。此等食物製品一半在中心於哥本哈根機場廚房。北歐航空公司伙食公司亦於夜間通宵將此等食物搬進該廚房，每一日間斷。

此機場廚房係由著名之丹麥建築師威廉根據北歐航空公司之長期經驗設計而成。地板總面積為四千四百平方公尺（四十七萬五千方呎），廿五名製造精工丹麥三文治之專家，各主持一獨立部門。

此種需要為數不少，北歐航空公司只一次DC——八型噴射班機已需要約四千個用餐侍候細目。通往機坪地帶之通路係利用氣閘，以防污濁空氣。其間設有雙門，必須關閉一門始能開啟他門。北歐航空公司伙食公司所經營之其他機場廚房，分設在雅典、杜塞多夫、法蘭克福、紐約、漢堡、奧斯陸、洛杉磯、蘇黎世、斯德哥爾摩及東京。

已裝好之食物裝箱未需要前，通常放進雪櫃，此等係有路直通裝箱部者。食物係在此部內裝在一個特色之個別形傳遞帶，編裝入標準單位箱內。此為北歐航空公司另一新設施。所有裝在飛機之食物係用相同，且可以交換者。因此，任何北歐航空公司之機上廚房，可以進行安排，而何特別班機之需要。

圖為北歐航空公司哥本哈根機場廚房食物盤裝在傳送帶上以便運送情形。

渣華公司 奧德吉貨船 明日可抵港 仙娜娜同日抵埠

【本報訊】渣華輪船公司所屬貨輪奧德吉號（OLDEKERK）由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，明（十三）日可能抵埠。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（十四）日離港，繼程前往日本。

另艘仙娜娜號貨輪（SANANA）則自金邊開來香港，計程可能於同（十三）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後離港，擬定翌（十四）日航赴海防。

美國家廣播公司 韓籍攝影師抵港

美國國家廣播公司韓籍攝影師韓光，昨（十一日）由東京乘瑞士航空公司班機抵港，係應美國總統陪同美國總統弟弟甘迺迪之訪問東京日本發生反美暴動之安全條約之示威暴動，及因經驗拔，獲得最佳攝影工作，彼獲得雜誌加柏獎，與大英百科全書獎狀。

韓氏抵港時，在機場歡迎者有美國國家廣播公司香港辦事處職員韓光先生。

（左）韓氏抵港時與韓光在機場（右）合影。

寶隆代理貨輪 寶馬自日回航 明日可抵港十四開歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶馬號（BOMA）自日本回航，可於明（十三）日抵港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（十四）日離，經新加坡前往歐洲。

環球航空公司 社會人士反應良好 倫敦法蘭克福班機增加

【本報訊】據環球航空公司消息：「環球航空」宣佈通過今年夏季大西洋班機預訂東方報導，今年東航之行機票預訂已增加百份之百，較去年同期增加三十之大宗。「環球」最新推出「環球」計劃，已有十萬之人士對「環球」之班機，此等訂位之增加，顯示社會人士對「環球」班機之服務可靠，及空中商客反應良好，他說。

「環球」自紐約至巴黎之噴射班機，亦將由紐約經增加乘客之因素。飛機及夏季，「環球」將增加中午飛倫敦之班機，及唯一來往紐約之班機，至巴黎之直達班機，逢星期三、四、五、六及星期日上午九時卅分起飛。今年亦季增加法蘭克福之直達班機。（修）

港澳輪

大來		下午二時半開
德星		下午三時開
佛山		午夜十二時開

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:30	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	7△:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:2[illegible]
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:3[illegible]
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:29	21:29

▲星期例假加開　△星期例假停開

貨運郵包空郵

目的地		每半磅郵費
亞丁		[illegible].00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
汶萊		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	6.50
錫蘭		4.50
科克羣島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
非洲	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	9.00
愛爾蘭	（空運至倫敦）	9.00
日本		3.50
南韓		3.50
巴基斯坦		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里地	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴勒斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.07
毛里西斯	（限十一磅）	10.50
沙勞越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件下午六時

平郵：澳門 信件下午一時 信件下午六時 包裹正午 下午五時

星期日公共假期：信件下午一時 信件下午一時 信件下午六時 包裹正午

截信時間 今（十二）日（星期一）

空郵：韓國 信件上午九時；菲律賓 信件上午九時 包裹上午九時；台灣、日本 信件上午十時；泰國、馬來亞、北婆 信件上午九時；羅洲、印尼 信件下午一時 包裹正午；夏威夷、美國、中南美洲、北美洲 信件下午二時 包裹下午一時；英國、歐洲 信件下午六時 包裹下午五時；東埔寨、泰國、緬甸、印度 信件下午六時 包裹下午五時；澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午六時 包裹下午五時；英屬新幾內亞 信件下午一時

平郵：台灣、日本、加拿大 信件上午九時

明（十三）日（星期二）

空郵：泰國、寮國、印度 信件正午 包裹上午十一時 信件下午二時；亞丁、英國 包裹下午一時 信件下午三時 包裹下午二時；菲律賓、關島

加拿大 信件上午九時 包裹上午九時 信件上午十時 包裹上午九時；越南、法國 信件上午十一時 包裹上午十一時；印度、巴基斯坦、埃及 包裹上午十一時

瑞士及伊朗 信件下午十二時 包裹上午十一時；中東、亞丁、非洲 信件正午；英國、歐洲 信件下午十一時；台灣、日本 包裹信件上午十一時

夏威夷、美國、北美洲、中南美洲 信件下午一時 包裹下午一時；泰國、馬來亞、北婆 信件下午二時 包裹下午二時；緬甸、印尼、澳洲、紐西蘭、非洲、錫蘭 信件下午一時 包裹下午二時

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	三藩市東京	下午二時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午三時廿分
國泰	西貢	下午六時一刻
國泰	馬尼剌	下午十時十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅五分
澳航	東京	下午八時廿五分
加航	溫哥華東京	上午十一時廿分
民航	台北	上午十時五十分
民航	曼谷	下午五時十分
日航	東京	中午十二時五五分
日航	東京台北	下午一時十分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	巴黎印度曼谷	下午二時一刻
泰航	東京台北	下午六時
泰航	曼谷	下午九時三刻
馬航	星洲	下午三時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時三刻
英航	星洲吉隆坡印度	上午十時
英航	曼谷印度	下午三時一刻
英航	東京	下午五時三刻
國泰	馬尼剌	上午七時三刻
國泰	西貢	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午一時
國泰	曼谷星洲	下午四時
澳航	東京	中午九時三刻
澳航	馬尼剌	下午九時十分
民航	台北東京漢城	下午十一時三刻
日航	曼谷新加坡	下午一時五五分
日航	沖繩東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
泰航	曼谷	上午十一時卅分
瑞航	東京	下午六時五十分

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下五三時卅分
泛美	三藩市東京	下午十一時五十分
英航	印度星洲	中午十二時十分
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度	下午四時一刻
國泰	東京大阪台北	下午三時五十分
國泰	馬尼剌	下午四時
國泰	新加坡曼谷	下午四時五分
民航	漢城東京台北	下午七時五分
日航	新加坡曼谷	下午一時四十分
日航	東京沖繩	下午二時
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午二時三刻
印航	印度曼谷	下午五時卅五分
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞航	東京	下午二時五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	東京三藩市	下午三時卅分
國泰	寮泰緬印	上午八時
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	台北東京	下午四時卅五分
國泰	曼谷新加坡	下午五時
加航	東京溫哥華	下午一時五十分
民航	曼谷	下午八時
日航	東京	下午二時卅分
法航	西貢曼谷印度	下午二時卅五分
德航	東京	上午三時卅五分
印航	東京	下午六時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

預告輪船出口日

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
嘉錫	貨船	KARSIK	星洲非洲	十三	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	華北	十三	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	星洲非洲	十三	怡和
威健	貨船	VIGAN	日本美洲	十三	美邦
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十三	多利順
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	美國	十三	谷拉多
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	星洲印尼	十四	捷成
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	十四	[illegible]來
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十四	太古
寶馬	貨船	BOMA	星洲歐洲	十四	寶隆
鄱陽	貨船	POYANG	華北	十四	太古
仙娜娜	貨船	SANANA	海防	十四	渣華
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	越星非歐美	十四	總統
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	十四	渣華
蘇瑪莉	貨船	SOMALI	星洲歐洲	十四	鐵行
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	星洲非洲	十四	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩谷山日本	十四	福來
奉天	貨船	FENGTIEN	星洲印尼	十四	太古
芝大隆	貨船	TJITARUM	澳洲	十四	渣華
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	十五	多利順
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	台灣美國	十五	太平
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	星洲非洲	十五	太平
民大利	貨船	MANDALAY	星洲非洲	十五	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十五	總統
愛迪治	貨船	ADIGE	合韓日星非歐	十五	天祥
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	合韓日美	十五	和捷
興立	貨船	HENRIK	山打根	十五	多利順
加利蘇城	貨船	CITY OF CARLISLE	日本	十五	銀行
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	星洲吡能	十六	谷拉多
迦娜娜	貨船	CANARA	星洲非洲	十六	鐵行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十六	多利順
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十六	捷成
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	美洲	十六	東來
安藝丸	貨船	AKI MARU	中南美洲	十六	洛士利
佐渡丸	貨船	SADOMARU	美國	十六	洛士利
海順	貨船	HELIOS	日本	十七	多利順
東雄	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	十七	怡和
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	西貢曼谷	十七	多利順
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十八	法郵
北海	貨船	PAKHOI	曼谷	十八	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	十八	怡和
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十八	美輪
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
高法丸	貨船	KOOHH MARU	美國	十八	美邦
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十八	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	日本美國	十八	美輪
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	十八	鐵行
多寶利	貨船	THERMOPYLAE	星洲歐洲	十八	多利順
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	十八	怡和
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	星洲歐洲	十九	銀行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲非洲	十九	福來
邊路治	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	十九	邊行
大之家	貨船	TIJUCA	美國	十九	多利順
芝文祿	貨船	TJIMANUK	星洲非洲	十九	渣華
百信士泰	貨船	BAYERNSSTEIN	日本	十九	捷成
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十九	怡和
國泰	客船	CATHAY	日本	十九	鐵行
阿馬城	貨船	CITY OF ALMA	美國	十九	[illegible]來
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	十九	天祥
文龍	貨船	MEMNON	馬尼剌	十九	太古
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	十九	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
普樂總統	客船	PRES. POLK	越星非歐美	十九	總統
煙台	貨船	CHEFOO	台沖韓日	二十	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	星洲非洲	二十	捷成
偉華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	二十	渣華
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	二十	太古
嘉蓮芙倫	貨船	GLENFRUIN	馬尼剌	二十	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	二十	總統
智利丸	貨船	CHILE MARU	加利福海岸	二十	太平
克拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	日本	二十	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	廿一	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	廿一	東來
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美洲	廿一	捷成
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿一	捷成
萬頓	貨船	BANTAM	日本	廿二	渣華
邦利維利	貨船	BONNEVILLE	星洲吡能	廿二	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	星洲南非南美	廿二	香港東方
海利	貨船	HAILEE	日本	廿三	多利順
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	南非南美	廿三	渣華
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	星洲歐洲	廿三	怡和
邊嘉羅	貨船	BENGLOE	星洲歐洲	廿三	邊行
瀨田丸	貨船	SETA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	美國	廿三	香港東方
多蘭挑	貨船	TARANTEL	美國	廿三	多利順
青島	貨船	TSINGTAO	上海	廿三	總統
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	廿三	香港東方
浙江	貨船	CHEKIANG	婆羅洲	廿四	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿四	太古
尼打窩爾	貨船	NEDER WAAL	星洲歐洲	廿四	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿四	美輪
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	廿四	暹來
嘉龍寶	貨船	CARRONBANK	日本	廿四	銀行
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	廿五	渣華
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非洲	廿五	渣華
谷頓碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	廿五	鐵行
路丹士泰	貨船	RUTHENSTEIN	日本	廿五	捷成
亞蓮威利	貨船	ALENVILLE	西貢曼谷	廿五	多利順
有利士	貨船	ULYSSES	美國	廿六	太古
莎昔達	貨船	SALSETTE	菲律賓	廿六	鐵行
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	廿六	鐵行
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿六	總統
川達	貨船	CHVNDA	日本	廿六	鐵行
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿六	怡和
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	廿六	東來
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	台灣美國	廿六	太平
[illegible]	貨船	PIUNEER MYTH	美國	廿七	美輪
維多利亞丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	廿七	谷拉多
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿七	多利順
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	廿七	太平
希華	貨船	HERVAR	山打根	廿七	多利順
馬斯來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿七	渣華
雅那娜馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	廿八	捷成
布碌崙高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	台韓日美	廿八	和捷
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿八	太古
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿八	怡和
利嘉安	貨船	LYCAON	星洲歐洲	廿八	太古
布因斯威利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	銀行
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美國	廿八	美邦
德勒斯頓	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	廿八	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	三月一日	太古
亞斯尼士	貨船	ASCANIUS	美國	一日	太古

預告輪船入口日

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
寶馬	貨船	BOMA	日本	十三	寶隆
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	十三	捷成
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十三	[illegible]來
興立	貨船	HENRIK	山打根	十三	多利順
北海	貨船	PAKHOI	日本	十三	太古
安順	貨船	ANSHUN	澳洲菲島	十三	太古
仙娜娜	貨船	SANANA	金邊	十三	渣華
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	十三	總統
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲	十三	渣華
邊路治	貨船	BENREOCH	歐洲	十三	邊行
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十三	多利順
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	日本	十三	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	非洲星洲	十三	福來
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	十三	太平
加利蘇城	貨船	CITY OF CARLISLE	歐洲星洲	十四	銀行
芬湖	貨船	FERNLAKE	美歐非星	十四	多利順
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	馬來亞	十四	太平
民大利	貨船	MANDALAY	日本	十四	太平
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	十四	天祥
大安美	貨船	DIOMED	日本	十四	太古
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐非星	十四	和捷
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	十四	怡和
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	日本	十五	谷拉多
東雄	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十五	怡和
迦娜娜	貨船	CANARA	日本	十五	鐵行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十五	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十五	總統
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十五	捷成
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	日本	十五	東來
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	十五	洛士利
邊嘉羅	貨船	BENGLOE	歐洲	十五	邊行
海順	貨船	HELIOS	山打根	十六	多利順
快樂威利	貨船	PLEASANTVILLE	美國	十六	多利順
文龍	貨船	MEMNON	歐洲星洲	十六	太古
高法丸	貨船	KOHOH MARU	菲律賓	十六	美邦
高棉	客船	CAMBODGE	馬賽	十六	法郵
東月	貨船	EASTERN MOON	曼谷	十六	怡和
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	日本	十七	銀行
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十七	美輪
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	十七	捷成
國泰	客船	CATHAY	歐洲	十七	鐵行
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	十七	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十七	美輪
佐渡丸	貨船	SADOMARU	日本	十七	洛士利
勝高剌	貨船	SANGOLA	非洲星洲	十七	鐵行
多寶利	貨船	THERMOPYLAE	日本	十七	多利順
煙台	貨船	CHEFOO	澳洲菲島	十八	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	十八	怡和
克拉頓尼士	貨船	CLYTONEUS	歐洲星洲	十八	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	新加坡	十八	天祥
阿馬城	貨船	CITY OF ALMA	美國	十八	[illegible]來
偉華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	十八	渣華
大之家	貨船	TIJUCA	美歐非星	十八	多利順
芝文祿	貨船	TJIMANUK	上海	十八	渣華
百信士泰	貨船	BAYERNSSTEIN	歐洲	十八	捷成
嘉蓮芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	十八	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	十八	福來
海德	貨船	HALLDIS	日本	十八	多利順
普樂總統	客船	PRES. POLK	美國日本	十八	總統
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十九	太平
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	二十	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲	二十	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	日本	二十	怡和
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	二十	總統
有利士	貨船	ULYSSES	美國菲島	二十	太古
沙班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	二十	捷成
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	二十	東來
萬頓	貨船	BANTAM	歐洲星洲	廿一	渣華
海利	貨船	HAILEE	新加坡	廿一	多利順
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	日本	廿一	渣華
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	日本	廿一	怡和
邦利維利	貨船	BONNEVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本	廿一	香港東方
瀨田丸	貨船	SETA MARU	日本	廿二	天祥
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	台灣	廿二	香港東方
多蘭挑	貨船	TARTELNA	美國	廿二	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	廿二	太古
士打多利士	貨船	STR. TORRES	西非菲島	廿三	渣華
谷頓碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	澳洲馬來亞	廿三	鐵行
希華	貨船	HERVAR	山打根	廿三	多利順
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿三	渣華
尼打窩爾	貨船	NEDER WAAL	日本	廿三	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	廿三	美輪
泰星	貨船	THAI	日本	廿三	暹來
嘉龍寶	貨船	CARRONBANK	非洲星洲	廿三	銀行
亞波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	廿三	香港東方
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲	廿四	鐵行
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲星洲	廿四	怡和
路丹士泰	貨船	RUTHENSTEIN	歐洲星洲	廿四	捷成
亞蓮威利	貨船	ALENVILLE	美國	廿四	多利順
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	廿五	捷成
莎昔達	貨船	SALSETTE	歐洲	廿五	鐵行

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
奉天（貨）	FENGTIEN	日本	太古	B 十二	下午五時
威健（貨）	VIGAN	馬尼剌	美邦	A 泊	上午
蘇瑪莉（貨）	SOMALI	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
士天吉（貨）	STEENKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
時好頓（貨）	SCHOUTEN	上海	渣華	B 十七	下午
邊那力（貨）	BENLARIG	星洲歐洲	邊行	九龍倉碼頭	下午
阿士曼那總統（貨）	PRES. OSMENA	日本美國	美邦	A 十三	上午六時
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	星洲非洲	香港東方	A 大	上午六時
約瑟賴士（貨）	JOSEPH LYKES	台韓日美	總統	昂船洲	上午六時
沙彼敦（貨）	SARPEDON	星洲印尼澳洲	太古	九龍倉碼頭	上午十一時
四川（客）	SZCHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午二時

日本郵船公司

天祥洋行代理

三崎丸 MISAKI MARU 船泊B—6泊

貳月十二日開往石叻、巴生、庇能、孟買、喀拉蚩、亞丁、古提遜、巴斯拉、科威沙

貨客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話四四一五五一

代理處 合記公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co. Ltd.

電話：香港 三四〇一五 九龍 三〇一五八

東雄 往 曼谷、石叻、古晉 二月十二日收貨 十三日開行

東家 往 比利斯本、雪梨、墨爾砵 二月十五日收貨 十七日開行

東月 往 橫濱、神戶、大阪 二月十七日收貨 十八日開行

東榮 往 雪梨、墨爾本 二月廿七日收貨 廿八日開行

浩生 直放斗湖 二月廿七日收貨 廿八日開行

顯牛 直放山打根 二月廿八日收貨 三月二日開行

東韻 往 山打根、斗湖、吧厘、古晉 三月五日收貨 六日開行

總經理怡和公司啓

四川快輪

每逢星期一由香港開 星期六由基隆開

貨客接洽處 太古輪船公司 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號